

**Concurrir
Masahoy al
Mitin del F.A.**

EL POPULAR

NO TENGO MAS ENEMIGOS QUE LOS QUE SE OPONEN A LA PUBLICA FELICIDAD - ARTIGAS

EDICION DE 32 PAGINAS. - RECLAME
INFORME ESPECIAL Y LA CHACOTA

**EN ESTA HORA GRAVE,
OLIGARQUIA O PUEBLO
SIGUE SIENDO EL DILEMA**

DESCONOCEN A FRANCSESE

**LOS COMANDOS DEL EJERCITO Y FUERZA AEREA
EXIGEN LA RENUNCIA DEL TITULAR DE DEFENSA**



**BARI, CABRERA GIORDANO Y
BARI JUNTO A BORDABERRY**

Algunos de los voluntarios que participaron anoche a la Casa de Gobierno: el gran es-
guerra, bursatario, oportunista, empresario
Juan José Bari, beneficiado por medidas de
este gobierno; el ex-presidente de la Junta
Departamental capitalina y actual diputado
Carmelo Cabrera Giordano, cuya gestión
comenzó ayer a analizar la Cámara de Di-

putados la Cámara no constata, o peor
de que conste en la piqueta su conducta;
en cambio los a sueldo a Bordaberry; y
el senador José Gerardo Rodríguez, sobre
cuya gestión tampoco se es necesario ex-
tenderse. Todos están en lo que hacen...
la defensa de las instituciones.

Habló Bordaberry
Manteniendo al Actual
Ministro. El Alejamiento
del General Martínez
Agravó la Crisis. En El
Comunicado de los Mandos
se Acusa a Francese de
Provocar la Renuncia
del Comandante en Jefe

La Presencia del Pueblo Siempre es Decisiva

Más que nunca, en momentos particu-
larmente tensos y difíciles para la Repú-
blica, la convocatoria de hoy del Frente
Amplio al acto de 8 de Octubre y Comer-
cio, será sin duda respondida por verda-
deras multitudes confluendo hacia esa es-
quina de la Unión desde todas las barria-
das de la capital.

Es que la presencia del pueblo unido y
movilizado en torno a los problemas esen-
ciales del país, es tarea primordial para
imponer a los acontecimientos un curso
verdaderamente patriótico y democrático
para la vida uruguaya. En momentos así,
resplandece aun más esclarecedoramente la
gran disyuntiva que se yergue ante el
país: o el pueblo, el programa del pueblo,
las soluciones del pueblo, o la oligarquía
rosquera y su funesto programa de crisis,
corrupción, entrega y pisoteo de liberta-
des.

Nada de falsos dilemas; ninguna ex-
pectiva. La gran cuestión es la amplia unión
de los auténticos patriotas civiles y militares

sin distinción en una inmensa columna
patriótica. La gran cuestión es la de la
unidad del pueblo por la plena vigencia
de las libertades, por el levantamiento de-
finitivo del régimen de suspensión de ga-
rantías. Unidad del pueblo para avanzar
por el camino de las soluciones populares,
unidad del pueblo para derrotar a la ro-
ca oligárquica y su política de entrega y
ruina del Uruguay. Para devolverle al sa-
lario el poder adquisitivo de enero de
1967; para cortar la hemorragia de dóla-
res y la especulación con divisas, estable-
ciendo el monopolio estatal de las divisas;
para defender la soberanía y frenar la vor-
acidad del latifundio, empezando por ex-
propiar las tierras en manos de extran-
jeros que sirven al contrabando y actúan
contra los intereses económicos del país.

Por esta plataforma, la de los 5 puntos
levantada por el F.A. como bandera de
unidad de las más vastas capas popula-
res, el acto de hoy es verdadera cita de
honor para todo auténtico patriota.

Año XVII
Montevideo,
Viernes 9
de Febrero 1973
N° 5592

PATRICIA

por **NESTOR**



Para Alumbrar un Camino que Permita un Encuentro Amplio de los Orientales:

LOS 5 PUNTOS DEL F.A.

POR UN CAMBIO DE RUMBO EN LA VIDA DEL PAIS

Debe efectuarse con el pueblo y no en nombre del pueblo

No es de hoy nuestro concepto de la democracia y nuestra decisión de agotar las vías democráticas a fin de que los orientales, mediante su lucha y su movilización, realicen las grandes transformaciones por las que el país entero clama.

Enfrentados a los graves problemas de la hora, enfrentados a la necesidad de unir al Pueblo-Oriental para encontrar soluciones reales a aquellos problemas, es que proponemos cinco grandes medidas.

Las hemos meditado cuidadosamente, y estamos seguros que significan una forma que permita superar este estado de confusión que vive el país y alumbrar un camino que permita un encuentro amplio de los orientales. Una vía de estrechar filas para alcanzar los cambios que aseguren la paz. Hoy, y aquí, con visión realista proponemos temas concretos y vigentes al momento, no soluciones definitivas o totales, pero sí la apertura de un camino. (Gust. DIBEN SEREGNI, discurso del 3 de noviembre de 1972, en la Explanada Municipal)

las vías democráticas a fin de que los orientales, mediante su lucha y su movilización, realicen las grandes transformaciones por las que el país entero clama.

de unir al Pueblo-Oriental para encontrar soluciones reales a aquellos problemas,

forma que permita superar este estado de confusión que vive el país y alumbrar un camino que permita un encuentro amplio de los orientales. Una vía de estrechar filas para alcanzar los cambios que aseguren la paz. Hoy, y aquí, con visión realista proponemos temas concretos y vigentes al momento, no soluciones definitivas o totales, pero sí la apertura de un camino. (Gust. DIBEN SEREGNI, discurso del 3 de noviembre de 1972, en la Explanada Municipal)



I) RESTABLECER LAS GARANTIAS

En primer término, propone el Frente Amplio el restablecimiento a plenitud de los derechos y de las garantías individuales. El acto se realiza a pocos días de la finalización de la vigésima de la última promesa de la república de garantías. Se piensa, después de una nueva prórroga, para que la República vuelva sumida en la infra-legalidad, con los derechos fundamentales vulnerados y el capítulo fundamental de la Constitución pasado al olvido.

En realidad, desde que Pacheco Areco, implantó las medidas prontas de seguridad el 13 de junio de 1973, para volver a tener el poder, en manos de la banca oligárquica, el país ha vivido permanentemente bajo regímenes de excepción. El Frente Amplio estima que hace largo rato que se debería haber de restablecer la plena vigencia democrática, la verdadera democracia, que el pueblo ha reclamado como el sacro para su futuro.

Y por eso, desde la cabeza de sus columnas, escuchamos el reclamo del restablecimiento de las garantías, como punto de confluencia de todos los orientales amantes de la libertad.

II) MONOPOLIO ESTATAL DE LAS DIVISAS

En el campo de la necesaria reestructuración económica, proponemos el monopolio estatal de las divisas, señala Seregni en su discurso del 3 de noviembre pasado. Y agrega: se trata de eliminar así los registros de poder que han hecho del tráfico de divisas y su comercialización un área de lucro y un factor inflacionario, jugando y especulando criminalmente con la moneda. Esto no significa ningún radicalismo — agrega — sobre la necesidad de nacionalizar la banca, pero es el paso más urgente, hoy.

Es bien conocido como se desarrolla, por parte de esa alta banca donde se concentra la oligarquía del dinero, cuyos negociados han quedado expuestos a la luz pública en gran parte por las denuncias del Frente Amplio, la especulación y el tráfico de divisas, un verdadero crimen contra la economía del país. Esto sirve después para que estos caballeros de guante blanco abalten las cuentas bancarias en dólares que mantienen en los bancos de los Estados Unidos, de Suiza, de las Bahamas. Y esto es lo que hay que cortar de raíz, para terminar con la sangría a la economía nacional. Por ello el Frente Amplio de carácter prioritario a su demanda de proceder al monopolio estatal de las divisas.



III) AUMENTO DE SUELDOS, SALARIOS Y PASIVIDADES

Con sus luchas, los trabajadores de la industria privada, así como los funcionarios públicos, lograron quebrar la política congeladora y conquistar aumentos de salarios. Estos aumentos no alcanzaban para recuperar el poder adquisitivo de las remuneraciones al 1º de enero de 1967. Pero luego, se desentendieron, en enero, antes que los trabajadores comenzaran siquiera a percibir estos aumentos, la oleada más feroz de carestía que recuerda el país en toda su historia; con la particularidad que a la especulación y carestía desatada en la esfera privada, con el visto bueno del gobierno, se le sumaron los aumentos de tarifas así como el vendaval impositivo, responsabilidad directa del Poder Ejecutivo.

Todo se transformaba así en una sangrienta burla contra el nivel de vida de los asalariados. Y a ello hay que agregar, con un especial subrayado de dramática, la tremenda situación que atraviesan las clases pasivas, que cobraron enero con sensible atraso, y que no solamente no tuvieron a fin de año ningún aumento, sino que siguen todavía sin cobrar las deudas por revaluación de pasividades del año 69.

El aumento general de sueldos, salarios y pasividades es aspiración fundada de los asalariados todos y de los pasivos, que el Frente Amplio hace suya; pero interesa a la vez a todos los sectores de capas medias cuyo giro depende de la capacidad adquisitiva de los trabajadores.

IV) EXPROPIACION DE TIERRAS EN PODER DE EXTRANJEROS

Frente al problema de la tierra, desde 1960 que la solución radical se la dio el pueblo, el Frente Amplio, desde sus bases organizativas, el Frente Amplio, se opuso a la iniciativa lanzada por el Movimiento Nacional de Lucha, de expropiar las tierras que están en poder de los capitales extranjeros. Ello demuestra, de paso, que no solamente el Frente Amplio movilizó a los campesinos en favor de sus justicias, sino que además presta su apoyo a las que emanan de otros sectores políticos, siempre y cuando contemplan los intereses del país y del pueblo.

Este es el caso, precisamente. Le preocupa esencialmente al Frente, en este aspecto, la vulneración de la soberanía que significa la propiedad territorial en manos de firmas o de personas extranjeras. Todo el mundo sabe que esto tiene también mucho que ver, por la ubicación geográfica de base de parte de estas tierras, con el problema del controlando, ese cáncer que corroe la economía nacional.

Es momento al mismo tiempo, a juicio del Frente Amplio, impulsar una buena Ley de Tierras que constituya la base de una auténtica Reforma Agraria.



V) COORDINACION DE LA ENSEÑANZA, Y NO SU POLITIZACION

Cuando lanzó sus cinco puntos al Frente Amplio, estaba en pleno debate el asunto de la enseñanza. Hoy el asunto se ha transformado en los Debemos recordar — decía en aquellos momentos el Oral Seregni — "venimos de pacificación y de encuentro, y no de violencia y desunión. Es preciso, si la necesidad es de coordinación de la enseñanza, pero atendiendo a los planteamientos ideológicos realizados por los organismos correspondientes, salvaguardando y extendiendo la autonomía de los entes de enseñanza. Y por eso, a toda la enseñanza, los niveles presupuestales necesarios".

Cuando en el Senado terminó de votar el proyecto — hoy transformado en ley — los docentes y estudiantes que rechazaban las leyes promulgadas en un momento "A la enseñanza la defende el pueblo". En este sentido el asunto y este es hoy.

Y en conclusión, la plataforma de 5 puntos que en este punto se resume está destinada a facilitar el encuentro de todos los orientales en la búsqueda ferviente de cambios constructivos a la Patria, desde el país.

ESTA NOCHE, A LAS 20 HORAS, EN 8 DE OCTUBRE Y COMERCIO, ACTO DEL F.A.



HABLAN SEREGNI Y LOS SENADORES

TRASMITIRAN A PARTIR DE LAS 20 Y 15, CX 30 RADIO NACIONAL Y CX 42 RADIO VANGUARDIA

Una Jornada Dramática Minuto a minuto

Al cierre de esta edición no se sabía aún como habría de culminar la dramática situación que atraviesa el país. En horas de la mañana el Gral. Martínez pidió el relevo como Comandante en Jefe del Ejército. Sobre el mediodía y la tarde creció la tensión. A las 20 horas el Ejército y la Aviación anuncian por la Cadena que no obedecerán las órdenes del Ministro de Defensa y sugieren a Bordaberry que separe a Francese del Cargo. A las 22 y 30 Bordaberry, en una alocución de 8 minutos rechaza los puntos de vista de los mandos y anuncia que mantendrá a Francese. A la madrugada efectivos de la marina proceden al bloqueo de las entradas de la Ciudad Vieja. Muy escasa gente en la Plaza Independencia. —

HORA 10.- El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier José Pérez Caldas concurre al domicilio del General Antonio Francese, donde permanece por espacio de una hora. Pérez Caldas, en nombre de los mandos de la Fuerza Aérea y del Ejército habría dado un plazo perentorio al Ministro para presentar renuncia. El mismo venía a las 20 horas. En su defecto, aseguró, en la cadena de radio y TV de las FF.CC. de las 20 horas se daría estado público a la discrepancia del Ejército y la Aeronáutica, acerca de la designación del Gral. Francese y dejarían constancia de que desconocerían sus órdenes.

HORA 12 y 15 — Se hizo público que el General César Augusto Martínez había solicitado el pase a situación de retiro y ser relevado de su cargo de Comandante en Jefe del Ejército. Requerido por los periodistas expresó que las razones de su decisión las había puesto en conocimiento del Ministro de Defensa. Agregó que en las próximas horas "habrá novedades". Se anuncia que el Ministro de Defensa había designado en la Comandancia al General José Luis Verocay, que le sigue en la derecha.

HORA 16 y 20, — Bordaberry parte de su residencia de Suárez en dirección a Casa de Gobierno, pero demora una hora en llegar debido a que concurre previamente a la sede del Comando General de la Armada.

HORA 17 y 20, — El Ministro de Defensa Gral. Antonio Francese arriba a Casa de Gobierno, para reunirse con Bordaberry.

HORA 18 y 10, — Francese abandona Casa de Gobierno. Profundos surcos de preocupación ceñían la frente del titular del MDN. Se mostró —contrariamente a su costumbre— extremadamente parco en sus declaraciones a los periodistas. "No hay nada que declarar" comenzó diciendo, intentando detener así el asedio periodístico. "Nada sucede", agregó de inmediato. Interrogado concretamente acerca de los motivos de la renuncia del Gral.

ENJUICIAN A FRANCISE LOS COMANDOS DE EJERCITO Y FAU

El siguiente es el comunicado de los Mandos Militares del Ejército y Fuerza Aérea, dado a conocer a las 20 horas de ayer.

"Ante un nuevo acontecimiento que confirma la concertada maniobra política denunciada en el Comunicado Conjunto de los Comandos Generales del Ejército y Fuerza Aérea, el día de ayer 7 de febrero y habida cuenta de que:

1º El actual Ministro de Defensa Nacional, Señor General Don Antonio Francese, a partir del momento de asumir su cargo, ha reconocido ante los Jerarcas máximos de las Fuerzas, no estar informado de la situación actual de las FF.AA., al tiempo que manifestó no compartir y estar dispuesto a cambiar los lineamientos de actuación, objetivos y conductas que rigen actualmente a éstas y que fueran expresados públicamente en el Comunicado Conjunto del día de ayer, lo que en consecuencia las retrotraería a la superada época de ser el brazo armado de intereses económicos y políticos, de espaldas al cumplimiento de sus misiones específicas de seguridad nacional y a los intereses de la Nación.

2º Que al alejamiento del Señor ex-Ministro de Defensa Nacional, Doctor Don Armando Malet, en el día de la fecha se agregan al del Comandante en Jefe del Ejército, Señor General Don César A. Martínez y el del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier Don José Pérez Caldas, el cual fue ignorado por su titular. Estos dos últimos fueron provocados y/o decididos por el actual Ministro de Defensa Nacional, General Francese, lo que confirma en los hechos, ser el comienzo de lo expresado anteriormente.

3º Que sin desconocer las altas cualidades morales e intelectuales y los servicios prestados al Ejército Nacional por el Señor General Francese tampoco se puede soslayar su infortunada actuación al frente, sucesivamente, de los Ministerios de Defensa Nacional y del Interior, durante los años 1967 a 1970 e inicios de 1971, época en que la sedición se organizó y consolidó en nuestro medio.

4º Que en este momento

Fue Grabado Antes el Comunicado

El comunicado "de los Mandos Militares del Ejército y la Fuerza Aérea", como de costumbre, fue grabado antes de su emisión. La única variante notada anoche frente al SODRE, en Andes y Mercedes, fue la llegada de dos camiones verdes del Ejército ("camellos"). Presurosamente y en actitud vigilante los soldados penetraron al edificio para entregar la cinta con la grabación del comunicado cuyo texto se publica en esta edición de EL POPULAR.

y acorde a lo establecido en los párrafos anteriores, el Señor General Francese regresa al Ministerio de Defensa Nacional a cosechar amargos y eventuales laureles de unas FF.AA. cuya actuación no le es grata, con la consigna, ociente o incoherente, de esterilizar las y ofendidas como tréfeo a la victoria de los instigadores de la concertada maniobra política ya denunciada.

En consecuencia, los mandos militares del Ejército y Fuerza Aérea han decidido desconocer las órdenes del Ministro de Defensa Nacional, General Francese, al mismo tiempo que sugieren al Señor Presidente de la República, la conveniencia de su relevo.

El Ejército y la Fuerza Aérea no han encontrado otro camino que no sea el presente, para interiorizar al Señor Presidente de la República de lo expresado precedentemente, ya que en el día de hoy se negó a recibir personalmente al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.

César Augusto Martínez expresó que las razones pertenecían al dimitente y no eran de su conocimiento. "Se lo permite la ley y el reglamento; por eso es que no pusimos obstáculos a su deseo de pasar a retiro", subrayó. Consultado sobre el posible sustituto de Martínez, reiteró que interinamente desempeñaría el cargo el Gral. José Verocay, por ser el militar de mayor grado y más antiguo del arma. Se negó a contestar sobre una versión que había circulado, acerca del nombramiento del Gral. Luis Tognolo, actualmente desempeñando funciones en la Junta Interamericana de Defensa. "Para ser Comandante, precisó, se necesita ser General, ser uruguayo y tener menos de sesenta años".

"También contestó evasivamente —sin negar ni confirmar— acerca de la situación de "apresto" de la marina. La situación de "apresto" implica algo más que el simple acuartelamiento de tropas, ya que incluye incluso el apresto de armas y empujamiento de baterías. También trascendió a esa hora que las otras dos armas habían dispuesto el acuartelamiento de todas las tropas.

Francese sólo admitió haberse reunido en el curso del día con el Comandante en Jefe de la Marina Contralmirante José Zorrilla.

HORA 18 y 30, — Son detenidos en el Puerto, donde se hallaban filmando los emplazamientos de los anti-aéreos y ametralladoras pesadas en la zona, los integrantes de un equipo de exteriores de un canal capitalino.

HORA 19 y 20, — Efectivos del Ejército rodean la planta emisora del SODRE. Llegan a Casa de Gobierno los ministros Medero y Blanco.

HORA 20, — Se difunde por la cadena nacional, con cabeza en la emisora oficial, el Comunicado de los Comandantes en Jefe del Ejército y la Fuerza Aérea, en el que anuncian que no acatarán las órdenes de Francese y sugiriendo al Presidente de la República que lo separe de su cargo. A la misma hora Francese y Blanco llegan a la sede del Comando de la Armada.

HORA 20 y 30, — Desciende las escaleras de la Casa de Gobierno el miembro naval de Casa Militar de la Presidencia, en compañía de un Capitán de Navío, quien se negó a formular ningún tipo de declaraciones.

HORA 20 y 40, — Llegan a Casa de Gobierno el Ministro del Interior Dr. Walter Ravenna.

HORA 20 y 50, — El Presidente del SODRE Héctor Laborde llega a Casa de Gobierno y anuncia que viene a ponerse a la orden del primer mandatario.

HORA 21, — El Gral. Martínez continúa en su domicilio. **HORA 21.05, —** Avisan del domicilio de Francese que el ministro de Defensa se dirige a Casa de Gobierno. Elude a los periodistas ingresando por una puerta lateral.

HORA 21 y 10, — Se confirma que el Aeropuerto y zonas contiguas se encuentran en estado de alerta y las formaciones aéreas en situación de levantar vuelo en cualquier instante. Se notifica que el Ejército ha reservado vagones para carga pesada y dispuesto un abastecimiento prioritario para las FF.AA. en materia de combustible, en el interior del país.

HORA 21.25, — Llegan al Ministerio de Obras Públicas Angel Servetti. Cuando se le pregunta si se había convalidado al Consejo de Ministros elude una respuesta. Dice: "es una hora de prudencia".

HORA 21 y 30, — Se sabe que Radio Carve no reiteró en sus informativos el Comunicado de los Comandantes por considerarlo "noticia subversiva".

HORA 21 y 50, — Llegan Juan José Gari, evidenciando un estado de agudo nerviosismo. Preguntado a qué venía responde: "A ver qué pasa".

HORA 21 y 55, — Arriba un núcleo de legisladores reeleccionistas, entre ellos Cabrera Jordano, Edgar Guedes, Angel, Rath, Craviotto, Nasim Ache, Jude, el Subsecretario Cortazzo, y otros. Declaran que vienen a respaldar las instituciones, expresando su solidaridad con el Presidente. Dijeron además que habían llegado por propia decisión. No quieren opinar sobre el Comunicado de los Comandantes.

HORA 22.00, — Los equipos de Canal 4 están instalados en el segundo piso de Casa de Gobierno, y Bordaberry procede a grabar su alocución de 8 minutos, que se difundirá luego a la hora 22 y 30.

HORA 22.01, — Llegan a la sede del Ejecutivo el Brigadier Danilo Sena, ex-Ministro de Interior del gobierno de Pacheco Areco.

HORA 22.07, — Un oficial del Ejército sube apresuradamente las escaleras de Casa de Gobierno, portando una maleta negra.

HORA 22.08, — Primera concentración en la Plaza Independencia, frente a Casa de Gobierno. Se trata de unos cincuenta niños de una excursión brasileña, a los que se van agregando curiosos. El número de personas no sobrepasa en ningún instante las docenas. Algunos gritan en favor de Bordaberry. Otros, en contra. Radio Carve difunde la noticia de que a esa misma hora estaban confluendo a la Plaza Independencia columnas de ciudadanos que venían a expresar su apoyo al primer mandatario. Las columnas, empero, si es que existieron, no llegaron en ningún instante a la Plaza.

HORA 22 y 10 — Se retira de Casa de Gobierno el diputado Craviotto. Reitera que habían venido, a expresar su "apoyo a las instituciones". Bueno sería, agrega "que

La Marina Cercó la Ciudad Vieja

En las primeras horas de la madrugada de hoy, la marina cercó la zona de la Ciudad Vieja, impidiendo el paso de toda clase de vehículos y transeúntes, llegando incluso a la incautación de los rodados.

VOTOSE INTERPELACION A BLANCO

En la sesión de ayer de la Cámara, se votó una interpelación al Canciller Blanco, propuesta por el diputado Lacalle, sobre los incidentes en el Río de la Plata. Obtuvo 36 votos afirmativos.

el pueblo, así como salvó la democracia el último domingo de noviembre, acudiera aquí a expresar su apoyo al Presidente Bordaberry".

HORA 22 y 30 — Arriba a Casa de Gobierno el Ministro de Economía y Finanzas Moisés Cohen.

HORA 22 y 30 — Por la cadena de Emisoras privadas, y haciendo cabeza en Canal 4 — Montecarlo, se difunde el mensaje de Bordaberry, de 8 minutos, en el que critica duramente el Comunicado de los Comandantes y anuncia que mantendrá en su cargo, más que nunca, a Francese.

HORA 22.45, — Llegan a la sede del Ejecutivo el senador quincista Hierro Gambardella y su hijo, redactor responsable de "Acción".

HORA 22.45 — En la vereda de enfrente, en la Plaza hay unas 120 personas, aparentemente curiosos, que se mantienen en silencio.

HORA 23.00 — Llegan a Casa de Gobierno el Vicepresidente de la República Jorge Sapelli; los ministros Robaina Ansó, Ubillos y Balparda Blengio; — los diputados Sanguinetti, Cataldi, Ottati Jorge y otros legisladores quincistas. También el senador Mario Heber, el diputado Barí González y otros legisladores pactistas.

HORA 23.00 — Se anuncia que efectivos del Ejército incautaron en Canal 4 el tape con la alocución de Bordaberry. — El control sobre la planta emisora del SODRE fue levantado, manteniéndose una guardia interna. Llegan a casa de Gobierno el Director de "El Día", José Batlle Cherviere.

HORA 23 y 30 — Ingresan a Casa de Gobierno el Director de DINAVI, Dr. Da Silveira y el Intendente de Canelones Gervasio González.

HORA 23 y 30, — Frente a Casa de Gobierno hay estacionadas unas doscientas personas. Algunos gritan "Viva Bordaberry". El Presidente y algunos de sus allegados salen al balcón y saludan.

HORA 23 y 45, — Se anuncia que Bordaberry tiene intención de permanecer toda la noche en la sede del Ejecutivo. Llegan a Casa de Gobierno Olga Clérico de Norone, Se retira Barí González y Juan José Gari. Arriban el Ministro de Salud Pública Pablo Purriel. Acuden también el ex Ministro José Serrato. Se retira Sena, negándose a formular declaraciones.

HORA 0:13, — La Oficina de Relaciones Públicas de la Armada, consultada por EL POPULAR informa que no tiene comunicado alguno ni que haya perspectivas de que vaya a haberlo.

HORA 0:15, — Los Ministros Ravenna, Francese y Servetti salen por una puerta lateral, van hasta el Comando de la Armada y regresan a las 0:25.

HORA 0:35, — Llegan al ex Ministro Pintos Risso y dirigentes de algunas agrupaciones reeleccionistas.

HORA 0:35, — Efectivos de la Marina proceden al bloqueo de la Ciudad Vieja a la altura de Bartolomé Mitre y Buenos Aires y otras salidas de la zona, con sacas de arena. Requisan vehículos del transporte colectivo para el bloqueo de las calles. Llegan a Casa de Gobierno el senador Washington Beltrán.

¿NEGOCIACIONES?

En la madrugada se divulgó la versión de que habría contactos indirectos entre el gobierno y los comandos, agregándose que los comandantes se mantenían firmes en sus posiciones.

HORA 1 y 30 — A esta hora se conoció una declaración de la Lista 15 (Unidad y Reforma) a través de la cual se apoya en todos los términos el discurso del Presidente Bordaberry.

INTENSA ACTIVIDAD EN LA REGION 1
En tanto, cuando se aproximaban las 2 de la mañana se notaba una intensa actividad en la sede

Bordaberry: Mantendré a Francese

Bordaberry, habló anoche por cadena de radio y televisión, contestando el último comunicado del Ejército y la Fuerza Aérea. He aquí el texto del discurso:

"Se ha difundido un comunicado suscripto, según se anuncia, por los Comandantes del Ejército y de la Fuerza Aérea, en el cual se expresa que dichos Comandos no van a acatar las decisiones que emanen del Señor Ministro de Defensa Nacional General Don Antonio Francese. Este es un hecho sumamente grave, si se confirmara verdaderamente su origen. La designación del General Francese, como la de cualquier Ministro, es un acto político, es una facultad del Poder Ejecutivo y por tanto es un acto que no es cuestionable por quienes aparecen haciéndolo. Hacerlo públicamente y muy especialmente por quienes aparecen en esa actitud configura una situación inadmisible desde el punto de vista constitucional y del punto de vista militar.

Pero, además, en este caso particular menos cuestionable es aún el acto por la personalidad sobre la que ha recaído la designación. El General Antonio Francese, por su trayectoria en la vida nacional, por su trayectoria en la vida militar, es un hombre intachable a quien no se puede inferir el agravio de cuestionar por haber aceptado una vez más prestar sus invaluables servicios a la Nación.

Este comunicado culmina un largo proceso que he enfrentado solo y sin deprimir a la opinión pública porque he creído en el error de buena fe de sus protagonistas. Y aún hoy, aún ahora en estas horas graves y tristes para nuestra Patria, tengo que pensar que este acto solo puede estar inspirado en la equivocada afirmación que se hizo ayer y se reitera hoy, de que existiera una acción concertada por parte de sectores políticos destinada a enfrentar a los militares.

Y de que tal acción tuviera por objeto impedir que las Fuerzas Armadas investigaran actos de corrupción, los que a su vez forman parte de lo que genéricamente llaman subversión y que, por tanto, les habría sido dado como competencia. Yo quiero precisar, en primer término, que nadie debe olvidar que la subversión fue un movimiento político destinado a lograr la toma del poder para cambiar por la fuerza la forma de vivir y la forma de organizarse social y políticamente que los uruguayos libremente han elegido. Y que nadie debe equivocarse al pensar que cuando la subversión invocaba corrupción en la vida pública o privada de este país, lo hacía con el deseo o con el propósito de combatirlos sino con el propósito de utilizarlos como instrumento, de deserción de los uruguayos para poder derrocar sus instituciones. Y nadie crea tampoco que ninguna sociedad, ni la que

de la Región Militar N° 1 en la Avenida Agraciada, estando el tránsito cortado por esta calle.

GESTION DE DANILLO SENA
Sobre la medianoche salió de Casa de Gobierno el ex-ministro pachequista Brigadier Danilo Sena. Se dijo que se habría ofrecido para hacer gestiones, actuando como mediador.

BAJAN LAS CORTINAS DE "ULTIMA HORA"
Sobre las dos de la madrugada, efectivos de la Marina procedieron a bajar las cortinas del vestíbulo "Última Hora", impidiendo la entrada y salida del personal.

Al cierre de la presente edición, se realizaban intensas gestiones para levantar la medida impuesta por la Marina.

REUNION EN LA REGION MILITAR N° 1
Ayer a partir de las 11 horas y hasta las 15 estuvieron reunidos en la Región Militar N° 1 los militares con mando, posiblemente todos generales. Luego de iniciada la reunión concurrió a dicha base el nuevo Comandante en Jefe del Ejército Gral. Verocay que participó de la misma.

En ese interín el Comandante de la Fuerza Aérea Brigadier Pérez Caldas se encontraba en la base de operaciones de Carrasco reunido con los altos mandos de su arma.

COMUNICADO DE LA ARMADA NACIONAL

Aproximadamente a las dos y cuarto de la madrugada de hoy se dio a conocer un comunicado de la Marina Nacional, que señala textualmente:

"La Armada con todos sus integrantes, monolíticamente unidos en su concepto de lealtad a las autoridades que el pueblo oriental eligió libremente, desea expresar que mantendrá, hasta sus últimos extremos, la defensa de las instituciones dando fiel cumplimiento a las directivas y expresiones vertidas por el Señor Presidente de la República, lo que concide con el juramento prestado al ingresar al servicio naval de defender la Constitución y las Leyes de la República".

SE REUNIERON MEDERO, G. RUIZ Y B. TASSANO

En altas horas de la noche en una pieza de la planta baja de la Casa de Gobierno se realizó una reunión en la que participaron el Ministro Benito Medero, el Secretario de la Presidencia Dr. Luis Barrios Tassano y el Presidente de la Cámara de Diputados Héctor Gutiérrez Ruiz. La misma tuvo una duración aproximada de 20 minutos. Al término de la misma un cronista de EL POPULAR entrevistó a un alto informante, que respondió que la situación seguía "igual" y no amplió detalles. Corresponde señalar que el Presidente de la Cámara de Diputados, se retiró de Casa de Gobierno por la puerta trasera y posiblemente se dirigió hacia el Mov. Por la Patria para informar a Wilson Ferreira que se encontraba en dicho lugar.

FRANCISE CON BORDABERRY
Desde temprana hora y sin ser visto ingresó a la Casa de Gobierno, el Ministro de Defensa Nacional A. Francese. En la madrugada estaba reunido con el Presidente Bordaberry. Así lo informó un alto funcionario de la Armada Nacional.

EL APOYO DE BARI
En horas de la madrugada el Senador Barí González concurrió a Casa de Gobierno para expresar a Bordaberry el apoyo del sector de la Alianza que dirige el Senador Martín Echegoyen. Este sector solicitó al General Cristi una entrevista.

**MAGAZINE**
Todos los domingos

Escribe: César REYES DAGLIO

Cuando nuestro Partido dijo que el viejo Uruguay había muerto —caracterizando así la situación creada por la política antinacional y antipopular de Pacheco Areco desde que asumiera la Presidencia en 1968, contribuyendo con su nefasta gestión a ahondar la crisis estructural que padece la República, extendiéndola y agudizándola en el plano político y social— no estábamos haciendo una simple frase y mucho menos denigrando a nuestra patria.

Se había producido un hecho irreversible pero no imprevisible. Sería largo enumerar sus antecedentes, pero por lo menos interesa recordar uno de ellos: la última reforma constitucional, que concentraba el máximo poder en la Presidencia de la República y eliminaba facultades, hasta entonces intransferibles, del Poder Legislativo. Esta reforma anticipaba el propósito de sus gestores, entre ellos los señores Jorge Batlle y Alberto Heber, de gobernar de manera abiertamente dictatorial, con mínima ingerencia parlamentaria.

Pero los planes elaborados en E.E.U.U. —aceptados gozosamente por la oligarquía vernácula— en materia económico-financiera y social, no habrían quedado plenamente facilitados si el gobierno respetaba íntegramente el texto constitucional recientemente sancionado, pese al tajante cercenamiento sufrido respecto a constituciones anteriores. Desde entonces pudo en toda su magnitud la verdad de las geniales siones de Marx, Engels y Lenin, cuando establecieron que en determinados momentos la legalidad queda asfixia a las clases explotadoras que ejercen el poder político y aspiran a mantener y acrecentar sus privilegios.

La burguesía nacional, llegada al poder y representada en lo fundamental por don José Batlle y Ordóñez, que propiciaba un desarrollo capitalista en la República, aplicando a esos efectos una política nacional-reformista, de espíritu liberal, había cumplido su ciclo histórico. A causa de las limitaciones inherentes a la burguesía media en la época actual, las supervivencias semifeudales, acuñadas por la penetración imperialista, inglesa primera y yanqui luego, no habían sido ni podían ser removidas por el liberalismo, más allá de algunas realizaciones en cuanto a la estatización de importantes servicios públicos y avances en la legislación laboral.

El mantenimiento de las antiguas relaciones de producción —latifundio, capitales financieros privados, gran comercio de exportación e importación, empresas monopolistas extranjeras o de capital seminario, penetrada y controlada toda esta estructura por la pujante irrupción del imperialismo norteamericano después de la primera guerra mundial e incrementada luego de la segunda— hizo que el proceso de desarrollo de las fuerzas productivas entrara en violenta colisión con aquéllas. Debemos anotar que estas contradicciones no se manifestaron en toda su agudeza en un primer momento, en virtud de las elevadas cotizaciones alcanzadas por la producción exportable en el curso de ambas guerras mundiales y de la agresión yanqui a Corea, factor que incluso llevó al "El País" a auto definir a las clases dominantes como "pájaros de carroña". Pero la impudica confesión de que el régimen vigente sólo podría subsistir mediante la sangre y la muerte de millones de seres humanos en otras

latitudes, falló en cuanto a su esperanza en el estallido de una tercera conflagración. La Unión Soviética, el sistema socialista mundial, los pueblos movilizándose, entre ellos el nuestro, hicieron fracasar los sinistros planes.

Había llegado la hora de la verdad y con ella emergió, se mostró en toda su repulsiva desnudez, la degeneración del sistema que sufrimos.

La crisis agraria se extiende a la industria y el comercio. La balanza comercial y la de pagos entran en déficit crónicos. El endeudamiento con la banca extranjera sigue un ritmo galopante.

Es entonces que la crisis de estructura estalla y con ella empieza la decadencia del liberalismo. La superestructura refleja aquellos cambios cualitativos.

Bajo la presidencia de Pacheco Areco y su elenco de ministros de la corrupta oligarquía —que cuenta con la complicidad de los mismos que hoy integran el pacto chico respaldando a Bordaberry— se inicia la revisión total de la antigua política liberal, por entonces ya seriamente deteriorada. La política económica financiera —que el Sr. Jorge Batlle apoyara plenamente, caracterizándola de "cimbronazo salvador"— se manifiesta en un ataque sin precedentes al estándar de vida de la clase obrera, del conjunto de los asalariados y de los pequeños y medianos productores de la ciudad y el campo. La rebaja de salarios, sueldos y seguros sociales, es uno de los elementos caracterizantes.

Pacheco Areco gobierna con un sólo artículo de la Constitución, el que lo habilita a aplicar las Medidas Prontas de Seguridad, e incluso para hacerlo viola la letra y el espíritu de ese único artículo. No hay que olvidar que las Medidas no se aplican con-

tra la subversión, por entonces inexistente, sino contra el movimiento obrero y sus derechos más elementales. Recurre a la militarización y a sanciones de todo tipo contra quienes luchan defendiendo su derecho a vivir humana y dignamente. Tortura, encarcelamiento, mata a obreros y estudiantes. La lista de flagrantes violaciones de la Constitución y las leyes es demasiado extensa y está en la memoria de quienes quieran recordarlo.

Es entonces que decimos: "El viejo Uruguay ha muerto". Y es entonces, también, que trabajamos por construir el nuevo Uruguay, que no podrá ser el retorno al pasado. Es entonces que intensificamos nuestro esfuerzo —junto a sectores políticos y sociales que quieren vivir en libertad, defendiendo la soberanía del país hipotecado y construyendo un nuevo Uruguay, libre de sátrapas oligárquicos y del imperialismo— para que nuestra clase obrera, nuestro pueblo todo se una políticamente en torno a un programa nacional de soluciones democráticas avanzadas. Y así surge el Frente Amplio. Este cambio de fondo, profundo, lo concebimos en la acción mancomunada de todos los patriotas, antimperialistas y antioligárquicos, cualquiera sea su extracción popular, vista las ropas del obrero y de cualquier civil, o vista la casaca militar, si se inspira en Artigas y comprende que, en la hora actual, nada constructivo y patriótico puede hacerse en nuestro país sin el pueblo o contra el pueblo.

Esta es nuestra versión, la auténtica, de la realidad que vivimos, y no la inventada por "El Diario", "La Mañana", "El País", "Acción" y "El Día".

Que el pueblo juzgue.

El Enemigo del Pueblo es la Oligarquía

AQUELLOS que se han pasado intentando dividir al país con falsos dilemas, para evitar que prevalezca la única divisoria real, oligarquía o pueblo, han lanzado la especie —puede haber gente honesta que erróneamente acompañe por error tal planteamiento— de que el problema que vive el Uruguay es un dilema entre civiles o militares y, aun más, entre institucionalistas y no institucionalistas. "Acción" llega en su loco y nervioso desenfreno, a hablar del Partido Comunista como de "a ratos golpista, de a ratos escondido" y lanza otras calumnias contra diversos sectores del Frente Amplio. ¡Qué atrevidos! Los teóricos del cimbronazo, los que se escondieron detrás de Pacheco aplaudiendo sus fechorías, quieren acusar de golpistas o de estar escondidos, a nosotros que poseemos una línea clara y no tenemos ninguna razón —ni existe acusación que pese sobre nosotros, como pesa sobre Jorge Batlle—, para que se nos ocurra escondernos. A esta gente no le interesan las instituciones, sino la defensa de la rosca.

¿Se puede sostener que el país se divide entre institucionalistas y no institucionalistas, y que entre los primeros se encuentran los que estuvieron con Pacheco y hoy están con Bordaberry? Hay quienes con el idioma hacen cualquier cosa, porque de lo menos que se puede calificar es de "institucionalistas" a los que con el asesinato de Liber Arce dieron comienzo a una estela de sangre, a los que se mofaron del Parlamento y de sus decisiones y desconocieron al Poder Judicial, a los que llenaron las cárceles de presos, a los que persiguieron sañadamente a los trabajadores de UTE y de otros gremios, y últimamente a los que se acostumbraron a suspender sistemáticamente las garantías, a los que fabricaron la ley de seguridad del Estado, a los que impusieron ilegalmente la ley de educación y quisieran encharcar a los sindicatos. ¡Y todo eso lo han hecho para mantener inalterables los privilegios de la rosca!

¡MOSOTROS que no hemos minimizado el problema de las formas que puede asumir un estado burgués, nosotros que hicimos —y siempre haremos— especial hincapié en las libertades democráticas, en las libertades del pueblo, luchamos contra Pacheco porque significó el entronizamiento abierto de una oligarquía banquera y latifundista, pero además porque amputó las instituciones y golpeó las libertades.

El dilema real del país es hoy oligarquía o pueblo, y la oligarquía no puede representar la democracia. Y en este pueblo caben todos los orientales honestos, civiles patrio-

tas y militares patriotas.

En este pueblo está la fuente para encontrar la salida que necesita la República en su grave encrucijada. Y están equivocados los que, cualquiera sea el lugar en que se hallen, pretendan prescindir del pueblo. Por eso nos parece un paso adelante el concepto del comunicado del Comandante en Jefe del Ejército y del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea —concepto reiterado en el comunicado emitido ayer por la cadena a las ocho de la noche— de que las FF.AA. "no son ni serán el brazo armado de grupos económicos y/o políticos, cuyos personeros habiéndolo advertido así y para satisfacer sus intereses sectoriales, pretenden apartarlas del camino que ellas deben recorrer".

EL país necesita una gran salida democrática y avanzada; en su favor ya en noviembre el General Seregni llamó al pueblo a pronunciarse por los cinco puntos. La soberanía, el restablecimiento pleno de las libertades, medidas imprescindibles contra la rosca como puede ser el monopolio estatal de las divisas y otras medidas semejantes, la justicia social ante la angustia que vive la inmensa mayoría de la población azotada por una política económica cruel, son puntos programáticos en que pueden confluir las miras de todos los que quieren salvar a nuestra patria.

Y porque no habrá una verdadera solución sin pueblo, es que creemos más que nunca que el pueblo debe estar presente en los acontecimientos. Nada de falsas expectativas. Por eso ha hecho bien la Central Obrera en reiterar las decisiones de sus Congresos, llamando a los trabajadores a la vigilancia, en favor de las mejores soluciones para el pueblo y en defensa de las libertades sindicales y democráticas.

Y por eso hoy el Frente Amplio ha convocado a las masas a la calle, al gran mitin organizado por el F.A. ¡Programa y presencia del pueblo, son dos exigencias de la situación!

CUANDO escribimos estas líneas el Ejército y la Fuerza Aérea han hecho conocer el comunicado desconociendo la autoridad del General Francese y reclamando su relevo. El hecho indica la gravedad de la crisis, acentuada aun más por el desacierto con que el Poder Ejecutivo se ha manejado en ella y particularmente en el episodio de la asunción del Ministerio de Defensa por el General Francese y la actitud asumida por éste ante el General Martínez y el Brigadier Pérez Caldas.

EL SALUDO DEL GRAL. SEREGNI

"Este 16º Aniversario de EL POPULAR se produce casi simultáneamente con el 2º Aniversario del Frente Amplio, y en las vísperas de nuestro acto del día viernes por las libertades y por las soluciones que el país precisa. Se da además en circunstancias particularmente conflictivas y críticas del país. Y digo esto simplemente para asentar lo que es una realidad

incontrastable: y es la posición cierta de lucha al servicio del pueblo que EL POPULAR ha tenido a través de su vida. En este día tan particular, nuestras mejores congratulaciones por este aniversario. Y el deseo de que por muchos 16 años siga sirviendo la causa del pueblo.

GRAL. LIBER SEREGNI

Carestía

por Néstor



LA SOLFA

—¡Hay que cumplir el horario!, dijo Urbano, urbanamente. Y metió a los que sobraban en una casa de enfrente.

Ubicarlos, fue lo fácil. ¿Y después? ¿Qué va a pasar? ¿Qué cosas sabrán hacer, digo, además de cobrar?

LIRON

A NUESTROS LECTORES

Nuestro diario EL POPULAR atraviesa por una crítica situación económica —financiera, como resultado de la cual debe sobrelevar un abultado déficit mensual. Ello es debido al encarecimiento fabuloso de todos los costos de los artículos importados requeridos por nuestro sistema —offset de impresión (papel, películas, chapas, tintas, productos químicos), en una plaza que se encuentra desahastecida.

Esta situación obliga a la dirección de EL POPULAR a adoptar un conjunto de medidas para mantener el diario en la calle, sin que deje un sólo día de cumplir su misión de informar y orientar en medio de la compleja y crítica situación política que atraviesa la República.

Estas medidas son de dos órdenes:

1) En primer lugar, anunciamos a nuestros lectores que a partir del próximo lunes 12, EL POPULAR pasará a venderse a \$ 100 el ejemplar, al igual que el resto de la prensa nacional. Hasta ahora, hemos hecho un esfuerzo sostenido por mantener el diario al precio más bajo, en comparación con todo el resto de la prensa. Tenemos en cuenta para ello el reducido nivel de ingresos de la gran masa de nuestros lectores consti-

tuida en la esencia! por trabajadores, jubilados, hombres de modestos recursos. Hoy, para asegurar nuestra permanencia, nos vemos obligados a rever esta decisión.

2) En segundo lugar, debemos operar ciertas reducciones provisionales en algunos suplementos o páginas de nuestro diario en determinados días. Lo hacemos con pesar, pero conscientes de que no tenemos otras soluciones a la vista. De todas maneras, estamos seguros que EL POPULAR en offset seguirá manteniendo su elevada calificación.

El lector sabrá comprender, estamos seguros, que estas medidas están dictadas por la vida, para un diario que no tiene más recursos que la verdad de su prédica y el apoyo decidido de la masa de sus lectores. Y a este respaldo —tanto el apoyo financiero como la conquista de nuevos lectores —apelamos una vez más, con la absoluta convicción de que, como ha venido ocurriendo a lo largo de estos 16 años, los lectores nos ayudarán a salir de esta difícil situación. Confiando en el pueblo nacimos a la vida, y con esa confianza seguiremos adelante, siempre junto a los trabajadores y al pueblo.

LA DIRECCION DE "EL POPULAR"

Comenzó a Estudiar la Cámara los Casos de Guedes y Cabrera Giordano

La Cámara de Diputados acordó anoche emprender en forma inmediata el estudio del expediente que le remitió la Junta Departamental de Montevideo, y dilucidar la situación de dos de sus integrantes, que ocuparon la presidencia del legislativo comunal en el período pasado: los diputados Edgar Guedes (que asistió a la sesión, reeleccionista) y Carmelo Cabrera Giordano (que brilló por su ausencia, segovista).

GUEDES: QUE ME JUZGUEN

Tras levantarse el receso por el 21 en 22 legisladores presentes, se dio cuenta de que la Junta Departamental había hecho entrega de su voluminoso legajo, el que se destinó a la Comisión de Constitución, Código, Legislación General y Administración.

Interviene seguidamente, en dos minutos, el diputado Edgar Guedes (presente desde el comienzo de la sesión, mientras que el otro diputado — presidente de la

Junta, Carmelo Cabrera Giordano, ni se apareció por la Sala). Dice que ha entrado el expediente de la Junta, el cual es condenatorio de su actitud como presidente de esa corporación. Pide a los diputados que lo juzguen con dureza; por otro lado manifiesta confianza en la justicia del país. Solicita disculpas a los diputados "por el mal rato que les hago pasar" y se retira de Sala.

SOSA DIAS: JUICIO POLITICO

Dice Sosa Dias (SR, F.A.) que no estamos ante un caso de desahucio de conducta, sino que corresponde el juicio político, a tenor con el artículo 21 de la Constitución. Hay que ver si se ha incurrido en violación de la Constitución u otro delito grave, para determinar si hay lugar a la formación de causa.

Por su parte Batalla señala que lo que corresponde es claramente el juicio político (como lo sostuvo el Frente Amplio

en ocasión del episodio suscitado con el ex legislador Washington Leonel Ferrer). Se requiere para ello, señala, máximas garantías y máxima celeridad. Propone que la Comisión informe diariamente de su trabajo.

Se vota finalmente la moción de De la Sierra (citar a la Cámara cuando la Comisión se expida): 22 en 22, afirmativa, unanimidad. Y se levanta la sesión.

INICIO SU LABOR LA COMISION

Terminada la sesión de la Cámara, se reunió la Comisión con todos sus integrantes: E. Beltrán, Moreira Parsona, Batalla, Rodríguez Cal y Marchesano. Asistió también el Dr. Soares Netto (F.A.). Resolvió hacer copias del voluminoso expediente, y además:

—recibir a la Suprema Corte de Justicia en la mañana de hoy;

—recibir al Tribunal de Cuentas a las 14 horas.

PATRONAL DE TAXIS ELUDE PAGOS A LOS TRABAJADORES

Otro de los gremios que se movilizan para lograr el cumplimiento de las leyes que lo amparan, es de los taximetristas, y con el fin de hacernos conocer sus problemas, y las tratativas realizadas hasta la fecha recibimos a integrantes de su Comisión Administrativa.

En primer lugar manifiestan estos compañeros que como resultado de la huelga mantenida junto al resto de los trabajadores agrupados en la Federación de Obreros del Transporte, se logró la creación, a nivel Ministerial, de una Comisión que estudia el anteproyecto de "Unificación de Aportes", comisión que está integrada con el Banco de Previsión, Consejo de Asignaciones Familiares, por Intermedio de la Caja 18, Banco de Seguros del Estado, Centro de Propietarios de Automóviles con Taxímetro, Ministerio de Trabajo

y P. Social que la preside y el Sindicato. Hasta la fecha se llevan realizadas seis sesiones, y la última, que ya está previsto así, se llevará a cabo el próximo 19 del corriente, donde se recibirá la contestación definitiva de la patronal que es obvio decirlo, está en contra de esta reivindicación obrera.

El Sindicato, con documentos en la mano, demostró las violaciones a las distintas leyes de parte de la patronal, y quedó claro que la "Unificación", liquidaría, en gran medida, dichas violaciones. Pero no solamente la actividad de la Comisión del Sindicato se limitó a esas reuniones, sino que denunció en el Instituto del Trabajo, y en el Ministerio Programa 13.04, de las reiteradas violaciones a las leyes de licencias y aguinaldo que realizan al amparo de particularida-

des de la explotación del servicio de taxímetro, y si se tiene en cuenta las nuevas obligaciones en materia de Salario Vacacional y Prima por antigüedad, se tendrá un cuadro completo de la situación de los trabajadores. Y ello obligará al gremio todo, a movilizarse para lograr el respeto por disposiciones que los ampara. El gremio saldrá a la lucha por estos postulados.

Otra de las cosas que se encuentra en la agenda del Sindicato es la realización del 2º Congreso de la Federación de Obreros del Transporte, donde actúa en función de su condición de miembro del Ejecutivo, y se tiene plena conciencia de la importancia de ese evento, que es evidente marcará un jalón en la concreción de la unidad total de los trabajadores del transporte.

Asociación Cristiana: Consideran Respuesta

A más de quince días de ocupación de la sede central y la de la Filial Este, en Punta Gorda, los trabajadores de la Asociación Cristiana de Jóvenes se reúnen hoy en asamblea general para considerar la respuesta del Directorio Metropolitano de la institución a los reclamos planteados.

Mientras tanto las dos "ollas" sindicales en las que comen dos veces al día los funcionarios se alimentan con importantes donaciones de los gremios de la CNT (sindicato del BAO, FUEC, etc.) y de los personales nucleados en la Coordinadora Gremial del Grupo 51.

Los trabajadores reclaman la regularización de las categorías de numerosos funcionarios, de acuerdo a lo que marca el laudo vigente. Esta situación irregular se prolonga desde hace varios años.

Fracasó el Lockout en la Construcción

Fracasó el lock-out que a partir de ayer y en contra de la Ley de Unificación iban a decretar la Unión de Constructores y Promotores privados. Sólo fueron paralizadas 7 obras las cuales fueron inmediatamente ocupadas por los respectivos personales.

Ayer sendas delegaciones de dirigentes del SUNCA (filial CNT) concurrieron a los organismos públicos para denunciar el problema y exigir el levantamiento de la paralización que afecta las obras mencionadas. Asimismo se reclama el pago total de todos los jornales que se pierden por causa de esta paralización.

La maniobra de la llamada Unión de Constructores y Pro

motores Privados se inició este mes a través de sendos y costosos comunicados insertos en la prensa en los que tácitamente atacaban a la Ley de Unificación de Aportes Sociales que rige para la industria. El problema central es que con la puesta en vigencia de la mencionada Ley todo aquel que mantuviera deudas con la Previsión Social no puede preñar, vender o hipotecar las construcciones de su propiedad. Esto ataca directamente a los miembros de la mencionada Unión que, según el SUNCA, siempre han sido morosos en el pago de sus obligaciones.

Además estas aseveraciones del SUNCA son plenamente probadas por el propio comunicado hecho público por la Unión

cuando anunció el lock-out.

LA UNIÓN Y "EL PAÍS": LA MISMA MANIOBRA

Pero conviene señalar que no es sólo la llamada Unión la que ataca a la Ley de Unificación. En efecto, el diario "El País" le ha dedicado sendos artículos en sus páginas a través de los cuales exigía, lisa y llanamente, la derogación de la misma, pese a hablar de modificaciones.

Por otra parte e independientemente del fracasado intento de lock-out, el SUNCA se mantiene alerta y dispuesto a movilizarse en defensa de la Ley de Unificación cuya aprobación costó un sin número de sacrificios de los trabajadores del gremio.



Directivos de la Organización de Trabajadores del Dique Nacional enjuician el veto del Poder Ejecutivo al Art. 41 del Presupuesto.

"UN VETO ATENTATORIO CONTRA EL FUTURO DEL DIQUE NACIONAL"

El veto del P. Ejecutivo al Art. 41 del Presupuesto, que establece normas sobre el horario y la consiguiente equiparación salarial con el resto de la industria naval privada, atenta contra el desarrollo del Dique Nacional; el servicio no podrá proveerse de la mano de obra calificada, que le es vital, dado que un trabajador naval difícilmente vaya a emplearse en el Dique cuando en las empresas privadas obtiene por el régimen de trabajo, aparte de otros beneficios, un salario mayor.

Tal lo que manifestaron los dirigentes de la Organización de Trabajadores del Dique Nacional en conferencia de Prensa, sobre la cual EL POPULAR adelantó ya algunos detalles.

ANTECEDENTES

Los Informantes ubicaron la función del Dique Nacional en el marco de la industria naval del Uruguay.

Se trata de un organismo dependiente del Ministerio de Defensa Nacional (Arsenal de la Armada - Marina Nacional) que realiza una actividad comercial, industrial y contralor dentro de la industria de reparaciones y construcciones navales.

Antes del año 1968 se encontraba trabajando 6 horas diarias, con la imposibilidad de aumentar sus ingresos, teniendo enormes limitaciones económicas que impedían su desarrollo como ente industrial, provocando una disminución constante de la capacidad técnica y de producción en sí mismo y en su mano de obra, que llevaba a los déficits permanentes. La demora en los trabajos y el costo de los mismos llevaba a provocar desinterés de los clientes a contratar trabajos con el Dique y se producían otras derivaciones negativas.

UN CAMBIO RADICAL

Se promulgó, después de 1968, la Ley 17.737, que en sus artículos del 5º al 6º inclusive, crea toda una estructura legal, lógica y coherente, que propuesta por los trabajadores

Bebida: La Patronal Viola el Convenio

La Federación de la Bebida (Filial CNT) resolvió declarar el pre conflicto en virtud de que las patronales han violado el convenio del 23/11/72 no liquidando la prima por antigüedad establecida en el mismo. Asimismo las empresas no han pagado el porcentaje de prima por antigüedad y el salario vacacional aprobado a partir del 1º de enero de este año.

Frente a esto la FOEB exige el cumplimiento total del convenio de noviembre y además, y en caso de que las patronales no quieran reconocer el salario vacacional y la prima aprobada por COPRIN, que se aplique el 350% en su totalidad sobre los salarios. Esta cifra surge de los porcentajes de aumento salarial, prima por antigüedad y Salario Vacacional.

Corresponde señalar que al firmarse el convenio de noviembre se estableció que una resolución del P.E. no modificaría el contenido del mismo el cual tendría que ser cumplido integralmente al igual que la resolución del P.E. que con respecto a los salarios, prima por antigüedad y Salario Vacacional rige a partir del 1º de enero. Por otra parte la FOEB entiende que existiría una maniobra tendiente a lograr nuevos aumentos en los precios de las bebidas que se elaboran en las distintas plantas de la industria.

A este respecto conviene señalar que cuando se firmó el convenio del mes de noviembre las patronales lograron que COPRIN les votara un aumento del 80% en el precio de las bebidas. En el mes de enero se incrementaron los precios de los productos en un 170% más.



Una combativa jornada con paro de 9 y 30 a 11 y 30 y mítines cumplidos ayer el gremio textil en solidaridad con los personales en conflicto. En la foto gráfica se aprecia la concentración efectuada frente a la fábrica Montegal actualmente ocupada.

PANADERIAS DEL CERRO: PROSIGUEN TRATATIVAS

No se llegó a un acuerdo ayer entre las partes en una reunión en el Ministerio de Trabajo, en la que participaron representantes del Sindicato de Personal de Panaderías, de la Comisión de Montevideo de la CNT, de algunas patronales de panaderías del Cerro y del Centro de Panaderías de esa Villa.

Un nuevo contacto se producirá mañana en la misma Secretaría de Estado.

En la entrevista de la víspera se barajaron varias fórmulas entre las que estaría la formación de una Comisión de partes que en un plazo prudencial debe pronunciarse sobre el litigio. La organización de los trabajadores panaderos manifestó su acuerdo en tal sentido. Las discrepancias surgen en otros aspectos del problema.

En la noche de ayer se realizó con éxito el acto organizativo por la Mesa Sindical "Solidaria con los panaderos del Cerro", en la esquina de Grecia y Holanda.

La solidaridad de la CNT y los gremios vinculados a la provisión de materia prima a las panificadoras se mantiene en todos sus términos.

Textiles Suscriben la Declaración de la CNT

La Asamblea Nacional de Delegados del Congreso Obrero Textil aprobó anoche la participación del gremio en la jornada de la CNT el jueves 15, en demanda del restablecimiento de las garantías individuales y suscribe totalmente la declaración emitida el miércoles por el Secretariado Ejecutivo de la CNT en todos sus términos. Como informáramos esa declaración reafirmaba las resoluciones de los Congresos de la Central en el sentido de defender las libertades y derechos colectivos e individuales y concentrarse en los lugares de trabajo, organizando desde allí la salida de los trabajadores a la calle, en pre servación de las soluciones favorables al pueblo oponiéndose a todo designio anti democrático.

La de la víspera se convirtió en una activa jornada de movilización de los trabajadores textiles, que aplicando paros de dos horas por turno se concentraron, en la mañana, en tres puntos diferentes de la ciudad.

Los obreros de las fábricas pertenecientes al clan

Stevelink realizaron un mitin frente a uno de esos establecimientos: "Montegal" ocupado por su personal.

Los personales de las once textiles de la zona de Maroñas se distribuyeron en dos inmensos grupos, uno de los cuales se concentró frente a "Remax", también ocupada, y el otro en la sede del COT zonal.

Los obreros de Paso Molino produjeron su concentración frente a la fábrica "La Aurora".

La movilización había sido resuelta por la anterior Asamblea Nacional de Delegados en solidaridad con los trabajadores del gremio en conflicto.

Mientras tanto voceros del COT consignaron que las patronales nucleadas en la Asociación de Industrias Textiles aún no se había reunido para considerar la exigencia de solución a estos litigios planteada por el gremio. Igualmente no se descarta la posibilidad de una contacto entre representantes del Congreso Obrero y esas patronales para las próximas horas.

CNT: SE ENFRENTO EL 15

El Secretariado Ejecutivo de la CNT dio a conocer ayer los lugares de concentración donde se producirán mítines el jueves 15, durante el paro general de dos horas en reclamo del restablecimiento pleno de las garantías individuales.

La inactividad (que se prolongará desde las nueve de la mañana hasta las once horas) tendrá características de jornada activa. Los trabajadores abandonarán las fábricas y lugares de trabajo para

dirigirse a siete lugares, de la Capital.

Ellos son: Millán y Raffo, Avda. Agraciada y Zufriategui, 8 de Octubre y Marcos Sastry, 8 de Octubre y Sanguinetti, Gral. Flores y Yatay, Plaza Letta Garibaldi (Ciudad Vieja) y Yi y Gonzalo Ramírez.

Como se anunciara, por la tarde, a las 17 horas, delegaciones de los gremios acompañarán a miembros del Secretariado Ejecutivo de la CNT

quienes entrevistarán a legisladores de las distintas bancadas procurando el restablecimiento de las garantías individuales.

APLICAN SUSPENSIONES A GRAFICOS DE OBRA

14 empresas impresoras de obra, hasta el momento, han sancionado a sus personales por uno y dos días en represalia por las medidas de lucha que

en reclamo de un petitorio vienen aplicando. Como ya informáramos el personal gráfico de obra reclama, entre otras cosas, rechaza la rebaja salarial que se quiere imponer. En las próximas horas habrá una entrevista de las partes en COPRIN y el martes a las 18 y 30 se realizará, en el SAG, la asamblea general del sector. Por último se llama a todos los personales a que no firmen ninguna licencia sin previa consulta al sindicato.



Los jóvenes también hacen el Carnaval

"LA CELESTE ES UNA MURGA"

"Hace unos cuantos años que la queríamos sacar, y ahora, por fin, pudimos. Nos juntamos con Oscar García que el año pasado salió en "Araca"; con Juan Augusto y el Cachito Ibáñez que vienen de los "Saltimbanquis"; con el Manzano Grunullu (ex-Soberana), el Picho López y yo, que estuvimos juntos en "Los Curtidores". Entre los seis fundamos "La Celeste".

La murga se presentó sola: "Celeste" es "La Bohemia" verdad que nunca se acalla. Cuando tras "La Soberana" anda al "Diablito Verde". "Celeste" es "La Nueva Ola" de moda que se destacan. Aunque a veces "Censuradas" cuando le dicen "Araca".

Ansiedad carnavalesca al saber que allá en La Teja es celeste la quimera... En un año en que se van muchos conjuntos nuevos no deja de llamar la atención la madurez que se esconde detrás de estos rostros jóvenes.

"El carnaval está reflejando, cada vez más, quienes representan el sentimiento popular y quienes no, —dice Leonel Ortiz, director del coro y uno de los seis responsables de la aventura—. Y este año va a ser particularmente definitorio en ese sentido. Por eso no podíamos dejar pasar el 73. Y nos largamos".

En el Teatro de Verano, delante de los arcos de la Mezquita que ellos eligieron por escenografía, "Punta fina",

Mario Aguerre, Daniel Canela, Héctor Fernández, "Polo" Perazza y Santos apoyarán a los seis muchachos responsables de esta cruzada.

Con las media-lunas de sus gorros, con las estrellas y los soles de sus trajes de turcos mostrarán por Montevideo que también se puede hacer una fiesta tradicional enfrentando actualidades. Esa es la tarea central de la gente que está ensayando en le viejo local del Club Artigas.

En la resolución de estos jóvenes (la batería quizá tenga el menor promedio de edad de este año) se apoya una de las bases de la vigencia de la fiesta de los barrios.

Porque si la juventud uruguaya ha de cantar en los tablados, buscará una manera de irrumpir en carnaval que algo tenga que ver con su irrupción en otras áreas de la sociedad.

Así lo muestran cantando: "Celeste se hace la historia como celeste (quimera)

Aflora el veinticuatro cual sublime ilusión y es Uruguay el gran campeón. El veintiocho y el treinta la fe acrecientan del corazón Tocado por la gloria del cincuenta el pueblo fundamenta una esperanza. Y en nuestra historia poblada de templanza se aflora la bonanza que el pasado forjó.

Pero todo terminó. Hay que reconocer que el viento se llevó las glorias del ayer.

INTELECTUALES URUGUAYOS DISTINGUIDOS EN EL CONCURSO CASA DE LAS AMERICAS

Nuestro compañero de tareas, Saúl Ibargoyen Islas, mencionó en la categoría Cuento del Concurso Casa de las Américas. No fue el único uruguayo mencionado ya que Eduardo Galeano recibió idéntica distinción en la misma categoría, y el matrimonio Grieco-Rovira recibió mención por URUGUAY 14 DE MARZO DE 1972 en la categoría Testimonio.

TRES PREMIOS PARA ESCRITORES CHILENOS

LA HABANA, 8 (AFP). — Intelectuales chilenos se llevaron tres de los cinco premios literarios "Casa de las Américas" discernidos aquí anoche, mientras que otros dos fueron adjudicados a autores cubanos y el sexto declarado desierto.

Poli Delano, de Chile, fue declarado ganador en el género "Cuento" con su libro "Cambio de Máscara" y su compatriota Víctor Torres ganó en Teatro con "Una Casa en Lota Alto". El tercer chileno premiado resultó Fernando Lamberg, en poesía, con su libro "Señoras y Señores".

Los cubanos Antonio Caso y Oscar Pino Santos obtuvieron respectivamente los premios de testimonio y ensayo con las obras "Los Subversivos", sobre los movimientos revolucionarios en Brasil, y "El Asalto a Cuba por la oligarquía financiera yanqui".

El jurado decidió declarar desierto el premio en el género novela. Todos los premios fueron decididos por unanimidad.

En ensayo, el jurado otorgó una mención al trabajo "El Folklore de las Luchas Sociales" del brasileño

Paulo de Carvalho Neto, y recomendación a "Cuba Neocolonial, Clases Sociales y Política". Del cubano Francisco Lopez Segura.

En cuanto al género cuento, se decidió sugerir la edición de una antología con obras presentadas por Rafael Soler, Raúl González de Cascorro, y Armando Nieves Portuondo, cubanos, Víctor Torres, de Chile, y los uruguayos Saúl Ibargoyen Islas y Eduardo Galeano.

En teatro, se otorgaron menciones a "Historia con Cárcel", de Osvaldo Dragón, argentino, y a su compatriota Julio Mauricio con la obra "Los retratos", así como al panameño Agustín del Rosario, por "A veces esa Palabra Libertad".

Se reconocieron expresamente valores a los trabajos presentados por Mónica Sorin (Argentina), Antonio Skármeta (Chile), Carlos Perozzo (Colombia), José Brebe (Cuba), Pedro Vianna (Brasil), y Rafael Hernández (Cuba).

El jurado de testimonio otorgó menciones a la obra "Uruguay Viernes 14 de Marzo de 1972", del matrimonio uruguayo Grieco - Rovira, y "Guantánamo Bay" del cubano Rigoberto Cruz.

Por lo que se refiere a poesía, se decidió recomendar la publicación de una antología con poemas presentados por los peruanos Jorge Pimentel, Juan Cristóbal y Antonio Cilloniz, los chilenos Edmundo Herrera y Osvaldo Rodríguez, los cubanos Jesús Reyes, Antonio Hernández y Cos Causse, los panameños Bertalicia Peralta y Manuel Orestes Nieto, y la argentina Elene Jordana.



Saúl Ibargoyen Islas, con varios volúmenes de poesía publicados, recibió mención en la categoría Cuento del Premio Casa de las Américas 1973.

Dos Policías Procesados

Un oficial inspector y un agente fueron procesados por la Justicia. De acuerdo a lo informado en la vispera, el jerarca policial revisaba en la Seccional 23ª de policía y el agente en la Comisaría 26ª.

Acusado por el delito de "abuso de funciones" el Juez Letrado de Instrucción de 5º Turno, Dr. Milton Calroli, remitió a la cárcel al oficial inspector Pedro Bon Espasandín, oriental, casado, de 49 años.

El otro policía es Nair Correa González, oriental, casado, de 35 años, quien fue procesado por el Juez Militar de 5º Turno, el cual le tipificó el delito de "omi-

sión de servicios" basándose en el artículo 47 del Código Penal Militar.

SE ENTREGÓ POLICIA QUE BALEO A OTRO Y A UNA MUJER

En la vispera se entregó en la seccional 10ª de policía el agente de esa comisaría, Raúl Batista, quien en la noche del miércoles baleó gravemente a otro policía, Aurelio Raúl Hipólito, y a María Esther Paulet. El hecho se registró por motivos pasionales.

BUSCADO POR LA POLICIA

La Dirección de Información e Inteligencia requiere la captura de Omar Ferreira Mesa o Mexa, alias "El Loco", por averiguación de un hecho. La mencionada repartición no proporcionó más información sobre la mencionada persona.

Hoy en el Teatro de Verano

Rosamel Araya, Fruta Prohibida, el Mago Víctor, Pako y Piko, Yo kiero dormir kon mama y Roberto Barry actuarán esta noche en el Teatro de Verano del Parque Rodó, inaugurando la segunda cartelera de espectáculos auspiciados por la Comisión Municipal de Fiestas en dicho escenario. Hoy, mañana y el domingo, este programa comenzará a las 21 horas. Precio único: \$ 300.

REINAS: MAÑANA SEGUNDA VUELTA

Las veintuna jóvenes seleccionadas anteanoche en el Teatro Solís competirán mañana para la segunda pre selección, jornada que se cumplirá durante el primero de los bailes programados por el Club Municipal de la calle Constituyente. Surgirán así quince finalistas que el día 17 de este mes competirán por el título con las reinas zonales y del interior.

CONJUNTOS: VENCE EL PLAZO

Hoy a las 19 horas termina el plazo especialmente prolongado para anotar los conjuntos que competirán en el Certamen Oficial de Agrupaciones. Los directores de los conjuntos podrán presentarse de 8 a 12.30 y de 16 a 18 horas en las oficinas de la calle Juncal.

CARROS: EL MARTES 20

Numerosas inscripciones se han registrado en el certamen de vehículos alegóricos, cuyos premios superan los dos millones de pesos. El martes 20 terminará el plazo para inscribir participaciones de carros alegóricos en este concurso.

SE ACCIDENTO FLORINDO LERMA

El miércoles a la mañana, en circunstancias en que sometía a un ensayo desde las gateras al potrillo Gamal, se accidentó Florindo Lerma. A poco de largar el hijo de Jerry Honor —que entrenaba Víctor Revirgo— cayó muerto de un síncope, despidiéndolo violentamente de la montura. Con la premura del caso Lerma fue conducido al Servicio Médico, donde se comprobó que había resultado con una pequeña fractura en la clavícula izquierda.

EL TIEMPO

Estado general: tormentoso y lluvias aisladas. Mejorando. Cielo: cubierto a nuboso. Temperatura: poco cambio. Vientos: del N. al O. moderados. Cuadro sinóptico: cubre al país una masa de aire húmeda, mientras que se aproxima un frente frío. Perspectivas: bueno.

Temperaturas máximas: al abrigo 29°/10 a las 15 hs. Intemperie 33°/21° a la misma hora.

Temperaturas mínimas: al abrigo 20°/10 a las 6 horas. Intemperie 22° a las 6 horas. (Datos proporcionados por la Dirección General de Meteorología.)

La Caja de Industria y Comercio pide puntualidad

La Caja de Industria y Comercio solicitó a los pasivos se presenten a cobrar exactamente en el horario establecido en el programa. Dice que "de acuerdo" con el agil sistema implantado en su nuevo edificio, los pasivos perciben su mensualidad al cabo de un trámite sumamente rápido.

A LAS EMPRESAS Asimismo Industria y Comercio exhortó a las empresas que abonen sus obligaciones con cheques, que estampen al dorso de los mismos un sello en el que figure su número de registro de empresa. De este modo —afirma— se evitarán trámites engorrosos. Recuerda asimismo a las empresas en general, que la Sección Recaudaciones de Mercedes 1889, atende en horario continuo los dos últimos días de cada mes para facilitar los padidamente sus obligaciones.

Lagomar: Mañana, Festival de la Cerveza

Mañana sábado a las 11 horas, tendrá lugar en el "Lagomar Country Club", el 4º Festival de la Cerveza. Esto dará oportunidad para realizar un Show artístico gigante y la elección de la Reina de la Cerveza. Actuarán los conjuntos folclóricos "Los Olmameños", "Gula Matari (Rada)", "Ethel Morales", "Marionetas Beto y Víctor", "Bossa Nova", "Duo Oxum" y las chicas de "Vamos a Tutearnos". Finalizará con un gran baile animado con las orquestas "Safari", "Gula Matari" y "Gauchos". El producido de este Festival será enteramente para recabar fondos para las obras del techado de la pista y escenario del teatro y gimnasio, donde se realizarán además de las actividades de portivas otras de tipo cultural de singular importancia para la zona.

Concentración y Locomoción Para el Acto del F.A.

COORDINADORA "N" Ultimando los detalles de organización del gran acto político que hoy celebrará el Frente Amplio en Avda. 8 de Octubre y Comercio, la Coordinadora "N" comunica a esos efectos, los lugares de donde saldrá locomoción para concurrir finalmente en el acto central.

Estos son: las confluencias de las calles Atahona y Reyes, Elba y Spickerman, Roberto Koch y Burgues, Darwin y Herlich, Mariano Soler y Criollos, Parque Posadas (La Uruguay), Guenao y Juan Rosas, León Pérez y Joaquín Artigas, Juan Rosas y Bruno Méndez, Fco. Romero y Nueva Troya, Pamela y Gral. Flores, Pablo Pérez y Robinson, Londres y Bruselas, José L. Terra y Roberto Koch, Puerta de OSE (Propios), Santa Ana y Ortiz de Zárate, Santiago Figueredo y León Pérez, Lancaster y Sorata, Ortiz de Zárate y Fco. Plá, Burgues y Criollos, San Martín y E. Vega.

COMITE LOS ORIENTALES: La locomoción saldrá de Gadereros 4368 a las 19 horas.

COORDINADORAS "L" y "M" y algunos comités de la "K" marcharán hacia el acto de 8 de Octubre y Comercio, por la calle Comercio, desde Rivera hasta 8 de Octubre, concentrándose a las 19 horas.

COMITE CHUCARRO — Concentración en el comité de base a las 19 horas de donde saldrá un camión hacia 8 de Octubre y Comercio.

COORDINADORA "B" — Comunica que los lugares de concentración y locomoción son: Brandzen 2090, Pautier 1087, Durazno y Médanos, Yaro 1212, Mercedes y Carlos Roxlo, Mercedes y Yl y Julio Herrera y Canelones.

COMITE LIBERTAD — Locomoción y concentración en Barreiro y Achiras a las 19 horas.

POR LOS COMITES

- LAS PIEDRAS — Mañana sábado a las 20 horas homenaje a EL POPULAR en Las Piedras, Elías Regules 409. Hablará E. Viera.
- LICEO DE LAS PIEDRAS — Mañana a las 19 horas en Rivera y José P. Varela (Las Piedras) proyección de las películas "Vietnam" y "Obreros de la Construcción". Hablará Eduardo Viera.
- DOLORES — Mañana sábado a las 20 horas acto en la Plaza de la ciudad de Dolores por los 3 puntos del F.A.
- MERCEDES — El próximo domingo acto en la Plaza de Mercedes por los 3 puntos del Frente Amplio.
- AMERICA NUEVA — Mañana a las 18 horas organiza una Feria Gigante en la Plaza Fraga, Bogotá y Viacaba. Habrá juegos, discos, canto popular, venta de artesanía, ropas, libros, etc. Los artesanos que deseen participar deberán llamar por el teléfono 31 16 07. Actuarán: Yamandú Palacios, Manuel Capella y otros.

PROGRESO: Mañana homenaje a la victoria del pueblo vietnamita

PROGRESO. (Por Ricardo Alarcón, corresponsal). — Mañana sábado a la hora 20, tendrá lugar el gran festival artístico de homenaje a la victoria del heroico pueblo vietnamita en el local del Partido Comunista (Ruta 5 y Cerro Largo). — Hablará un compañero del secretariado Regional, estando asegurada la colaboración del conjunto "Peña del Sótano Club" y prestigiosos artistas locales.

BRIGADAS JUVENILES BLANCAS

Las BJB, del Movimiento Blanco Popular y Progresista darán comienzo hoy viernes a un espacio radial, que se transmitirá todos los viernes a las 11 y 30 horas por CX 42 Radio Vanguardia.

Ríos y Desbordes en El Litoral Norte

Desde el amanecer hasta media tarde llovió intensamente en los departamentos de Salto y Artigas. Numerosos caminos cortados y, por primera vez en mucho tiempo, AFE suspendió los servicios al norte de la capital salteña por causa de desbordes de ríos y arroyos. Un comunicado del organismo anunció la suspensión hasta nuevo aviso.

CARRETERAS CORTADAS

La Jefatura de Policía de Salto confirmó anoche a EL POPULAR que las lluvias "fuertes" comenzaron aproximadamente a las 5.30 de la mañana de ayer y entró la tarde continuaban los chaparrones. Estas precipitaciones bloquearon la Ruta 3 a la altura del puente Yacaré y el pasaje sobre el

punto "Artigas" sobre el Arapey, en la ruta 31.

LOS REGISTROS

La policía confirmó que el lugar de lluvia más intensa fue Laureles (224 milímetros); los restantes registros indican que en Salto se registraron 185 mm.; Sarandí de Arapey 103; Pueblo Quintana 115; Guaviyú del Arapey 112; Valentin 107; Constitución 81 y Paso del Parque 40.

COMUNICACIONES NORMALES

Las operaciones telefónicas de larga distancia no tenían mayores inconvenientes anoche. Solamente Salto estaba con demora indeterminada, pero no se confirmaba si era por desperfectos causados por el meteorológico simplemente "embotellamiento" de llamadas.

Los Sindicatos Obreros de la Ruta 5/ Homenajea a "EL POPULAR"

MAÑANA ★ HORA 20

Local de los sindicatos de los obreros de Frigoríficos "Comorgen" y "Cruz del Sur".

Hablará: EDUARDO VIERA, Director de EL POPULAR

Actuará: YAMANDU PALACIOS

Se proyectará el film "Trabajadores de la Construcción"

—1er. Premio Nacional de Cine 1972—

Cooperativas del Interior Reclaman Soluciones Para Plan N. de Vivienda

Convocados por la Federación Unificadora de Cooperativas de Vivienda por Ayuda Mutua, se reunieron recientemente las cooperativas del Interior. De este primer encuentro nacional surgió una declaración dirigida a los Poderes Públicos, en ella se expresa que resulta imprescindible, dada la asfixia financiera del Plan de Viviendas, una inmediata solución mediante la colocación de las obligaciones de pago reajustables que por un monto de 22 mil millones de pesos autorizó a emitir el Parlamento el 10 de enero de este año.

El punto 2 dice: "Que es también imprescindible solucionar las trabas que padecen actualmente los trámites de acopios de las Cooperativas que han estado detenidos durante diecim-

bre y enero y que para el Interior demoran habitualmente de 3 a 6 meses".

Urgen la aprobación de mecanismos ágiles para la concesión de capital de giro a las Cooperativas, "beneficios del cual se pudieran acoger todas las entidades del Plan de Viviendas, menos el Cooperativismo a pesar de divulgadas resoluciones oficiales en torno al punto, que nunca se pusieron en práctica".

El apartado 4 dice "que resulta inadmisibles el criterio aprobado por el B. H. el 31 de enero de 1973, relativo a paralizar todos los nuevos créditos, lo que dilata la puesta en marcha de Cooperativas que hace más de dos años que vienen luchando para realizar su vivienda".

BRUERA: "LA PRESENCIA DEL F.A. DECIDIO LA INVESTIGACION A FONDO"



El Edil de la 1001, integrante del Comité Ejecutivo del Partido Comunista hace todo el proceso de la corrupción en la Junta y señala la particular responsabilidad de los reelectos Guedes, Cabrera Giordano y Guariglia. Demo-

ledora replica a falsedades de diarios vinculados a la rosca y a los grupos implicados. "Ir hasta el fin en la investigación".

Cierta prensa ha presentado el problema de la Junta Departamental exclusivamente como un hecho de corrupción moral; ¿Ud lo ve así, compañero Leopoldo Bruera?

—Esta corrupción es concreta, existe, en parte ha sido probada y sin duda —por que seremos intrínsecos en la investigación— probaremos nuevos elementos.

Los hechos en la Junta se integran en la corrupción de las clases dominantes, de la oligarquía y la rosca. Tienen connotaciones políticas del pasado y del presente.

—¿Qué alcances tiene esto de connotaciones políticas?

—El pacheco fue no solamente el predominio de la rosca, de las medidas contra la clase obrera, sino que por esto mismo fue la corrupción a los más altos extremos. Los mismos que prohibieron el negocio de Ute-Serco, el vaciado de bancos y las regalías a los frigoríficos extranjeros, hicieron de la Junta Departamental a partir del 15 de febrero de 1970 el coto cerrado para el acomodo y la politiquería. En realidad la Junta funcionaba con todos los vicios del andamiaje actual, con los mismos rasgos que cualquiera otro órgano de esa naturaleza.

—¿Para Ud. cuales fueron los índices más salientes de ese salto en la corrupción?

—Designación masiva de funcionarios al margen de todas las normas legales, que lleva el personal de la Junta de 120 a 718 funcionarios contribuyendo a preparar, de esta forma, la campaña electoral más sucia que se recuerde en este siglo.

Inversiones multimillonarias sin licitación y sin ninguna autorización en el edificio de la Junta.

Discrecionalidad de la Presidencia en el manejo de fondos y designación de personal a extremos inabarcables, mediante el expediente de un acta fraguada en que se agregó una resolución que le daba facultades a la Mesa sin que la Junta lo hubiera votado.

Se produce así, por todo lo que ahora se sabe más en detalles, y por lo que en lo grande denunciaremos reiteradamente, el período de la más baja corrupción.

Esto se mantendría bajo las dos últimas presidencias del período anterior a cargo de los reelectos Guedes y Cabrera Giordano y que en varios aspectos importantes se continuara con la presidencia del también reelecto, Ricardo Guariglia.

—¿Cuál fue su actitud y la de sus compañeros de bancada frente a estos hechos?

—Aquí hay que hacer una aclaración. Algunos de los hechos llegaron a ser conocidos por nosotros pero otros no pues fueron cuidadosamente ocultados mediante el expediente de las famosas "resoluciones de mesa" por las cuales en forma secreta y sin conocimiento del cuerpo se cometían todo tipo de arbitrariedades.

El Presidente de la Junta, por sí y ante sí, tomaba decisiones de las más diversas naturaleza sin dar cuenta al cuerpo de sus actos y esas resoluciones quedaban solamente en conocimiento de la Mesa. Se llega a tan escandalosos extremos que muchas resoluciones se comunicaban verbalmente a los funcionarios, no quedando constancia escrita de ello.

—¿Pero sobre lo que estaba en su conocimiento, cual fue su actitud y la de su bancada?

—Fui los únicos que nos opusimos a la Rendición de Cuentas del 29 de abril de 1971; fuimos los únicos en denunciar que legalmente, ya que se estaba en pleno año electoral, se pasó el rubro retribución de personal de 120 a 250 millones de pesos. Con este aumento de rubros se abría la puerta para las designaciones masivas.

Fuimos los únicos que hicimos campaña en nuestra prensa cuando tuvimos la convicción de que esas designaciones se estaban realizando y no lográbamos que se nos contestara ninguno de los pedidos de informe formulados reiteradamente, en particular por el compañero Elchirigoyty.

Y el cinco de enero de 1972 se produjo el episodio inconcebible de un llamado ajuste presupuestal absolutamente ilegal e inconstitucional ya que después de las elecciones, como lo establece la Constitución es competencia del nuevo órgano elegido la tarea de delinear su Presupuesto.

Allí se convalidó en una sesión que fue secreta por el voto del Partido Colorado y del Partido Nacional, y con nuestro voto en contra todas las ilegalidades a que hacíamos referencia anteriormente.

Con los votos de colorados y blancos se legalizó la fabulosa cifra de 718 funcionarios y así se elevó el Presupuesto de la Junta Departamental, de 800 millones a 1.700 millones de pesos.

Fuimos los únicos que votamos en contra. Fuimos los que denunciábamos y nos opusimos a los gastos multimillonarios en el edificio nuevo de la Junta; fuimos los que denunciábamos y nos opusimos a la sospechosa compra del Parque de Marindia.

Denunciamos y nos opusimos al costoso viaje a Europa con el busto de Rodó que costó 30 millones de pesos, que en ese tiempo era una muy importante cifra. Delegación que estuvo integrada por blancos y colorados.

Fue por esfuerzo de nuestro sector, y en particular del edil Bonilla que se destapó el inexistente Congreso que iba a realizarse en Venetia, que en realidad no existía y sin embargo concurrió el entonces Presidente de la Junta, Cabrera Giordano para "averiguar si iba a realizarse o no dicho Congreso".

—¿Ud. sabía que había cuentas corrientes en clubes nocturnos?

—No, no lo sabíamos, por dos razones. Todos esos gastos se realizaban en forma oculta y autorizados por la Presidencia también en forma oculta sin dar por su-

puesto la más mínima información al Cuerpo. Prueba de ello es que ahora resulta imposible conseguir boletas firmadas pero los millones se han pagado. Y es imposible saber, por ahora, cuales fueron los ediles que se gastaron esas millonadas en verdaderas francachelas.

—Como sucedieron las cosas en el período actual?

—La presidencia de una fuerte bancada del Frente Amplio incluyó sin duda favorablemente en la vida de la Junta Departamental; se puede señalar la no designación de ningún nuevo funcionario a partir del 15 de febrero de 1972, la liquidación del contrato con los arquitectos vinculados al nuevo edificio de la Junta, la liquidación del proyectado viaje a Málaga que insumiría una millonada, la denuncia enérgica del viaje realizado por cuatro ediles a Río Grande, sin ninguna justificación.

No obstante nos fueron llegando informaciones que indicaban que a cierta altura del año 72 rebrotaron índices de corrupción. Frente a ello, por la vía de nuestro representante en la Comisión de Asuntos Internos, y a través del trabajo personal de varios ediles y de una acumulación de pedidos de informes estábamos preparando una investigación a fondo de irregularidades.

—¿Como tomó la bancada la denuncia pública de algunas de estas irregularidades?

—La actitud de la bancada es pública y notoria. El mismo día fue el único sector que emitió una declaración de claridad meridiana en la que subrayábamos nuestra decisión de exigir una investigación a fondo que ahora aún siendo minoría podíamos imponer porque los hechos habían tomado estado público.

Pedimos de inmediato una reunión extraordinaria de la Junta para constituir la Comisión Investigadora.

Establecimos que la Investigación debía abarcar desde el 15 de febrero del 70 porque sin duda es en esa fecha que comienzan las más brutales irregularidades, que como dijimos anteriormente, forman parte natural del pacheco.

Establecimos un orden de prioridades entre las cuales destacamos:

- a) Designaciones masivas e ilegales de funcionarios.
- b) Los manejos vinculados con el edificio de la Junta el Parque de Vacaciones.
- c) Destino del fondo de vivienda de los funcionarios.
- d) Trasposiciones de rubros.
- e) Gastos abusivos e increíbles en comidas y locomoción.

Exigimos inmediatamente la renuncia del presidente Guariglia que en esa oportunidad obtuvo el respaldo directo e indirecto de toda la bancada del Partido Colorado y de toda la bancada del Partido Nacional.

Logramos que la Comisión Investigadora aceptara los 11 puntos propuestos por el Frente Amplio para la Investigación.

Exigimos y logramos que se acortara el plazo de la investigación.

—¿En su opinión cuales son los resultados obtenidos hasta ahora?

—Resulta oportuna la pregunta porque alguna prensa, al hablar de lo arrojado por la investigación en la Junta oculta que fue la bancada del Frente Amplio quien destapó, en realidad, este "tarro".

Fuimos quienes descubrimos e hicimos pública el acta secreta del 5 de enero de 1972.

En la Comisión, al plantear la apertura de esta acta votamos solo nosotros. Es más, posterior a nuestro reclamo en la Comisión se conoció el pedido del propio Tribunal de Cuentas. Y es en el Plenario de la Junta Departamental que luego de haber planteado este tema como una cuestión de fueros, de haber reclamado que se tratara prioritariamente, se vota la apertura del acta. Que por algo estaba oculta.

Demostremos la toma irregular de personal; probamos las irregularidades que son del conocimiento público.

—¿Quiénes sino nosotros pidieron el expediente de Marindia que luego se notifica su desaparición?

—¿Quiénes sino nosotros demostramos que la orden de pago por 347 millones de pesos a las playas de estacionamiento del nuevo local de la Junta Departamental se hizo sin pasar por el voto del deliberante?

—¿Quiénes sino nosotros preguntamos por las cuentas del "El Aguila", que aparecen pagadas en bloque sin que se dé cuenta de las boletas personales?

—¿Quiénes, sino nosotros, reclamaron información sobre el uso de la locomoción?

—¿Quiénes, sino nosotros, demostraron que se fraguaron actas?

—¿Quiénes, sino nosotros, reclamaron la presencia del Presidente de la Corporación que no quería renunciar y que por la prensa se manifestaba en condiciones físicas de no asistir a la Junta?

—¿Quiénes, sino nosotros, hicieron preguntas a los funcionarios para que suministraran a la Corporación elementos de juicio y datos que de otra forma no se hubieran logrado?

—¿Quiénes sino nosotros reclamaron los nombres de los que concurrirían a las boletas?

Es primordialmente por la calidad y cantidad de preguntas de los ediles del Frente Amplio que se logra llevar a cabo buena parte de esta investigación.

Léase las actas de la Comisión y ahí está el testimonio vivo.

Quedó demostrada la responsabilidad del Partido Colorado que ejerce la dirección de la Junta y en particular de los sucesivos Presidentes reelectos, Guedes, Cabrera Giordano y Guariglia.

Conviene recordar además que la Junta Departamental no está constituida en forma proporcional; que el Partido Colorado lleva 16 ediles en 31 cuando todos sabemos luego de la elección y de lo que sucediera en

El Testimonio de 18 Años de Lucha en la Junta

Leopoldo Bruera, miembro del Comité Ejecutivo del Partido Comunista se desempeña como edil desde el año 1955.

Es de sobra conocida su actuación en defensa de los trabajadores y de la población capitalina, en el deliberante comunal.

Su relevante actuación cada vez que se debate el presupuesto de la Intendencia le ha valido la denominación, hoy ya familiar, de "edil de los municipales", como "ediles del gremio del Transporte" se llamó al hoy diputado Jaime Pérez y a Luis Tourón.

Bruera ha sido protagonista de resonantes planteos en la Junta. No sólo en relación al Presupuesto municipal sino en la defensa particular

de sufridos sectores del municipio como Limpieza, Saneamiento, Necrosla, Necropol, promoviendo investigaciones sobre las condiciones insalubres de trabajo y batallando por compensaciones que reparan en algo al trabajador de dichos sectores.

Tan consecuente como en la defensa de los intereses del gremio municipal ha sido de implacable en el enjuiciamiento de la orientación política aplicada en cada administración municipal, contraria a los intereses de la población.

De su dilatada labor en la Junta se destacan otros episodios como la resonante investigación que propusiera e impulsara en Punta Espinillo, donde se comprobaron

escandalosas maniobras vinculadas con contrabando y otras irregularidades.

Podría recordarse asimismo sus detonantes denuncias sobre las maniobras de la rosca frigorífica en el abasto capitalino, que dejaron sin habla a las autoridades municipales.

Bruera se inició en el legislativo comunal junto al diputado Jaime Pérez, Secretario del Partido Comunista, querido dirigente del movimiento obrero, conocido por edil del Transporte en su pasaje por la Junta. Actuó junto a Luis Tourón, también de permanente gestión, entre otros temas, en torno a los problemas de los gremios del Transporte; junto a Silva Braselli, calificada como la

compañera de los barrios, ejemplo de dedicación a las necesidades de los vecindarios, y otros ediles representantes de la 1001 y el F.A.

Como corresponde a un militante revolucionario, a un comunista, L. Bruera ha hecho de la Junta un puesto de lucha, una caja de resonancia de los reclamos populares. Por ello mismo y fiel a su moral revolucionaria jamás toleró ni aceptó la menor caronía, jamás permitió la menor insinuación sobre la posibilidad de acomodarse a nadie en la Junta o en la Intendencia y al respecto sus dieciocho años de labor en el legislativo municipal han sido ejemplo de fidelidad a ese principio y a la moral comunista.

el Cilindro que la "ventaja" del Partido Colorado sobre el Frente Amplio, en Montevideo, es corta y una evidente minoría si se toman en cuenta los votos del Frente Amplio y del Partido Nacional.

Y dentro de los logros alcanzados por la gestión del Frente Amplio anotamos el pase a la Justicia de todas las irregularidades, que van del 15 de febrero de 1970 hasta la fecha y no como afirma algún diario que se eliminó el período actual.

Hubo mociones más radicales, en otro orden, por parte del Frente Amplio, que las votadas, pero el pase a la Cámara de Diputados lo conceptuamos como una victoria también de la bancada del Frente Amplio ya que la Cámara de Diputados tendrá que juzgar a dos diputados del reeleccionismo que fueron Presidentes de la Junta en dos períodos.

—En base a este éxito, entonces...

...Indudablemente, vamos a proseguir esta labor. Exito que no se podrá empapar con campañas sucias y diversionismos que son impulsados, y no por casualidad, por los voceros de los mismos sectores que están involucrados hasta el pescuezo en toda la corrupción.

Vemos ahora hechos significativos. Los voceros de la Unión Nal. Relecionista en la Junta votan contra la renuncia de Guariglia a la Presidencia. Rinden homenaje a la figura de Guedes, de Cabrera Giordano y del Sr. Guariglia. A las pocas horas se produce un viraje y este último aparece renunciando a la Presidencia de la Corporación y pidiendo licencia. Otros sectores del Partido Colorado en declaraciones públicas, para no hablar de sus propios ediles, formulan la idea de "enjuiciar a los 31 ediles".

Es este un intento de tapar lo que ya no se puede tapar. Y hay quienes pretenden salpicar a los ediles del Frente Amplio. Esas maniobras son pequeñas y de corto alcance.

—¿Está cerrado el episodio?

—No. Esta labor debe continuar, debe delimitarse hasta el fin las responsabilidades.

—Ciertos ediles criticaron determinado pronunciamiento sobre la corrupción en la Junta. ¿Qué nos puede decir al respecto?

—Sobre esto quiero expresar lo siguiente: Escuchamos discursos vacíos de aquellos que entienden que la democracia y la Constitución pueden ser sinónimos de robo, puede ser afirmar la rosca y no sólo de palabra. La Democracia se hace con el pueblo, no sin el pueblo y menos contra el pueblo.

Para ser más claros en nuestra expresión le pido que reproduzca palabras dichas por mí en la Junta Departamental por vía de interrupción:

—Ahora llega el momento de las definiciones categóricas. Para nosotros la democracia tiene que tener contenido; la Constitución tiene que tener contenido y no se puede apelar a la palabra democracia ni a la palabra Constitución para permitir que ladrones de bancos, contrabandistas o políticos corruptos no sean juzgados por el pueblo, pueblo que no se diferencia entre civiles y militares, entre gente con sotana o sin ella. Estamos aburridos, el pueblo está cansado frente a tantas cosas corruptas.

—Un día se dijo que para defender la democracia había que rapar a los obreros de UTE, pero luego se demostró que Pereyra Reverbel se llevó \$ 500 millones de coimas.

—Este es el problema central que está viviendo el país y forma parte del debate que hay en la calle sobre la Junta Departamental.

—Alguna prensa pretende salpicar a los ediles del Frente Amplio...

—Quiero contestar sobre mi persona. Hace muchos años que estoy en la Junta Departamental; todos saben de la limpieza de nuestra conducta. La Junta para nosotros es un puesto de lucha en defensa de los trabajadores y del pueblo.

Se podrá discrepar con nuestras posiciones políticas y con nuestros puntos de vista políticos dentro de la Junta, pero nadie ha podido, puede ni podrá cuestionar nuestra invariable actitud de limpieza en el órgano legislativo.

No por casualidad han fracasado estrepitosamente campañas promovidas por círculos del Gobierno contra mi persona, en algunas oportunidades.

Un reeleccionista dijo hace pocos días, fuera de sala, que "si caemos caeremos todos..." y parece ser el leitmotiv de alguna prensa. Algo así como que "todos somos asesinos".

—Por eso insistió compañero Bruera, en este aspecto, porque se quiere mezclar a los ediles del Frente Amplio en los hechos denunciados.

—Sí, hay prensa que pretendiendo ocultar el trasfondo, el origen y la esencia de toda esta situación, busca entretener las cartas amañando hechos, mintiendo o poniendo en una misma bolsa, de manera deliberada, los actos dolosos y de corrupción con normas que se encuadran dentro de la labor regular de un edil.

Por ejemplo, se quiere equiparar la circunstancia de que, en medio de sesiones prolongadas o algunas prolongadísimas la Junta coatee un alimento austero y normal al edil, que, como se sabe, es un cargo honorario, con las comilonas escandalosas en "El Aguila", con amigos y parientes que además se ocultan, por omisión de firma, y las diversiones en boites montevideanas.

Vayamos a otro aspecto. Es normal que la Junta suministre locomoción o nafta para el cumplimiento de la función vinculada al carácter de edil. Lo que es anormal, lo que es robo, lo que es abuso, lo que es escandaloso, lo que no tiene calificativos es la utilización personal de los coches de la Junta, son los verdaderos raids que practicaban algunos integrantes del cuerpo. Pero es más, ¿las notas firmadas por locomoción y restaurantes desde la Presidencia no pueden ocultar otras irregularidades? Todo esto es lo que se deberá aclarar hasta el fin.

La ridiculez de querer mezclar a los ediles del Frente Amplio en los hechos, está patentizada en la canalada que de forma tan contundente contestó la edil de la 1001, Silva Braselli. Se le atribuyó miles de kilómetros en un coche con costo a la Junta, que nunca había efectuado. Quedó probado que todo era mentira.

Y en materia de falsedades se han mencionado nombres de compañeros de la bancada del Frente Amplio realizando viajes. Hay que decir que las únicas misiones en que han participado los ediles del Frente Amplio fueron las relacionadas con las gestiones de repatriación de los restos de Acevedo Díaz, devolviendo escrupulosamente los viáticos que no fueron necesarios.

—¿Qué va a pasar ahora...?

—Seguiremos adelante con este tema, para que se esclarezca todo. La corrupción es generada por el régimen, al corrupción está en la rosca y en sus servidores. Y en esta lucha contra la corrupción y la rosca está el Frente Amplio. La democracia no es una cáscara vacía.

Diarios como "El País", representante de la rosca, que cuando los obreros reclaman aumento de salarios habla de "escalada", o diarios como "La Mañana" y "El Diario" portavoces de los vaciadores de bancos, de los negociantes de los frigoríficos, de los Gari, metidos en los ilícitos con los dólares, mal pueden hablar de moral. Lo único que faltaría es que el Sr. Gari o el Sr. Peirano se unieran al coro.

El pueblo, la clase obrera, sabe bien donde está la inmoralidad, la corrupción. En sus manos, junto a los demás sectores populares, está la bandera de patria y de la salvación nacional.



El edil reeleccionista Gorfain, el Secretario de la Junta Lamboglia de las Carreras y el funcionario Carlos Cedrés formaron parte del grupo que declaró ante la Justicia, fundamentalmente sobre el caso de la compra del Parque de Vacaciones y la desaparición de los documentos.

POR FALTA DE NUMERO NO SE REUNIO LA JUNTA

Fracasó la sesión de la Junta Departamental convocada para anoche, en la cual iban a presentarse mociones de juicio político a los ediles. No hubo número para sesionar.

Mientras tanto la Suprema Corte de Justicia encara la iniciación del segundo juicio que se lleva a cabo para determinar culpabilidades en el desorden administrativo de la Junta.

En el juicio iniciado por el Fiscal de Corte y Procurador General de la Nación, declararon ayer ante el Juez de Instrucción de Quinto Turno, Dr. Cairoli, los ediles Luis Goncalves (grupo Segovia); Washington Neme, (900); Angel Gorfain (123) y Hugo Bonilla (808); Lamboglia de las Carreras (Srio.) y Carlos Cedrés (secretario de Comisiones). Lamboglia entregó documentación al magistrado, mientras Cedrés concurría por segunda vez a prestar declaraciones.

AJUSTES

Hugo Urbano, Presidente de la Junta, declaró que habrá que habilitar un local que permita recibir a todos los funcionarios del organismo. La obligación de presentarse a cumplir funciones ha hecho retornar a numerosas personas que no concurrían nunca al edificio de la Junta, por lo cual este se ve desbordado ahora.

SEGUNDO JUICIO

Con un día de atraso respecto de lo previsto originalmente, la Junta hizo entrega de la documentación que usará la Suprema Corte de Justicia para iniciar el sumario pedido por la propia Junta.

El órgano rector del Poder Judicial elevará ahora los antecedentes al Fiscal de Crimen para que estudie los antecedentes y los eleve al Juez de Instrucción para que inicie el sumario correspondiente.

Triunfo de Supermercados

Un importante triunfo alcanzaron los trabajadores de supermercados ya que ayer en la reunión mantenida con los patronales en el Ministerio de Trabajo se acordó el reintegro, a partir del lunes, del 50% de los despedidos. En miércoles próximos habrá una nueva reunión de las partes, día este en que se reintegrará el resto y se formará a Comisión para estudiar la oferta salarial.

Por el triunfo alcanzado en primera instancia queda suspendida la aplicación de la huelga que se celebraría a partir del sábado.

ATENTADO CON BOMBAS INCENDIARIAS Y TIROS CONTRA LA JUNTA

EL POPULAR
Denuncia
a la
Rosca



"ESSO Sirve al País"...o
el País Sirve a la ESSO

A comienzos del año 1968, el Poder Ejecutivo de entonces, sintió súbitamente la necesidad de "unificar y definir aspectos tributarios para la incorporación de buques mercantes a la Marina Nacional", y con este propósito el 14 de enero de ese año se dicta el Decreto 34.968. En común identifican los decretos del Poder Ejecutivo, por su número, sin embargo en este caso lo del número no es más que para guardar las formas, pues bien se le pudo haber puesto nombre propio al mismo. Envero era bien más para "expresar estas inquietudes sobre la marina nacional" pues la comunicación al Parlamento sería hecha a la Comisión Permanente del Poder Legislativo, (no había Frente Amplio aún) y así difícilmente podría parecer algún indeseado diputado o senador a indagar sobre el tema.

Que establece el Decreto 34.968. En primer lugar la liberación total de gravámenes, etc. para todo buque que ingrese a los registros nacionales, cosa correcta si se quisiera impulsar el desarrollo de nuestra Marina Mercante, aunque por cierto como ya se ha demostrado más de una vez, el anterior gobierno y su sucesor, sólo han buscado la ruina de la misma. Pero surge aquí la primera interrogante para el legítimo observador: si hablamos de marina nacional, lo primero que habría que establecer, no es que esos privilegios sean acordados cuando se tenga la garantía de un mínimo de capitales nacionales en la empresa naviera que usará el buque en cuestión? Desde luego no, pero esto no se dice una palabra.

En el artículo 3º se establece la intervención del BNOU con fines meramente estadísticos, debiéndose correr los trámites "como si se tratara de una importación"; se indica así mismo que las importaciones de buques se realizarán "sin operación cambiaria". El término "sin operación cambiaria" significa que no habrá salida de divisas del país, o sea que no se pagará nada en el exterior. Este tipo de operaciones son comunes en casos fallidos de mercaderías en operaciones ya cumplidas, en envíos de muestras de mercadería, o en el caso de residentes en el exterior que pasan a radicarse en el país; por lo tanto habría que pensar en algunos de estos supuestos que por cierto resultan bastante difíciles de imaginar en el caso de buques, o de lo contrario (salvo algún filántropo desconocido que regale barcos), habrá que ver que empresa naviera que opere en el Uruguay tiene en casa matriz en el exterior. Pero por si pudiera haber alguna otra a más

de la interesada, el Decreto establece como limitación para acogerse al mismo, que el buque a importar tenga un peso propio mayor de 1.000 toneladas y menos de 20 años de antigüedad. Evidentemente sólo la Esso Standard Oil estaba en condiciones de operar de acuerdo a ese Decreto. Aunque quedaba un inconveniente a superar: como la operación se debía realizar a través del Banco República, habría que pagar a éste el 1% del valor estimado del buque por concepto de servicios prestados por el Banco. Pero como todo tiene arreglo, el 30 de junio de 1968 se dicta la circular 75-64 exonerando del pago del 1% a los buques que se importen de acuerdo al Decreto del 14 de enero.

Pronto ya todo, el 25 de setiembre del mismo año, con el número de denuncia de importación 20.000439, se registra en garantía del BNOU la importación del petroero Esso Uruguay de origen estadounidense, amparado por supuesto al Decreto 34.968 y a la circular 75-64, con un valor de US\$ 2.800.000,00 al cambio de \$ 230,00 por dólar lo que importaba en pesos 700 millones, realizándose la importación sin operación cambiaria. Los 7 millones que hubieran correspondido al BNOU por emisión del 1%, no se pagan por medio de la circular 75-64. Así "el país" se beneficia de un nuevo petroero; claro que los petroeros han a navegar por cuenta de la "marina nacional" Esso Standard Oil Company (filial Uruguay), y como a la Esso no le conviene que el buque venga al país sólo navega por fuera el mundo marino por Montevideo. Se realiza su explotación de los trabajadores a 25, aumentando la explotación de los trabajadores, a los que se paga un dólar que salen del país; el buque de acuerdo a la ley de embalsamiento tiene obligación de tener Montevideo una vez al año. Así se evita una legislación naviera por lo menos liberal, y al amparo de las disposiciones del Sr. Pacheco Arco la Esso cambia la por cierto no rígida bandera panameña por el pabellón uruguayo que daba mayores ventajas a la empresa imperialista. Eso sí, todo se hizo para "desarrollar" la Marina Mercante Nacional. Aunque por esos tiempos se gastaba ya su ruina total a lo que hoy hemos arribado.

Hechos como éstos, sintetizan la acción de una empresa imperialista en un país con un gobierno entreguista. ¿Habría éste el "estilo de vida" de que nos hablaban?

Podríamos abundar sobre sus giroes al exterior, y algunas otras cosas pero vaya por hoy basta. El 12 de marzo de 1964 Esso gira una remesa de dólares al exterior de 709.564,36 dólares; el 25 de junio del mismo año por \$1.167,31 dólares; la primera de las remesas por concepto de utilidades adelantadas del ejercicio cerrado el 30 de setiembre de 1963; y así se podría seguir.

Un grupo de diez personas arrojó bombas incendiarias y disparó unos ocho balazos de grueso calibre, además de bombas de alquitrán y pintura azul sobre el frente de la Junta Departamental, en 25 de Mayo y Juan Carlos Gómez.

Fueron detenidas dos personas. Luego de permanecer algunos minutos en la Comisaría Seccional 1ª fueron llevadas por efectivos de las fuerzas conjuntas a un lugar no revelado.

Las autoridades de dicha dependencia policial no proporcionaron la identidad de los detenidos. Uno de ellos sería un militar de alta graduación al que se le encontró una pistola calibre 45. Esta persona habría expresado, en sus primeras declaraciones, que estaba accidentalmente en el lugar y que su propósito era enfrentar a quienes cometían el atentado contra la Junta. Esta versión sin embargo no coincidiría con lo que más abajo se relata.

El otro detenido es una persona de aproximadamente 30 años que tenía en su poder fotos de tupamaros.

HUIDA Y POSTERIOR DETENCION

Después del atentado los sujetos que arrojaron las bombas y realizaron los disparos huyeron por Juan Carlos Gómez. Fueron perseguidos por policías apostados permanentemente en la Junta, pero se perdieron de vista confundidos con el crecido público que a esa hora circulaba por el lugar. Frente a la Junta sin embargo se registró una detención. Y pocos minutos después una persona de buzo azul estaba gritando contra la Junta Departamental y funcionarios lo detuvieron y el Presidente Interino de la Junta, Hugo Urbano, lo entregó a la policía. Fue conducido luego a la Primera donde se constató que tenía en su poder la pistola calibre 45, estimándose entonces que se trata de la misma persona que en la 1ª se le sindicó como un militar.

ESTABAN LOS DOCUMENTOS

Una de las bombas atravesó el vidrio de la biblioteca "José Gervasio Artigas" de la Junta Departamental, donde se hallaban varios funcionarios (bibliotecarios, administrativos) y contadores del Tribunal de Cuentas, provocando un principio de incendio, quemando parte del archivo de diarios. En la sala contigua está un mueble metálico, lacrado, con los documentos sobre la investigación de los hechos de notoriedad.

VIDAS EN PELIGRO

Hay que señalar que las bombas incendiarias pusieron en peligro la vida de toda la gente que se hallaba en esas oficinas y de otras muchas personas que se encontraban en ese momento en el viejo local de la calle 25 de Mayo.

Si no hubiera sido por la decidida acción de varios funcionarios se pudo haber registrado una tragedia de incalculables proporciones.

Debe señalarse que los dispersos atravesaron la ventana de Proveeduría, no registrándose heridos.

KIOSCO DESTRUIDO

Una de las bombas incendiarias arrasó con el kiosco de diarios y revistas de la esquina de 25 de Mayo y Juan Carlos Gómez, poniendo en peligro la vida del



Bombas incendiarias y de alquitrán se lanzaron ayer contra la Junta. Además, ocho balazos.

canilla Juan Carlos Roca. Los daños en el kiosco se estiman en medio millón de pesos.

"¿QUE SE BUSCA?"

Luego del atentado EL POPULAR entrevistó a ediles de la 1001 y otros sectores del F. A. Se nos manifestó que el atentado ha sido obra sin duda de grupos que buscan ambientar un clima propicio a aventuras antidemocráticas. "¿Qué se busca en momentos en que es preciso investigar hasta el fin toda la corrupción puesta de relieve en la Junta?"

DECLARACION DE LA MESA DE LA JUNTA

La Mesa de la Junta Departamental emitió anoche una declaración concebida en los siguientes términos:

"La Junta Departamental de Montevideo repudia con toda energía el criminal atentado perpetrado contra su sede en la tarde de hoy y reitera su firme decisión de ajustar todos los procedimientos a las normas jurídicas en vigor, así como mantener las normas de convivencia que han sido y deben seguir siendo las que regulan las relaciones entre los hombres".

INICIATIVA DEL F. A. PARA LEVANTAR VETOS

Volvió a ser convocada para ayer la Asamblea General, con el fin de tratar el levantamiento de los vetos decretados por el Poder Ejecutivo a una serie de artículos del Presupuesto.

No hubo número. Se reunieron poco más de 40 legisladores (senadores y diputados) cuando se requirió un mínimo de 66 para sesionar. Por moción del Frente Amplio, se acordó convocar a los inasistentes para el próximo martes 13 a la hora 18, para considerar el mismo tema; levantamiento de los vetos a la ley de Presupuesto.

• **VETO A LEYES OBRERAS**
Asimismo, el Frente Amplio convocó a la Asamblea General en tres convoca-

solvó anoche mismo citar a la torias (para el mismo día) a las 16 y 30, 17 y 17 y 30, para tratar el levantamiento de los vetos a las siguientes leyes obreras:

— Bolsa de Trabajo de los obreros de Aplitec;
— prórroga del subsidio para los obreros de molinos Gramon;
— subsidio a obreros del molino Caorsi.

Estas tres leyes de beneficio obrero han sufrido —como ya es tradicional en este tipo de leyes sociales— el veto del Poder Ejecutivo.

LA FEUU, JUNTO A LA CNT

RACHETTI Y BALPARDA TRATARON

INSTALACION DE LA USINA DE GAS

En una extensa declaración emitida ayer la FEUU luego de enjuiciar la actual situación de crisis que vive el país y afirmar que "formamos parte de un pueblo que no se ha doblegado ni al pacheco, ni ahora tampoco al bordaberrysmo", añade: "Sin la participación y el consentimiento activo de las masas populares no será posible abrir ningún camino de soluciones; así como tampoco podrán los apátridas tomar los rumbos regresivos, si así lo deciden, porque aquí siempre encontraron un pueblo en combate".

La FEUU denuncia "a los responsables de la actual situación de crisis, de liquidación de libertades, de la entrega de nuestra soberanía, de corrupción estatal, de violencia, de entrega de la Enseñanza a los planes del imperialismo y la oligarquía" y reafirma plenamente resoluciones adoptadas en distintas instancias de estar junto a la clase obrera y el pueblo y estará junto a las actividades programadas por la CNT para el jueves 15.

El Ministro de Industria y Comercio y el Subsecretario de la misma cartera visitaron al Intendente Rachetti para tratar la instalación de una "usina compacta" para la elaboración de gas. Posteriormente se informó que los estudios se cumplirán por parte del Servicio del Plan Regulador en el plazo más breve.

PIEDRA FUNDAMENTAL

Mañana a la hora 18.30 acompañará al Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, en la ceremonia que se llevará a cabo en Minas y La Rambla, para colocar la piedra fundamental del Centro Cívico "Simón Bolívar". Venezuela donará un monumento del Libertador y las columnas de bronce historiadas con su vida y obra.

Dominicana: El Gobierno Moviliza los Tanques

SANTO DOMINGO, 8 (AFP). — Las fuerzas militares colocaron hoy tanques de guerra en distintos sitios de la ciudad, especialmente en las vías de acceso y salida. No ha habido ninguna explicación oficial al respecto, pero se cree que esta podría ser parte de las medidas de emergencia anunciadas anoche por el presidente Joaquín Balaguer ante la situación provocada por el denunciado desembarco de un grupo guerrillero el domingo en la madrugada por una playa del sur del país. En las carreteras que conducen al norte, sur y este del país, han sido estacionados, a la salida, enormes tanques con personal artillado.

Otros tanques han sido colocados alrededor del recinto de la universidad autónoma de Santo Domingo, la cual está rodeada por fuerzas policiales desde hace dos días.

Se han producido numerosos arrestos de civiles. Entre estos estuvo el presidente del comité olímpico dominicano, ingeniero Juan Ulises García Saleta, pero fue puesto en libertad anoche tras de haberse requisado

su residencia campestre, ubicada en la zona donde al parecer operan los guerrilleros.

Anoche por lo menos la policía había realizado unas cien detenciones en distintas áreas de la ciudad y en algunos casos, según indicó un oficial, la policía fue apedreada durante su patrullaje.

* LA SRA. DE BOSCH DESMIENTE A BALAGUER

SANTO DOMINGO, 8 (AFP). — La señora Carmen Quidiello de Bosch dijo anoche, minutos después de la alocución del presidente Joaquín Balaguer, que su esposo Juan Bosch y ella estaban en su casa el lunes por la mañana, en contra de insinuaciones del presidente Balaguer.

Obviamente la esposa del profesor Juan Bosch rechazó una alusión del presidente cuando afirmó en su discurso que al divulgarse el lunes la noticia del desembarco del domingo en una playa del sur del país, "uno de los jefes más calificados de la oposición abandonó casi subrepticamente su residencia" en esta capital. La señora de Bosch dijo que por coincidencia ella

y su marido salieron de su casa poco antes de que las autoridades allanaran la casa ese día.

Al dar el lunes la información de la invasión, la secretaria de las fuerzas armadas indicó que entre los documentos dejados aparentemente abandonados por los guerrilleros en la embarcación había papeles que comprometían seriamente al ex presidente Bosch y a otros líderes en la supuesta trama subversiva.

Bosch, por su parte, ha pedido en dos ocasiones que el gobierno haga público dichos papeles, pero sin resultado positivo.

* SERIAN VARIOS LOS GRUPOS GUERRILLEROS

SANTO DOMINGO, 8 (AFP). — Son "varios grupos de guerrilleros" los que desembarcaron el domingo en la madrugada por distintos puntos de la costa del sur del país, afirmó hoy el diario dominicano "El Sol".

Esta versión no fue confirmada oficialmente. Dice el diario que cada grupo estaba compuesto por nueve miembros y que solo el llamado "grupo núcleo", el de playa Caracoles no hundió su embarcación.

PARIS: AVANZAN NEGOCIACIONES PARA FORMAR CONSEJO DE RECONCILIACION

EL POPULAR
sección

2

Representantes del GRP y de Saigón estipularon acuerdos para iniciar la formación de un Consejo Nacional de Concordia y Reconciliación. Kissinger llega mañana a Hanoi.

PARIS, 8 (ANSA). — Representantes del gobierno de Saigón y del gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur, han estipulado ya una serie de acuerdos para comenzar a negociar la formación de un Consejo Nacional de Concordia y Reconciliación, según ha anunciado hoy un portavoz de la delegación de Saigón, al cabo de las dos reuniones sostenidas en París con ese fin.

Lim Van Su, informó que las negociaciones sobre la creación de ese organismo, serán entabladas en la capital de Vietnam del Sur. Según el acuerdo de Paz firmado en París, el consejo estará formado por representantes de Nguyen Van Thieu, del GRP y de las fuerzas neutralistas de Vietnam del Sur.

El portavoz agregó que en el curso de las dos reuniones preliminares, las delegaciones de Saigón y del GRP también acordaron denominar a esa negociación "Conferencia consultiva entre las dos partes sudvietnamitas".

Lim Van Su afirmó que en las próximas reuniones, ambas partes discutirán cuestiones de procedimiento que permitan crear las condiciones más favorables para la formación del Consejo Nacional de Concordia y Reconciliación.

MAÑANA LLEGA KISSINGER A LA RCV

HANOI, 8 (AFP). — La visita que comenzará aquí Henry Kissinger el próximo sábado estará rodeada de la mayor discreción, opinaron los observadores. Estos subrayaron que la Casa Blanca no desea dar gran publicidad a este viaje del consejero especial del presidente Nixon. Indican, además, que los periodistas norteamericanos no fueron autorizados a acompañar a Kissinger a la capital norvietnamita.

Los representantes de la prensa protestaron ante la Casa Blanca contra lo que consideraron "una privación del derecho a la información del ciudadano norteamericano".

Kissinger se alojará probablemente en un discreto chalet situado junto al gran lago que fue ocupado ya en 1971 por el primer ministro chino, Chu En Lai.

V. Thieu Quiere que EE.UU. Siga los Bombardeos

TOKIO, 8 (ANSA). — El "presidente" saigones V. Thieu acusó a los comunistas de violar continuamente la tregua y expresó sus dudas acerca de la posibilidad de una solución política negociada con el Frente de Liberación Nacional de Vietnam del Sur, según se supo en Tokio. "La guerra no ha terminado nunca, no hubo todavía un cese del fuego", dijo V. Thieu durante una entrevista con la prensa en Saigón.

EL TIEMPO SE DESNUDA: QUIERE MÁS BOMBARDEOS YANKIS. En un discurso hecho a los delegados de la minoría comunista, antes de la conferencia de prensa, Thieu había avanzado hipótesis de una repudiación en la Comisión Internacional de Control y Supervisión (CICS) en Suiza.

PERU: PLANTA QUE CURARIA EL CANCER

LIMA, 8 (ANSA). — Una planta que tendría cualidades medicinales para prevenir el cáncer, ha sido descubierta en la selva peruana por el médico alemán, Brell, quien hace años reside en esa región peruana. La planta en cuestión ha sido remitida por el referido doctor al Instituto Nacional de Salud, donde se encuentra en estudio. El alemán Brell ha podido advertir las po-

POLICIA SAIGONESA MALTRATA A PERIODISTAS

SAIGON, 8 (P). — Unos treinta periodistas, entre ellos tres corresponsales de France Presse, fueron zarandeados hoy por la policía militar saigonesa en Tan Son Nhut.

Los periodistas se encontraban en Tan Son Nhut para entrevistar a las delegaciones de Vietnam del Norte y del frente nacional de liberación.

Detenidos y llevados al puesto de la policía militar de la base, los periodistas tuvieron que entregar su documentación que les fue retirada provisionalmente.

Los comunistas esperan que aparezcan los prisioneros norteamericanos

Según Thieu la mejor garantía para la paz debe venir del país que tiene los medios para atacar a los comunistas, es decir, Estados Unidos, quienes poseen los terribles "B-52". El presidente sudvietnamita expresó además sus dudas sobre la capacidad de la "CICS" y de las Naciones Unidas para garantizar la Paz.

Según Thieu la mejor garantía para la paz debe venir del país que tiene los medios para atacar a los comunistas, es decir, Estados Unidos, quienes poseen los terribles "B-52".

El presidente sudvietnamita expresó además sus dudas sobre la capacidad de la "CICS" y de las Naciones Unidas para garantizar la Paz.



Oficiales norvietnamitas y norteamericanos salen de la Comisión Militar de Control mientras observa un policía saigones, a la der. (Rad. AP).



de todo el mundo

ENTREVISTA ISMAIL-JARRING

MOSCU, 8 (AFP). — Hafez Ismail, consejero del Presidente Egipto Anwar El Sadat, se entrevistó hoy con Gunnar Jarring, mediador de la ONU para el próximo Oriente y embajador de Suecia ante la URSS. La entrevista, que duró cuarenta minutos, según anunció aquí un portavoz de la embajada egipcia, siguió a la que el miércoles mantuvo Ismail con Andrei Gromyko, Ministro soviético de Relaciones Exteriores, durante 5 horas.

ENFRENTAMIENTOS

LA HAYA, 8 (AFP). — Un muerto y 2 heridos graves se registraron hoy en violentos choques entre policías y manifestantes frente al banco de Surinam, en Paramaribo, se supo aquí. Desde el 17 del mes pasado vienen registrándose diversos movimientos huelguísticos en Surinam. La Federación de sindicatos lanzó un llamado a la huelga general.

Se Agudizó la Crisis del Dólar

PARIS, 8 (AFP). — La crisis monetaria se agudizó hoy intensamente en Europa, y especialmente en Alemania Federal, donde el gobierno fue impotente para contener el alza especulativa de dólares.

El ataque del dólar contra las monedas fuertes prosiguió más intensamente que en días anteriores, con la participación, según los medios cambiarios de Francfort, de bancos y grandes empresas norteamericanas.

Precisamente, la evolución de la situación se caracterizó por un endurecimiento de las presiones norteamericanas en favor de una revaluación del marco alemán y del yen japonés.

Al mismo tiempo, los dirigentes de Bonn se muestran indecisos ante soluciones que todas son, en su opinión, malas para ellos mientras que Tokio se esfuerza en ganar tiempo, con un refuerzo de los controles para contener la oleada de dólares.

En el dominio económico, los norteamericanos emprendieron una ofensiva con un ataque en todas direcciones para conseguir sin contrapartida, concesiones comerciales y monetarias de sus principales colegas internacionales antes de la apertura de la gran negociación planetaria que se iniciará el próximo setiembre en Tokio.

Actualmente Washington concentra sus esfuerzos en el frente monetario con vistas a conseguir primero una revaluación del yen y del marco, con lo que el acuerdo monetario del 18 de diciembre de 1971 en Washington

significaría una simple etapa hacia un sistema de revaluaciones periódicas de las demás monedas con relación al dólar.

El hecho nuevo en ese dominio es la declaración formulada el miércoles, ante una comisión del congreso, por el principal consejero de la Casa Blanca Herbert Stein, en la que dejó entrever próximas medidas norteamericanas de retorsión, con la aplicación de recargos aduaneros, si las negociaciones no daban resultados.

La ofensiva del dólar contra las monedas fuertes constituye probablemente, en opinión de expertos europeos, un elemento de presión para apoyar las demandas de Washington.

* COMPRA MASIVA DE DOLARES

FRANCFORT, 8 (AFP). — El banco federal alemán compró hoy cantidades masivas de dólares para impedir el hundimiento de la moneda norteamericana.

Según las últimas informaciones de los círculos cambiarios de Francfort, esa intervención de sostén costó al instituto de emisión alemán 1.700 millones de dólares aproximadamente.

Pese a tal apoyo, el dólar descendió después de la sesión oficial del mercado a 3.14.90/3.14.90 marcos, cuando su nivel mínimo oficial es de 3.150 marcos.

El banco federal alemán cesó su intervención de sostén en el mercado a partir de las 15.00 GMT.

* RECORRE AL ANTICOMUNISMO

Sin decir ni una sola palabra sobre cual sería su actitud en caso de triunfar la coalición de izquierda, Pompidou lanzó un virulento ataque contra el programa común de los socialistas y comunistas. El presidente centró sobre todo sus ataques contra el Partido Comunista francés.

Aludiendo a los incidentes de mayo de 1968, declaró que solo fueron un "ensayo" de la demostración de fuerza que el Partido Comunista podría intentar mediante la huelga general y los "movimientos callejeros", si resultase desaprobado por una votación o por el Parlamento.

Pese a su imprecisión, la última frase de la entrevista presidencial, fue considerada por numerosos observadores como una amenaza de dimisión del jefe de estado en caso de triunfar la izquierda. Tras haber afirmado que "su única preocupación era el porvenir de los franceses", Pompidou dijo: "esto es de lo que me preocupé y me preocuparé si me dejan los medios de hacerlo".

* DEFIENDE LA ALIANZA CON EE.UU.

El presidente francés dedicó una parte importante de su entrevista a refutar los objetivos de política exterior del programa de la izquierda. "Todo el mundo sabe perfectamente, que, en el mundo actual, tal como es, la seguridad de Francia supone la alianza con Estados Unidos", afirmó Pompidou señalando que el objetivo de los comunistas era "la desaparición de las alianzas".

* QUIERE ASUSTAR A LOS CAMPEÑINOS

Llamó seguidamente la atención sobre el hecho de que aunque son de un "criterio totalmente opuesto" sobre Europa, los socialistas y los comunistas han elaborado un programa del que "se deduce claramente" que Francia "no querrá contribuir a la construcción europea en las condiciones en que se inició y que volverá a ponerse en tela de juicio el mercado común agrícola".

ACCIDENTE AEREO: 200 VICTIMAS

ALEMANIA, California, EE.UU., 8 (AFP). — Unas docenas, entre muertos y heridos son probablemente las víctimas del accidente aéreo del miércoles por la noche en esta isla frente a San Francisco, afirmaron aquí fuentes oficiales esta tarde. El accidente se produjo cuando un avión de las fuerzas aeronavales, un cazabombardero "A-7", cayó sobre un edificio de apartamentos de cuatro pisos habitados por ochenta personas. El choque produjo a su vez un incendio que se propagó a varias casas vecinas, destruyéndolas completamente. La mayoría de los inquilinos se hallaba entonces, a las 20.30 locales, en su casa.

CONFITERIA BONILLA

SANDWICHES
SALADITOS
POSTRES
MASAS
LA CASA DE LOS BOCADITOS DELICIOSOS
PAYSANDU Y ENJO

Domingo Carrado

Teléfono: 8 81 75



'La Calidad de la Ultra-set 72 es la Culminación del Proceso'

GUILLERMO ISRAEL señala a nuestro requerimiento los aspectos que distinguen al nuevo "EL POPULAR".

"Es difícil separar una etapa de otra, pero el proceso fundamental es la calidad en la selección de colores, cuando se trata de litografía. Entrar a jugar entonces, la pericia adquirida por nuestro equipo fotográfico, adiestrado especialmente en la República Democrática Alemana, que tiene desde Gutenberg una larguísima y mundialmente reconocida tradición en imprenta. Nuestra Ultra-Set 72 procede de Leipzig, precisamente considerado uno de los centros mundiales en la materia".

"En segundo lugar desempeña un papel de primerísima importancia el trabajo de nuestros fotocompositores, una especie de artesanos, que siguiendo una amplia tradición en el oficio, consiguen un nivel que los lectores pueden apreciar en las páginas de EL POPULAR".

"Luego el montaje incide efectivamente sobre el producto. De ese montaje de películas de distintos colores depende en gran

HERBER MILAN, foto-mecánico.

"UN DIARIO UNICO EN SUS CARACTERISTICAS"

EL POPULAR en offset, el colorido de sus notas gráficas, los brillos de su impresión y diagramación según las más modernas posibilidades técnicas, constituyen uno de los aspectos salientes del XVI aniversario. Son las palabras de nuestro compañero Heber Milan, encargado de la sección foto-mecánica, una de las secciones más importantes de esta nueva etapa de nuestro diario, las que perfilan ante los ojos del lector el testimonio vivo y la precisión técnica de lo que es y significa el manejo de la impresión en off-set, así como en esas mismas palabras se traducen las posibilidades de perfeccionamiento y los logros conquistados en esta nueva instancia en que EL POPULAR se pusiera los pantalones largos del color.

¿Cuáles son las ventajas de la off-set con respecto a la vieja rotativa?

H.M. - En principio debemos decir que la off-set tiene mil posibilidades más de desarrollo técnico para conseguir un alto porcentaje de calidad con respecto a la vieja rotativa. La posibilidad de manejo del color se agranda, hasta el alcance de poder comparar la impresión de EL POPULAR con una buena revista.

Nuestras fotos, en ese sentido, son verdaderas fotos en color, puesto que tenemos el completo desarrollo del proceso de la foto-color. Ya sea el revelado primario de notas logradas por el cronista que sale a la calle, como el separar de ella la propia selección de color, para después ser impresa. Dicho esto para salir al paso de algunos entusiastas y exagerados que se presentan como los únicos que pueden procesar cianocromía (foto-color) y en ese terreno han fracasado. Con esa afirmación temeraria pretenden arrojar por la borda y desconocer la larga y rica tradición de la fotocolormía en el Uruguay, la existencia de grandes técnicos y experiencias pasadas.

En ese plano somos vanguardia, porque fuimos los primeros en resolver la noticia fresca en color. Y seguimos haciéndolo superando continuamente nuestro trabajo.

P. - ¿Se han agotado las posibilidades de la Ultra-Set?

H.M. - No, pienso que estamos en el inicio todavía. Vamos desarrollando cada día más y vamos hacia un diario único en sus características, en ese aspecto, es decir en poder responder al acontecimiento diario con las mejores posibilidades de la gráfica en colores.

P. - ¿Ello significa muchas dificultades?

H.M. - El sistema es complejo en lo que a color se refiere. Porque las mayores dificultades están en separar de un Kodachrome o un Ektachrome, los negativos que serán más tarde foto-color.

El técnico busca siempre un mayor porcentaje de fidelidad con respecto al original. Es decir, sacar de él la tonalidad justa que no dé deformaciones o aberraciones de color. Se calcula que fotográficamente de un Ektachrome se puede sacar un 60 o un 70 por ciento de fidelidad con el original. Pero para elevar ese porcentaje es necesaria la mano del fotocompositista que debe tener una alta sensibilidad del color y una gran experiencia en cuanto a los resultados impresos de lo que él elabora.

P. - ¿Como se traduce esa tarea?

H.M. - Somos los únicos en el país que copiamos nuestro diario en positivo. Eso implica una mayor duración de nuestras chapas. Es decir no es necesario reponer chapas en medio de la impresión. Pero también implica una mejor calidad de impresión.

En cuanto a esa calidad, debemos decir que muchos se han llevado una sorpresa. En los preparativos previos a la salida de nuestro diario en off-set, gente del oficio que nos visitaba, ante nuestros planteos de los métodos técnicos previstos, ante la forma en

parte el correcto registro de los colores".

"Refiriéndonos propiamente a la Ultra-Set, debemos decir que es la máquina que en su género tiene el mayor tiraje existente en nuestro país, produciendo a 20.000 revoluciones un máximo de 40.000 diapos y en doble produce 20.000".

"La culminación de todo el proceso, naturalmente, está en la calidad de la rotativa misma, que es apta para la impresión de periódicos, folletos, revistas y libros. Su equipamiento electrónico de comando automático, tanto de la puesta de impresión como entintado y suministro de agua, está absolutamente coordinado, sincronizado y dirigido desde el puesto de mando. Punto alto de nuestra Ultra-Set es su óptima calidad y fidelidad de reproducción de los distintos colores. También su seguridad de manejo que hace imposible los accidentes".

"A tres meses de la aparición de EL POPULAR en off-set, tenemos un diario cada vez mejor, donde técnicos uruguayos afianzados en la solícita ayuda de técnicos de la R.D.A., prosiguen una tarea cada día más calificada".



que íbamos a salir, sostenían que estábamos locos.

P. - ¿El resultado es desde luego muy positivo?

H.M. - Desde luego, es muy positivo, por el conjunto de técnica usada, métodos de trabajo y técnicos. Existe en EL POPULAR un factor humano que fue primordial en cuanto a bajar los tiempos de producción. En relación con la copia de las chapas, aquellos técnicos, nos daban un tiempo de 40 ó 45 minutos por chapa. Esos tiempos se han bajado a mucho menos de la mitad. Estamos en condiciones de copiar una chapa positiva en cuestión de 15 ó 17 minutos, y hasta en menos tiempo.

Claro que, todo el aparato requiere un gran ajuste. Por ejemplo el procesamiento de una foto-color y el resultado de foto-mecánica de esa foto, pasa a manos de los fotocompositores. Ellos son los encargados de eliminar aberraciones de color. Y luego de ello va a montaje. En copia tenemos el posible primer problema, en cuanto a que pueda anularse el resultado de una buena selección por razones de tiempo, por problemas de exposición, de que la distancia con respecto a lo que se va a copiar sea o no precisa, o la trama sufra o no deformaciones por exceso de exposición o por falta de ella, etc. Es decir, todo el aparato debe estar ajustado con tal precisión que ninguno de los tramos intermedios arruine la calidad ya conseguida. Eso significa que tanto mi trabajo como el de los demás, tiene que estar asegurado por todo el conjunto. Es decir, no alcanza con sacar una buena foto-color, copiarla bien e imprimirla con total precisión, si todas esas etapas no están ajustadas en sí mismas. Ellos forman una verdadera y única cadena, donde todos los eslabones deben estar ajustados al máximo.

EN CICSSA

Enfrentan Maniobras de Mister Brown

Los 20 obreros de CICSSA que aún permanecen desempeñando tareas comenzaron ayer el trabajo a reglamento exigiendo el aseguramiento permanente del trabajo. También ayer a las 7 y 30 horas los 38 suspendidos el lunes pasado se hicieron presentes en la fábrica junto al abogado del sindicato y a una escribana. En esta oportunidad se labró un acta donde se estableció que los suspendidos están a la orden de la patronal tal cual ella lo expresó y por lo tanto les corresponde el pago de los salarios perdidos.

UN POCO DE HISTORIA

No es la primera vez que Mister Brown trata de romper a la organización gremial. Desde el año 1951 hasta 1969 fueron 16 los intentos del personal en organizarse pero todos se encontraron con el desdicho.

En abril de 1971 la empresa decreta el lock-out despidiendo a 28 operarios. Inmediatamente el personal se declara en conflicto reclamando el derecho al trabajo y el reintegro de los despedidos, además de exigir una extensa plataforma que incluye el pago de los deudos de las horas extras de los años 1969 y 1970. Se incluye en el peticionario el pago de los jornales perdidos por el cierre de la patronal, pago de horas extras y liquidación de las medias horas de descanso no gozadas. En el transcurso del conflicto se traba un embargo a la planta por 67 millones de pesos.

El 5 de agosto finaliza el conflicto quedando pendientes algunos puntos. Pese a que habían sido reintegrados la mayoría de los operarios quedaban aún afuera 2 mensuales. La intransigencia de la empresa en reponerlos determina que los operarios ocupen la planta lográndose

que los trabajadores mencionados vuelvan a sus puestos.

El convenio que en agosto puso fin al conflicto y asegura 6 meses de trabajo estable, además, que finalizada la vigencia del mismo se debía firmar otro que asegurara permanentemente el trabajo al conjunto de los trabajadores. Esto debió suceder en marzo del año pasado.

NUEVA OCUPACION

En el mes de abril de 1972 nuevamente se ocupa la planta exigiendo la firma de ese convenio. El acuerdo se firma con vigencia por tres meses. También se forma una comisión paritaria para estudiar la solución de los puntos aún pendientes y un nuevo convenio que asegure el trabajo.

La patronal da largas al asunto y ante los planteos obreros da una insólita respuesta: que debe estudiar la devaluación del dólar y otros temas. Todo esto resultó ser una maniobra contra el sindicato. Más adelante Mister Brown propone una arbitraria fórmula para que se levante el embargo que pesa sobre varias máquinas. Por su parte el sindicato hace una contrapropuesta de transar por la mitad de la deuda (una primera entrega de 13 millones) y la otra mitad se transformaba en un convenio que asegurara el trabajo pleno y permanente. La empresa en actitud insólita en vez de pagar la deuda con el personal y además de expresar no tener créditos por el embargo, propone una garantía bancaria por el monto del embargo lo que es rechazado.

EL ARREGLO DE LA MAQUINA

En octubre de 1972 la patronal plantea la

necesidad de proceder al arreglo de la máquina continua que elabora papel, dice que los trabajos determinarán una paralización de dos años. Para esto propone el despido de 65 operarios afectados a ella.

El sindicato rechaza este intento y en diciembre de 1972 son enviados al Seguro de Para 40 obreros. En enero de este año se inician las medidas de lucha exigiendo el reintegro de la totalidad. En este mes 5 mecánicos toman licencia y se aplica el mismo criterio para los 40 enviados al Seguro. Luego de finalizado el plazo de goce del descanso anual los 45 operarios nuevamente se deben acoger al Seguro de Para. En febrero se plantea una reparación en la máquina "Durabor". Para ello se propone una insólita fórmula. El 5 de febrero 38 obreros de producción son suspendidos mientras que son reintegrados los 5 mecánicos.

SOLO UNA MANIOBRA

Resulta que este arreglo que por espacio de dos años se quiere hacer a la elaboradora de papel es sólo una maniobra para despedir personal luego que finalice el plazo de permanencia en el Seguro de Para. Por su parte los trabajadores proponen, en primera instancia, una reparación parcial de la máquina luego que en un plazo de un mes produzca papel para un stock que abastecerá a las secciones por 6 meses. Esta sería la segunda etapa de producción. Se debe destacar que la máquina fue parada cuando estaba en plena producción. Además el montaje de la misma duró sólo 7 meses por lo que las reparaciones no pueden de ninguna manera exceder dicho plazo.

COMENZANDO LOS FESTEJOS DE

16 AÑOS DE EL POPULAR

GRAN BAILE DE HONENAJE ORGANIZADO PARA LA JUVENTUD

LOS MORSAS BAILAN

10 DE FEBRERO HORA 23 CLUB ATENAS CEBOBALATI 1434

PSIGLO SINDYKATO TIEMPO DE CRISIS DUSK CARLOS CANZANI

KAM BYT DIAS DE BLUES SONORA BORINQUE SONORA CIENTUEGOS ARACA LA CANA CONDUCCEN: ROSARIO CASTILLO HORACIO BUSCAGUA Y MACULANA

Pasaportes

MADRID. (Especial para EL POPULAR, por Martín Góni). — Uno de los derechos consagrados en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, como pomposamente se designa a esta resolución de las Naciones Unidas, incorporada a su Carta y firmada por todos sus miembros, incluso el gobierno franquista, es el de circular libremente dentro de cada país y de un país a otro.

Claro es que este derecho, al igual que otros ceremoniosamente proclamados, es objeto, después de su solemne enunciaci3n, de las correspondientes reglamentaciones a cargo de los respectivos gobiernos. Y el tal derecho empieza a deteriorarse en la medida que la autoridad lo juzga necesario para su política represiva.

El primer tropiezo para el ejercicio de aquel derecho lo constituye el pasaporte. Cuesta dinero y hay que cubrir una serie de requisitos que en algún momento, fueron nada menos que coronar la casi imposible hazaña para más de la mitad de los españoles, de conseguir el aval del cura, el comandante del puesto de la Guardia Civil y el jefe de la Falange del pueblo del interesado.

Con el tiempo las exigencias fueron siendo menores, pero las dificultades más. El pasaporte se fue convirtiendo en una especie de premio a la sumisión y en una meta casi inalcanzable, por tanto, para los opositores. Todavía después, como cobertura a la carencia de "liberalización", parece que efectivamente se liberalizó la concesión del pasaporte. Salvo algunos repudiados sujetos, opositores recalcitrantes sin redención posible, que les hace reos de "delito continuado" —una feliz incorporación franquista al Derecho—, todo el mundo, teóricamente, puede tener pasaporte, se pueda viajar.

Pero, —¡Ah, los peros!—, eso no quiere decir que se puede viajar, pues hay numerosas disposiciones ministeriales, policiales, etc., que pueden retirar el pasaporte hasta con el pie puesto al pie del avión, como le sucedió a la escritora Ana María Matute cuando pretendía dirigirse a un certamen de literatura infantil. Tener pasaporte en España, en consecuencia, resulta una especie de espada de Damocles, pendiente de un pelo que puede cortar cualquier poncio por cualquier motivo, o sin motivo alguno, y terminar en la cárcel.

Es lo que les acaba de suceder a varias personalidades catalanas, a su regreso de los "Juegos Florales de la Lengua Catalana" celebrados recientemente en Ginebra. Fueron llevados a declarar ante la policía y a tres de ellos, María Manent, Joan Triadó y Antoni Tapiés, les retiraron el pasaporte para que no vuelvan a caer en la tentación de salir al extranjero a hacer lo que en casa está prohibido.

AQUI ARGENTINA, AQUI ARGENTINA, AQUI ARGENTINA,

Bs. As.: La Prensa Revela Contradicciones en Reunión de Generales

BS. AIRES, 8 (De nuestro corresponsal Ernesto Abel, vía Telex). — Los generales en actividad suscribieron ayer cinco puntos de condicionamiento del actual proceso electoral y restrictivo de las facultades del próximo gobierno, elemento que acentúa el proceso hacia la brasileñización del país.

El acta de garantías, con todo, no agota las normas limitativas del proceso electoral. La propia prensa matutina al informar de la reunión que en la víspera mantuviera Lanusse con los generales, revela contradicciones en la apreciación del evento, que no puede sino ser atribuida a las diferentes posturas de las fuentes, no otras que los propios generales.

Así, mientras el "Cronista Comercial" subraya que en

el cónclave Lanusse "reafirmó su decisión de proscribir al Frente Justicialista de Liberación (FREJULI) si esto es considerado necesario", "La Nación", pone el acento en palabras que atribuye al jefe del Estado Mayor, general López Aufranc, sobre la irreversibilidad del proceso electoral.

La bien informada "Pantana" sintetiza que el famoso "Salto al Vacío" que proclama Lanusse como objetivo no querido, se interpreta en las Fuerzas Armadas ignorar, a un mes del comienzo, su resultado. Impedir el "salto al vacío", es para "Juventud (Comunista)" impedir que esa válvula de escape —limitada y fraudulenta que de por sí son las elecciones convocadas— hagan peligrar la continuidad política de la dicta-

dura en todos los planos.

Seguramente para el lector el panorama político argentino debe resultar confuso y puede ayudar a su interpretación ubicar que los pasos oficiales, con sus diversos matices, y de otras fuerzas, no tienen lugar en el vacío, sino sobre el mar de fondo de la combatividad obrera y popular.

Es sobre este trasfondo que la derecha que en diversas formas políticas, aceptó puntualmente cada norma del "gran acuerdo nacional" debió luego ir cambiando su lenguaje a fin de sumar votos, tratando de simular que no van a contramano con los anhelos de las masas. Tal el caso de los candidatos más derechistas del "FREJULI" e incluso de la Unión Cívica Radical. Por extensión, dentro del mismo contexto, la ma-

rea popular complicó el proyecto oficial original, y busca garantizar que los posibles candidatos triunfantes no cedan a la presión de las masas. El golpe, el contragolpe, las luchas de grupos, aparecen así como posibilidad latente de cada día.

La enorme fuerza popular del peronismo, como en otras oportunidades, divide a la derecha. El sector "lúcido" insiste en la necesidad de acordar con sus líderes la participación justicialista en la vida pública, como garantía de contención de las masas. Pero otros grupos de la misma extracción social, suponen que la derecha peronista no está capacitada para controlar por largo plazo a esa masa por demás radicalizada, y cree más pertinente evitar su arribo al gobierno.

Perón se Reunió con Ceausescu

BUENOS AIRES, 8 (ANSA). — El presidente rumano Nicolae Ceausescu recibió hoy, al expresidente argentino Juan Domingo Perón en su residencia personal. A la entrevista asistieron las esposas de ambos políticos.

La noticia de la reunión, dada a conocer esta tarde por la televisión rumana, fue confirmada también por el secretario del expresidente argentino José López Rega, quien declaró a la Agencia "ANSA" que la visita de Perón a Rumanía podría prolongarse hasta el próximo domingo, en base al programa preparado por las autoridades locales.

López Rega declaró, por otra parte, que hasta ahora no ha sido adoptada decisión alguna por lo que se refiere a una eventual visita de Perón a China, y desmintió rumores que comenzaron a circular esta mañana en Bucarest, en el sentido de que Perón se propondría hacer una escala en Belgrado durante el viaje de regreso.

Conversaciones Caldera - Lanusse

BUENOS AIRES, 8 (AFP). — Los presidentes de Venezuela y de Argentina, Rafael Caldera y Alejandro Lanusse, iniciaron esta mañana sus conversaciones privadas en el Palacio de Gobierno.

El jefe de Estado venezolano, que llegó anoche en visita oficial de tres días a la Argentina, dio comienzo así a su actividad poco antes de las 10.00 locales (13.00 Cmt).

● RECIBIRÁ A LOS CANDIDATOS

El presidente de Venezuela, Rafael Caldera, recibirá, por separado, a distintos candidatos presidenciales para las elecciones argentinas de marzo próximo, según señala hoy el diario independiente "La Opinión".

Destaca al respecto, de acuerdo a una versión obtenida por ese periódico, que el pedido lo formularon el radical Arturo Babin, el justicialista Héctor Cámpora, y Oscar Alende, este último postulado por la "Alianza Popular" de centro-izquierda.

BELFAST: TERROR DESATADO POR EXTREMISTAS PROTESTANTES

BELFAST, 8 (TASS-APP). — Aquí jamás se ha observado un desenfreno de los extremistas como esta noche pasada. Sobre la ciudad se veía el resplandor de incendios: ardían casas de vivienda, escuelas, autobuses. Las bandas de extremistas robaban tiendas, asaltaban a los vecinos de barrios católicos.

Las manifestaciones, provocadas por los leales, en que se demandó la puesta en libertad de dos miembros detenidos de la organización protestante extremista paramilitar "Asociación de Defensa del Ulster", se transformó en una ola de violencia nunca vista. En las últimas veinticuatro horas se registraron en Belfast cinco muertos y casi veinte heridos.

Están cerradas las escuelas, suspendido el suministro de energía eléctrica, paralizado el tráfico urbano. Los destacamentos armados de los Ultras se dedicaron a pogromes también en los distritos católicos.

En uno de los barrios de Shore Road, los extremistas incendiaron casas de los vecinos católicos, y en el distrito de Willowfield una Iglesia católica. Unos doscientos gamberros apedrearon la escuela del barrio de Shille Abbey.

La huelga general de 24 horas decretada por las organizaciones protestantes extremistas costó unos tres millones de libras a la industria y casi un millón de libras en salarios perdidos. Más de doce comercios fue-

ron incendiados, y un número indeterminado de vehículos fueron incendiados por los amotinados.

Unas setenta personas fueron detenidas por la fuerza pública.

William Craig, jefe del movimiento "Vanguard" y portavoz del "consejo legitimista unificado", declaró esta mañana que todo se había desarrollado según los planes establecidos y que ninguna intimidación había sido ejercida para asegurar el éxito de la huelga.

Aunque no quepa duda que la primera afirmación pueda ser cierta, la segunda es seguramente errónea. Centenares de obreros y empleados protestaron contra las presiones de que fueron objeto.

ESTE INVIERNO EN MOSCU

Desde Moscú *
Escribe
nuestro
corresponsal
Ricardo
SAXLUND



en sus mejores telas. Y, en ellos —como en todas partes—, cuando se entra a la casa de alguien, de cualquiera, se halla el confortable calor de la calefacción que hace olvidar, junto con el afecto que agasaja al visitante, que del otro lado de la ventana el termómetro insiste en sus 10, 20, 25, 30 grados bajo cero...

Andar por la ciudad, millones se mueven en ella, es no sólo el resultado del obligado ir y venir laboral o motivado; es también el del paseo, aquel de la visita al lugar señalado, desde la Plaza Roja y el Kremlin, hasta Sokolniki, o cualquiera; como es el ir al teatro o al cine o a la biblioteca o a la escuela... Pero es ese andar, caminar bajo el frío y bajo el sol, acaso no muchos centenares de metros sin guarnecerse, sin recomfortarse, en la estación del subterráneo, en la librería, en el comercio que sea. Porque el frío se siente, claro está, no es una fantasía. Pero, torna agradable sentirlo que vivifica y hace apurar el paso y hace, también, hermoso el mirar Moscú desde dentro.

Y qué ciudad con qué gente. Porque lo que uno ve, es también el trabajo en las calles de la ciudad. Cuando cae la nieve, la limpieza inmediata, mecanizada, pero requiriendo del hombre y la mujer. Y todos los días, dejando limpias las calles y aceras, una limpieza que asombra al ojo habituado a ciudades sin orden, sucias.

Pero está también el miliciano que apura el creciente movimiento de automóviles, la vasta red de autobuses y trolleybuses, que disciplina a peatones y conductores, con serena rigurosidad. Y todos los que hacen vivir la ciudad que es un mecanismo que nunca cesa de funcionar, ni siquiera cuando llega la noche.

Ahora los días se alargan. Desde el 22 de diciembre. Ya a fines de enero, los días, la salida del sol está antes de las 8 y 30 y su puesta sobre las 17. Pero en uno y otro extremo, gana minutos.

El invierno comienza a pasar. Su belleza es grande. Y uno comienza a comprender porque los soviéticos, por que los moscovitas en este caso, quieren su invierno. A pesar de que por él, por la rigurosidad de su temperatura, sea tan bien enorme el esfuerzo material para compensar aquel rigor. Y de esto, nosotros quisieramos también, dar la imagen. Porque Moscú, tan alegre en verano, tan colorido en, por ejemplo, las telas de los vestidos de sus bellas muchachas, cobra otros colores en invierno. Se apaga aquel tono dominante policromático. Pero no se monotoniza, no se ennegrece ni se hace gris. El color, la alegría del color, está también presente. Y en el movimiento de las gentes, aquí en Moscú, como pasa en cada lugar de la URSS, se aprecia, así a simple vista, el proceso incesante de los progresos en la elevación magnífica del bienestar de todo un pueblo.

Un pueblo que en estos días, en cada centro de trabajo como en cada una de sus organizaciones, traza las líneas de acción concreta para hacer de este año 1973, el gran año, el año decisivo y victorioso para cumplir sus hermosos objetivos. Y eso hace más hermoso el invierno.

Ministerio de Salud Pública

Servicio de Asistencia Externa

El Servicio de Asistencia Externa, CITA A TODOS LOS INTEGRANTES del Cuadro de Médicos Suplentes de este Servicio por el Ejercicio 1973 para el día 16 de febrero a la hora 16, en el Salón de Actos del Ministerio de Salud Pública (18 de julio 1892 1er. piso) para proceder a la elección de las suplencias disponibles (Policlínica - Urgencia Domiciliaria y Primeros Auxilios).

La Dirección.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Llamado a Licitación por Resolución del Poder Ejecutivo del 30 de Enero de 1973.

El Ministerio de Educación y Cultura llama a licitación pública para adquirir, instalar y colocar en condiciones de operación a los transmisores para CX 6, CX 26 y CX 38, sistemas irradiantes y complementarios, en el predio y edificio de que dispone con ese fin el SODEZ, en la localidad de Santiago Vázquez.

Fecha de Apertura: 1er. llamado: 6 de Abril de 1973, hora 14. — 2º llamado: 13 de Abril de 1973, hora 14, en la Dirección de Cultura del Ministerio, Sarandí 444, Piso 2.

Los pliegos pueden retirarse en la Tesorería del Ministerio, Sarandí 450, Subnivel, dentro del horario de 8 a 11, hasta el 13 de Marzo, y de 15 a 17 horas a partir de esa fecha, al precio de \$ 25.000 (veinticinco mil pesos) el ejemplar.

Las consultas por cualquier aclaración con respecto al pliego deberán ser presentadas por escrito, hasta el día 7 de Marzo inclusive, ante la Dirección de Cultura, dejándose constancia que las respuestas se harán saber a todas las firmas que hayan solicitado pliegos, por intermedio de la Comisión Asesora creada por resolución del Poder Ejecutivo del 30 de Enero de 1973.

INVASION

MONTEVIDEO AMENAZADA

Posiblemente por razones climáticas, la ciudad de Montevideo se encuentra invadida por ejércitos de enormes cucarachas y polillas, como no se registran desde hace muchos años atrás. La población trata por diferentes medios de combatir la plaga tan peligrosa, pero los resultados obtenidos, no solamente no son lo suficientemente efectivos, sino que una razón de costos hace imposible el combate masivo y a diario para una buena profilaxis. FUMIGADORA AMERICANA, primera empresa internacional en el control de plagas ambientales, haciendo uso de maquinarias, productos y técnica recomendados por la Organización Mundial de la Salud, comunica a la población que por los teléfonos 917039 y 917038, en Andes 1282, espera su llamado para concurrir de inmediato a su residencia, comercio o industria y eliminar totalmente con garantía escrita por seis meses, la invasión de plaga tan nociva a la salud pública.

CONSEJO NACIONAL DE ENSEÑANZA

PRIMARIA Y NORMAL

INSPECCION NACIONAL DE PRACTICA DOCENTE. Se cita a los Maestros Concursantes de primero y segundo grado y a los aspirantes inscriptos al amparo de la legislación del 11/VI/56, para elección de interinos y suplencias en Escuelas de Práctica correspondiente al año 1973. La misma se efectuará conforme al siguiente programa:

— Martes 20 de Febrero: Cargos de segundo grado (hora 8 CONCURSANTES, hora 9 ASPIRANTES).

— Miércoles 21 de Febrero: Cargos de primer grado. (hora 8 CONCURSANTES, hora 9 ASPIRANTES).

Los interesados podrán concurrir a notificarse de los valores que determinan su ubicación en las listas, los días jueves 15 y viernes 16 de los corrientes en horas de Oficina.

Todas estas actuaciones se cumplirán en el local de la Inspección Nacional de Práctica, Bartolomé Mitre 1317 (2º piso).

Inspección Nacional de Práctica.

SINDICATO MEDICO DEL URUGUAY

Comité Ejecutivo

COMUNICADO DE PRENSA

5-II-1973

Ante el fin de la guerra de Viet Nam

El Sindicato Médico del Uruguay une su voz a la de todas aquellas instituciones y personas que celebran el fin de esta prolongada y devastadora guerra que afectó a un pequeño país del sudeste asiático y hace llegar su solidaridad y aliento al sufrido pueblo vietnamita que remonta más de 18 años de penurias, muertes y ruina.

A lo largo de estos años, una potencia imperialista, los Estados Unidos de América, ensayó en la península indochina todo tipo de armas, desde las convencionales a las químicas y bacteriológicas, sembrando muerte, enfermedad y miseria, atacando blancos fundamentalmente civiles, bombardeando aldeas y hospitales, asesiando ancianos, mujeres y niños, destruyendo cosechas, llegando al extremo de destruir la vegetación.

Los médicos uruguayos saludan al pueblo de Viet Nam ante la firma de la paz que con valentía y dignidad supo conquistar, junto a su libertad, independencia y soberanía.

NUEVAMENTE las extraordinarias

BLACK DIAMOND

GUITARRAS Y BAJOS
ROCKEROS
con 2 y 3 micrófonos

CUOTA OFERTA
Desde
\$ 4.500
por mes

INSTRUMENTO
GARANTIDO



SU CREDITO LO ESPERA EN LAS 7 LÍNEAS

palacio de la música

Melo: Telefonistas Realizan Paros

MELO. (Por Adán Cuña, corresponsal). — Los funcionarios nucleados en AUTE, sección telefónica, desde hace tiempo se vienen movilizandando por mejoras presupuestales.

Como medida de lucha decidieron realizar paros por turnos. Los mismos se cumplen de 10 a 13 horas, de 17 a 20 y de 20 a 22.

SANCIONES A MAESTROS

MELO. — Cuando los maestros afiliados a la Asociación Magisterial (FUM) cobraron el mes de diciembre se encontraron con descuentos hasta de 15 mil pesos.

Todos los sancionados habían realizado paros en defensa de la Escuela Pública y en oposición a la Ley de Enseñanza.

ENSEÑANZA GRATUITA?

MELO. — La Dirección de la Escuela Industrial de Fraile Muerto ha comunicado a los interesados que a partir de este año el internado de la Escuela no será más gratuito. Debiendo los alumnos pagar gastos de comida y estadía.

Pando: La Feria Vuelve a Funcionar en Lugar Habitual

PANDO, 8. (De nuestro corresponsal, José W. Rodríguez). — Los pequeños productores de las zonas agrícolas que comercializan dos veces por semana sus productos en la feria central de esta ciudad, impulsaron su aspiración de que el lugar destinado a la venta continúe siendo la Plaza Constitución, como es tradición desde hace muchos años.

Los feriantes habían permanecido una semana sin vender (el jueves y el domingo pasado). Estacionaban sus camiones en los alrededores de la Plaza, por la mañana, pero no descargaban sus productos ni montaban sus puestos. La medida era en protesta por la resolución del Interventor Administrativo de la Junta Local Autónoma, Aguirre, de trasladar la feria a una zona alejada del centro de esta ciudad.

Inquietos, los pequeños productores contactaron con el propio Intendente Departamental, Gervasio González, quien revocó la resolución.

Pese a ello no se permitió la instalación de la feria donde los interesados reclamaban, hasta que finalmente el asunto quedó solucionado.

Irregularidades en la Dirección de Higiene de Rocha

ROCHA. (Por Rubén Ocampo, corresponsal). — Numerosas violaciones al Estatuto del Funcionario Municipal han sido cometidas en la Dirección de Higiene, cuyo principal jerarca es Juan Ángel Huelmo.

En la clara violación del Estatuto que los jerarcas municipales juraron respetar, se ha nombrado jefe de inspectores a un funcionario que tiene 10 o 12 años de antigüedad, pasando por arriba de funcionarios con más de 20 años.

Además entró directamente de la calle a supervisor de inspectores de Higiene, una persona que como único mérito es el ser cobrador de cuotas del sector político que regentea la comuna.

Estas graves violaciones del Estatuto del Funcionario, en perjuicio de trabajadores con muchos años en su función, deben terminar de una buena vez, si quiera sea por respeto a la palabra empeñada por el Intendente al comenzar su período de gobierno, y que tan mal parada ha quedado en tantas oportunidades en tan breve tiempo.

EMILIO BROSSARD

En la ciudad de Mercedes, sus familiares e innumerables amigos recordaron el pasado miércoles el primer aniversario del lamentado fallecimiento del camarada Emilio Brossard, quien fuera fundador de la Unión Juvenil Comunista, colaborador de la redacción de "Justicia" y más tarde corresponsal de la misma en esa ciudad. Sastre de profesión, ganó con su comportamiento y hombría de bien, prestigio y reconocimiento como vecino. En épocas difíciles para el Partido luchó siempre por la causa del comunismo destacándose como tribuno y periodista.

Al cumplirse el primer año de su desaparición física, sus familiares y amigos se reunieron en el Cementerio de Mercedes brindándole un sencillo y emotivo homenaje.

EL POPULAR envía un fraternal saludo a su hijo Carlos, a su nuera, a sus queridos nietos y a sus hermanos Ulises y Aldebar, como así también al resto de sus familiares.

Paysandú: Negativa al Pago de la Patente de Rodados

PAYSANDU (Por Ariel Cerrudo, corresponsal). — Verdadera conmoción ha provocado en esta ciudad una nueva medida antipopular de la administración Garrasino: el cobro indiscriminado de un 2 % sobre la tasación del B.H.U. en las patentes de rodados. Esto supone un aumento del 700 por ciento para ciertos modelos de automotores con relación a lo pagado por concepto de Patentes en el pasado año. Según lo manifestado por el Intendente Garrasino — hoy en viaje de placer por distintos países europeos, al haberle concedido 60 días de licencia la Junta Departamental — este aumento del 2 por ciento fue aprobado para todo el país en el último Congreso de Intendentes. Sin embargo, integrantes del Comité de Resistencia que prestamente se constituyeron en el Centro Comercial de Paysandú, comprobaron lo falaz de tal afirmación. Se constató que en la mayoría de los departamentos esta tasa alcanza el 1 %. Ni siquiera en Montevideo se aplica este criterio absurdo. Digamos por ejemplo que un modesto motociclo que el año pasado pagara dos mil pesos por concepto de Patente, pasa a pagar — en virtud de la medida garrasista — más de veinte mil pesos.

SR. CONTRIBUYENTE: NO PAGUE LA PATENTE

Mientras los comunicados — radio, diarios y TV — de la Intendencia Municipal de Paysandú notificaban el vencimiento de los plazos

para pagar la Patente de Rodados, el Comité Ejecutivo de Resistencia a la arbitraria medida comunal, lanzaba una clara consigna que puede advertirse en el parabrisas de muchos automóviles sanduceros: "Sr. Contribuyente: no pague la Patente". Luego de reuniones en el Centro Comercial, el Comité logró que la Junta Departamental — actualmente en receso — se reuniera extraordinariamente para tratar el espinoso asunto. El mismo día que el deliberativo se reunía, el lunes, se organizó una gigantesca caravana a la cual concurrieron más de quinientos automóviles y alrededor de cuatrocientos vehículos de diversa naturaleza. La concentración se realizó en las cercanías del Monumento de los Españoles, para luego recorrer las calles céntricas de la ciudad y rodear finalmente el Palacio Municipal a la hora 21.

LA DECISION DE LA JUNTA

Con la Barra totalmente colmada el deliberativo comunal sesionó, resolviendo los siguientes puntos: 1) Pedir el ajuste de Patente en el orden del cincuenta por ciento; 2) Designar una Comisión de tres miembros (Dr. Carlos Fagetti, F.A.; R. Klasternik, P. Colorado; y Miguel Mamundi, P. Nacional) con el cometido de entrevistar al Intendente Bolvisi, que suple a Garrasino, para promover la rebaja del impuesto que se pretende aplicar por parte del oficialismo.

MELO: CONTRABANDISTAS ABANDONAN AVION

MELO, 7 (Por Adán Cuña, corresponsal). Ayer martes personas que se encontraban comprando en Aceguá pudieron observar las maniobras de un avión Cessna que posteriormente aterrizará en territorio uruguayo. Los ocupantes de la máquina enseguida tomaron el ómnibus que hace el recorrido Aceguá-Bagé (en territorio brasileño) siendo posteriormente detenidos y llevados a la Comisaría de la 5ª Sección.

Dos personas, de quienes la policía no dio ninguna información, al ser detenidas llevaban 700 pilas de linterna y aproximadamente un millón cuatrocientos mil pesos. Fueron puestos a disposición de la justicia ordinaria y hoy declaraban ante el Juez.

Se estaría ante un típico caso de contrabando aéreo, aunque hay algunos puntos oscuros, ya que los contrabandistas huyeron dejando el avión sin amarrar en una zona de fuertes vientos. El alto costo de la máquina abandonada no está en consonancia con el monto del contrabando apresado, por lo que se supone que haya algo más atrás de este contrabando.

DESPIDOS REPRESIVOS EN FRIGORIFICO "LA CABALLADA"

SALTO, 8 (De nuestro corresponsal). — La patronal del Frigorífico "La Caballada", propiedad de la firma Cibarán S.A., recurre a la persecución gremial para evitar un pronunciamiento de los trabajadores en favor de la lista 1, de la Federación A. de la Carne, para las elecciones de delegados obreros ante la Caja de Compensaciones por Desocupación en la Industria Frigorífica del Interior.

Un trabajador recién afiliado al sindicato filial de la Federación de la Carne fue despedido arbitrariamente. Gran indignación despertó entre los obreros la actitud patronal. Algunos de ellos informaron a este corresponsal que en los próximos días se realizará una asamblea del gremio para adoptar drásticas medidas frente a esta y otras actitudes represivas de la patronal.

Avisos Agrupados

VENTILADORES

LAVARROPAS

Whirlpool, Thor, Bendix y otras.
Reparamos
Repuestos legítimos
Licuadoras, etc.

CASA MACRES

Yí 1531 - 91 42 22

REFRIGERACION

REPARAMOS EN SU HOGAR

Todo tipo de heladeras familiares y comerciales.
Pinturas al horno.
Calefones.
Limpiadores y un técnico especializado le visitará en el día.

Tel. 20 89 09

RESORTES

Para uso industrial, agrícola y familiar.
maquinarias eléctricas, maquinaria, etc.
TALLER DE TORNERIA

Fca. URUGUAYA DE RESORTES
SAN MARTIN 2587
frente a la Estación REDUCTO

"EL PORTERO"

TOCADISCOS Y GRABADORES

Reparación Garantida

COLONIA 1453
casi MEDANOS
TELÉFONO:
49 42 02

ESPEJOS CUADROS

TAPAS PARA MUEBLES

REPOSICION EN EL DIA

OLEOS

6 CUOTAS
CREDITOS EN EL DIA

2741

TEL. 2 34 08

Ofertas **City**
Compre Financiado con
Precios del Año Pasado

OLLA A PRESION "SEB"

de Francia

10 cuotas de \$ 4.300
(sin entrega inicial).



COMBINADO MARINETTE

(Licuadora y batidora)
2 máquinas al precio de 1

10 Cuotas de \$ 3.300

(sin entrega inicial).



VENTILADORES

JOYA todos los modelos

OFERTAS CONTADO

Eximius \$ 9.900

Douglas \$ 8.500



Tenemos el regalo que Ud. busca:

Televisores, heladeras, tocadiscos, lavavajillas, calentadores de baño, aspiradoras, licuadoras, y un mundo de comodidad para su hogar, cuotas al alcance de todos

Planes sin entrega inicial

Por eso Vendemos más - Porque Somos Mejores en Todo, También en Atención

LICUAMIXER MOULINEX

Licuadora portátil, liviana, manual económica

10 cuotas de \$ 2.200

(sin entrega inicial).



SECADOR DE CABELLO "ELMEX"

a turbina — silencioso, portátil, sumamente práctico

6 cuotas de \$ 2.250

(sin entrega inicial).



TURBOCIRCULADOR

10 Cuotas de

\$ 5.400

(sin entrega inicial).



COCINAS

eléctricas a gas y supergas, todas las marcas

OFERTA NOVUSGAS tipo Riviera

TOTAL CONTADO \$ 55.000

PLANES SIN ENTREGA INICIAL.



el Centro de
Compra de Artículos
Para el Hogar



en el centro de la
zona bancaria
25 de Mayo 338
entre Solís y Colón

HORARIO: 9.30 A 12.30 Y DE 15 A 19 - SABADOS: 9 A 13 HS

DIS-GAR S.A.

Repuestos automotores

Especialistas en carburadores y afinaciones
Cerro Largo 1289
Tel.: 98 23 03

ATENCION

Consultenos

No tire su dinero no pague lujo o apariencia pague calidad. Lo mismo que hay en joyerías caras lo encuentra en nuestra casa a mitad de precio. — Fabricación fina de joyas —

COMPRAMOS ORO...

Uruguay 1005

Tel. 911541

PREFERIMOS LO MEJOR

por eso usamos para la limpieza del hogar productos de

OSCAR RUSSO

román garcía
1071
tel.: 39-13-73



vidriería

2741

TEL. 2 34 08

PARA HOY

QUE PASA

XXXX EL CASO MATTEI (Italia). Apasionante testimonio de F. Rossi sobre la polémica personalidad del zar del petróleo italiano, contendiente de los grandes trusts internacionales y muerto en circunstancias misteriosas. Con Gian Maria Volonté (notable). CINE COVENTRY.

XXXX QUEIMADA (Italia). — Excelente film de Gillo Pontecorvo sobre el viejo colonialismo portugués y en sustitución por el Imperio Inglés, con grandes momentos de cine y una verdadera lección de historia. Con Marlon Brando. CINE POCITOS.

xxx PERDIDOS EN LA NOCHE (EE. UU.) La mirada profunda e irregular del director J. Schlesinger sobre la ciudad de Nueva York como aplanadora que destruye al ser humano, a través de comedia dramática sobre dos pícaros (D. Hoffman y J. Voight (notables). CINE LIBERTY.

xxx TRENS RIGUROSAMENTE VIGILADOS (Checoslovaquia). — La resistencia checa contra los nazis, en una comedia irreverente, desafiadora y brillante de Jiri Menzel. CINE MONTEVIDEO.

xxx DON QUIJOTE (URSS). Magnífica y creativa adaptación del clásico español Miguel de Cervantes por el soviético G. Kosintzev. Con el extraordinario Nikolai Cherkasov, como Caballero de la Triste Figura. CINE MONTEVIDEO.

CINE CLUBES

Cine Universitario del Uruguay (Soriano 1227) presenta a las 17.30 y 21 horas "El diario de Ana Frank" (The Diary of Anne Frank - EE.UU., 1959) de George Stevens con Millie Perkins y Shelley Winters.

CINEMATECAS

Cinemateca Uruguaya en el Teatro Palacio Salvo (Plaza Independencia 846) presenta a las 20 horas una selección de cortometrajes y a las 20.30 horas "Divorcio a la italiana" de P. Germi, con Marcello Mastroianni, D. Rocca y Stefania Sandrelli.

Cinemateca Uruguaya en el Teatro Millington Drake (San José 1426) exhibe a las 20.30 horas el film de Orson Welles "Macbeth" con el propio Welles en el papel protagónico.

TEATROS

La Gótera de Jacobo Langsner por elenco de El Galpón en la Sala 18. Dirección de César Campodónico. A las 21.30 hs. "Morir en familia" de García Alonso por elenco de Teatro Circular en su Sala, con dirección de Villanueva Cossé. A las 21 y 30 horas. "Las que viven de alternar" de Alfonso Paso en el Teatro Solís por Cia. Española con dirección de José G. Paso. A las 21.30 horas.

TEATRO PARA NIÑOS

El maravilloso invento del Profesor Gamita, por los Títeres de Hernán Rodríguez en el Teatro de Carrasco a las 20 horas.

VARIEDADES

Holiday on Ice (patinaje en el hielo) en el Palacio Peñarol a las 21 y 30 horas.

PREMIOS DE COMPOSICION MUSICAL "PRINCIPE DE MONACO"

La Comisión Nacional de la UNESCO informa a los interesados que el Premio de Composición Musical "Príncipe de Mónaco", por un monto de 20 mil francos, será adjudicado en 1973 a obras de música escénica. Opera o Ballet en particular, que no deberán durar más de

tres horas. La composición de la orquesta corresponderá como máximo a la de Montecarlo.

El plazo de presentación de trabajos vencerá el 15/3/73, encontrándose las obras para su consulta en la Secretaría de la Comisión Nacional de la UNESCO, calle Sarandí 430. Primer Piso, en el horario de lunes a viernes de 8 a 12 y de 14.30 a 18.30 hs. La Fundación "Príncipe de Mónaco" ha fijado también los concursos para los próximos tres años, en las siguientes condiciones: 1974, Obras de Música de Cámara, 12 instrumentos como máximo; 1975, Música Sagrada, pudiendo incluirse Solos, Coros, Órgano y Orquesta; 1976, Obras de Música Or

questal con o sin solista, pero excluyendo participación coral.

POEMAS DE AMOR EN GALERIA DALICA

Elsa Vallarino, directora de la Galería Dalica, ha organizado un acto literario musical para hoy viernes 9, a las 20 horas. Durante el mismo, los actores Triador y Schinca, y la actriz Elena Zuasti recitarán poemas de amor de autores hispanos del siglo XVI y el músico Miguel Castro ejecutará piezas en laúd. Este acto cultural se cumple en el marco de la muestra de obras de los pintores Sartore, Gandos y Villarino y del grabador Washington Le-

desma. En la próxima semana actuará la actriz Estela Castro. La Galería Dalica está en la calle Río Branco 1287, casi San José.

"DIVORCIO" EN LA CINEMATECA

Hasta el domingo se seguirá exhibiendo en el Teatro Palacio Salvo, "Divorcio a la italiana", presentado por Cinemateca Uruguaya. Las funciones de sábado y domingo serán en el doble horario de 20 y 22.15 horas, agregándose el sábado una trasnochada a las 0.45 horas. De ese mismo Cinemateca, y a título experimental, reanuda la vieja práctica de las trasnochadas sabatinas, exhibiendo esta vez el mismo título que presenta en

sus funciones habituales. Todas las funciones en el Teatro Palacio Salvo (Plaza Independencia 846).

"MACBETH" DE ORSON WELLES, PARA COMPARAR CON POLANSKI

Para facilitar las comparaciones, y teniendo en cuenta que la versión de Orson Welles ha sido citada reiteradamente como antecedente del estreno de Polanski, el MACBETH de Welles será exhibido a partir de hoy durante tres días en funciones de Cinemateca Uruguaya (Teatro Millington Drake, San José 1426), a las 20.30 hs. Esta adaptación parte de Shakespeare para elaborar una serie de imágenes

y de temas obsesivos que no siempre son los del original literario y que corresponden a una visión personal de Welles. Fue realizado en el momento de mayor ímpetu creativo del director.

TEATRO EN "LA YAPA"

Como todos los viernes y sábados el Cine Montevideo (Yi 1775) luego de la última exhibición de películas en cartel — "Trenes rigurosamente vigilados" y "Don Quijote" en este caso — presenta LA YAPA. Hoy a las 8 horas se presenta Hugo Blandino que bajo la dirección de Dino Arnes interpretará de Mario Benedetti "Puntero izquierdo".



BARBRA "HERMANA MARX"

Barbra Streisand en el personaje de Harpo Marx, que representa en un "musical" sobre los tres célebres hermanos en el Columbia de Burbank, California, que se titula "La calle sobre la que estábamos". Junto a ella aparece el verdadero y célebre Groucho Marx, asistente al estreno, que al término del espectáculo subió al escenario a felicitar a Barbra y sus compañeros, en particular a aquél que lo encarna sobre la escena — a la derecha de la foto.

MAÑANA VENCE EL PLAZO CONCURSO XVI ANIVERSARIO EL POPULAR

1. — EL POPULAR llama a los escritores y poetas uruguayos y extranjeros radicados en el país a un concurso de cuentos y poemas.
2. — Los trabajos deben ser inéditos, estarán firmados con seudónimos y tendrán una extensión no mayor de 6 carillas formateadas a máquina y a dos espacios, para los cuentos; y no mayor de 200 versos para los poemas. En cualquiera de las dos categorías el tema es libre.
3. — Se entregarán tres copias de cada obra dentro de un sobre cerrado dirigido a Concurso XVI Aniversario EL POPULAR, con la mención de la categoría en que se inscribe la obra, luciendo en el exterior del sobre: cuento o poema. El sobre deberá llevar, además, en dicha cara exterior el nombre de la obra y el seudónimo bajo el cual concursará el trabajo presentado.
4. — Dentro del sobre bajo el cual se entrega la obra, se incluirá otro sobre cerrado en cuya carátula conste el seudónimo y en cuyo interior figure la identificación del autor. Este sobre de identificación será abierto solamente en el caso de ser premiada la obra o de merecer una mención del jurado respectivo.
5. — Los trabajos serán recibidos en nuestra redacción, 18 de Julio 948, p.2, esquina Río Negro, hasta el día 10 de febrero de 1973 a las 21 horas, contra entrega del correspondiente recibo.

6. — Se establecen dos premios, uno para cada categoría de \$ 25.000 para la obra que declare triunfante el respectivo jurado. Los jurados podrán, si lo consideran conveniente — distinguir con menciones otras obras. Y deberán expedir su fallo, como máximo, el 25 de febrero de 1973.
Con respecto a la categoría Poemas, se otorga a los participantes la posibilidad de enviar más de una obra, dado que se tomará en consideración, a los efectos de discernir el premio, el mérito global del envío.
7. — Los premios serán indivisibles y no podrán declararse desiertos, salvo en caso de unanimidad de criterio del jurado respectivo, mediante resolución fundada.
8. — Las obras premiadas y las mencionadas serán publicadas en la Revista de los Viernes.
9. — Los premios serán entregados en acto público en fecha a fijarse.
10. — Las obras presentadas no serán devueltas a sus autores.

JURADOS CONCURSO "EL POPULAR":
Categoría Cuento: MARIO ARREGUI, GLEY EXHERABIDE y HUGO GIOVANNETTI VIOLA
Categoría Poesía:

WASHINGTON BENAVIDES, JORGE MEDINA VIDAL y HUGO GARCIA ROBLES.

DESALOJAN A "CLUB DE TEATRO"

Nuevamente el teatro independiente tiene la amenaza de la pérdida de una de sus salas. Para el 14 de febrero, a las 9 horas, en forma irrevocable y con carácter de urgente, se concretará el desalojo de la sala de Club de Teatro en Rincón 516.
La opinión de Santiago Intorini y Héctor Vidal integrantes de Club de Teatro expresa en las siguientes palabras todo el dramatismo de esta situación que dejaría al prestigioso movimiento teatral uruguayo sin una de sus salas.
"Una vez más la firma Saul Hermanos S. A., se lanza contra la cultura popular que tiene en Club de Teatro uno de sus más firmes propulsores, como lo atestiguan casi 30 años de labor.
Como en el año 1970, la amenaza de desalojo pesa sobre la institución, pretendiéndose utilizar el local que ocupa su sala de Rincón 516 para la instalación de un depósito de telas".
"La medida fue suspendida anteriormente ante

el enorme apoyo de la gente de la cultura uruguaya y del pueblo que Club de Teatro recibió en aquella oportunidad. Recordemos, sobremanera, el "Show del desalojo" en que durante tres días desfilaron por el escenario de Rincón 516, figuras tales como China Zorrilla, Claudio Solari, Alfredo Zitarrosa, Los Olimareños, Rubén Rada, todos los grupos teatrales, al igual que murgas, como "La Soberana" y "Los Diablos Verdes". Esas tres funciones de 6 horas cada una, el público llenó en todas las funciones la sala, el hall y las escaleras".
"Esta nueva instancia que ha sido fijada para el 14 de febrero a las 9 horas, en forma irrevocable y con carácter de urgente, significa que Club de Teatro quedaría a partir de tal fecha, sin sala donde mantener sus actividades. No sólo las teatrales sino también las que derivan de actividades paralelas, como ser mantenimiento de su escuela de arte dramático, la realización de exposiciones de pintura,

escultura, poesía ilustrada, conferencias referentes a los espectáculos en cartel, etc. Conviene destacar, asimismo, que durante las dos últimas temporadas (1971-72), si bien Club de Teatro utilizó la sala del Teatro Nuevo Stella, desarrolló en su sede de la calle Rincón actividades referidas a su escuela, así como también labor teatral compartida con Grupo 88, el Teatro Italiano para América Latina y espectáculos para niños".
"Como se recordará en esos 30 años de que hablamos Club de Teatro presentó espectáculos tales como "La fierrecilla domada", "Sueño de una noche de verano", "Misiadura al poder", "Doña Rosita la soltera", "Los Hermanos Karamazov", "Madre Coraje", "Santa Juana", etc., como así también el estreno de varios autores nacionales. Esta actividad que ha trascendido fronteras y lo ha llevado a varias giras por América Latina (ahora presentará su "Sueño de una noche de verano" en Buenos Aires).

CARTELERA DE CINE T. V. Y TEATRO PARA HOY

TEATRO			
TEATRO EL GALPON - "SALA 18": 18 de Julio 1618. Tel.: 08093. 21.30 hs.: "La gótera" de Jacobo Langsner por elenco estable de El Galpón. Dirección: César Campodónico. Loc.: \$ 350.- Estudiantes, CNT y jubilados: pesos 250.- Boletería: 10.30 a 12 y 30 y 17.00 a 22.00 horas.			
TEATRO CIRCULAR: Rondeau y Pza. Libertad. Tel.: 919592. A las 21.30 hs. "Morir en familia" de García Alonso. Dirección: Villanueva Cossé. Estreno. Plateas \$ 400.- Estudiantes \$ 300.- Boletería desde las 17 y 30 horas.			
TEATRO EL TINGLADO. Colonia y Martín C. Marti. Tel.: 45362. A las 22 hs. Tenaroc presenta La Revista Musical "Le requeteche". Plateas \$ 400.-			
CIRCO MIAMI. Agradada y La Paz. Hoy, dos funciones. A las 19 hs. dedicada a los niños (con entrada gratuita para menores) y a las 21.30. Trapecistas, equilibristas, malabaristas, fantasistas, magos, acróbatas, payasos y otras atracciones. Autorizado para menores. Pistas: menores, en vermouth gratis, y por la noche \$ 300.- mayores, vermouth y noche pesos 400.			
TEATRO SOLIS. Buenos Aires y Bm. Mitre. Tel.: 33563. Compañía Española de Comedias Donay, Vilches, Jauret. Hoy, a las 21.30, estreno: "Las que viven de alternar" (Las prostipáticas) de Alfonso Paso. Plateas \$ 600.- Generales \$ 100.- (Mañana a las 21.30: la misma obra).			
TEATRO NUEVO STELLA D'ITALIA. Mercedes 1903. Tel.: 69646. Hoy: a las 21 hs. "El Maipo viene con todo". "El Maipo viene con todo". \$ 300.- Boletería des-			
de las 10 hs. Última semana. Mañana: Funciones a las 21 hs., 22 hs. y tramoche nocturno.			
CINEMATECA URUGUAYA. En Teatro Palacio Salvo, Pza. Independencia 846. Tel.: 915646. A las 20 horas. "En el reino de las hadas" de George Méliès, "desfile" de Khristo Topuzanov, "Deportes y transportes" de Colin Low. A las 20.30 horas. "Divorcio a la italiana" de Pietro Germi, con Marcello Mastroianni, Daniela Rocca, Stefania Sandrelli, segundo título del ciclo "El cine italiano de crítica social". Plateas \$ 200.-			
CINEMATECA URUGUAYA. En Teatro Millington Drake, San José 1426. Tel.: 915676. A las 20.30 hs.: "Macbeth", de Orson Welles. Janet Nolan, Dan O'Herlihy. Plateas pesos 200.-			
TEATRO MUNICIPAL DE VESANO DEL PARQUE RODOLFO. Tel.: 406516. A las 21 hs. "Furia prohibida": orquesta espectáculo de música beat. Víctor y Miriam. "Magia e Rusonismo". Pako y Piko. Rubén Barry y la actuación especial de Rosamel Araya con orquesta. Entrada: \$ 300.-			
CINE			
ZONA: SALAS DE ESTRENO			
CENTRAL. Bondaes 1283. 12.45; 13.15; 13.45; y 22.30: Mi maladrónico herido en el honor.			
PLAZA. Pza. Libertad 1129. 14.45; 15.30; 16.15; 21. Titanes del ring.			
18 DE JULIO. 18 de Julio 1286. 15.30; 17.15; 19.30; y 22.45: ¿Qué pasa Doctor?			
IGUAZU. 18 de Julio 1286. 12.45; 13.15; 13.45; 22.30: El apóstol de la venganza. 15.30; 16.15; 22.30: Conquista del planeta de los simios.			
CALIFORNIA. Colonia 1223. 14; 17.30; 19; 21; 22.45: El edicto prohibido procrear.			
AMBASSADOR. Julio R. y Ober (1225. 18; 18.45; 20.10; 22.20). La violencia está entre nosotros.			
METRO. S. José y Cuareim 1636. 14.45; 16.15; 18.15; 20.15 y 22.15: El avispero.			
CENSA. 18 de Julio 1716. 16; 17.30; 19.30; 22.30: La ley del Talión.			
MONUMENTAL. Constituyente 1707. 15.30; 19.15; 22.30: El halcón y la flecha. 17.30; y 20.30: El rey de los pícaros.			
TEATRO ARTIGAS. Colonia y Andes. 15.35; 16.15; Home erótico super macho. 13.20; 17.25; 21: Adiós Tío Tom.			
LUXOR. Elido 1377. 13; 14.45; 16.40; 18.35; 20.30; 22.35: Anatomía del acto sexual.			
RADAR. Uruguay 1167. 11; 12.45; 14.55; 16; 17.35; 19.10; 20.30 y 22.30: Póker de amantes para tres.			
LIBERTY. 8 de Octubre 2235. 13; 17; 19; 21; 22: Perdidos en la noche.			
MOGADOR. Andes 1226. 13; 14.35; 15.30; 17.35; 19.15; 20.35; y 22.45: Dandy el amor animal.			
TROCADERO. 15 de Julio 1301. Adiós cigüeña, adiós: 15.10; 17.05; 19; 20.35; 22.30. Cortes: 16.55; 18.30; 20.45 y 22.40.			
ARIEL. 18 de Julio 1215. La mansión embrujada. 15.30; 17 y 18; 19.10; 21.30; y 22.			
COVENTRY. Yi 1259. El caso Mattel: 15.30; 17.45; 19; 22.15. Cortes: 17.35; 19.50; 22.05.			
RADIO CITY. Bicuzy 1269. Dulce caridad: 15.30; 17.50; 20 y 21; 22.35. Cortes: 17.45; 20.10 y 22.30.			
ELISEO. 18 de Julio 330. "Ya no habrá más verano": 15.30; 17.15; 19; 20.45; y 22.30. Cortes: 17.10; 18.35; 20.45 y 22.35.			
REX THEATRE. 18 de Julio 1812. Macbeth: 16.15; 19.05; 22. Cortes: 16; 18.35; 21.30.			
ZONA: CENTRO			
YORK. 18 de Julio y Río Branco. 12.40; 16.10; 19.45 y 21.55: Oro y barro. 14.25; 18 y 21.20: Ulises contra Hércules.			
INDEPENDENCIA. Florida 1372. Matinal 10.30: Marlowe, detective privado. 14; 19.10: Los jóvenes renegados. 15.40; 20.50: La maldición siniestra. 17.20; y 22.30: Sin motivo aparente.			
ZONA: CORDON			
PRINCESS THEATRE. Rivera 2133. 15.50; 17.25; 21: Shift. 15.50; 19.10; y 22.40: Morir de amor.			
CORDON. 18 de Julio 2977. 15.50; 19.10; 22.45: El boxeador chino. 17.35; 21.5: Los visitantes de la noche.			
ZONA: SUR			
ATENAS. Maldonado 1573. 14: Arriba las faldas. 20: Rescate de sangre. 20: El espinazo del diablo.			
ZONA: RIVERA			
ARIZONA. Función sábados y domingos solamente.			
ZONA: POCITOS			
CASABLANCA. 21 de Setiembre 2335. 14.20: Como suicidarse en matrimonio. 20: Brancalione en las cruzadas.			
NOVELTY THEATRE. Libertad 2625. 13.45; 19.10: Bajo el planeta de los simios. 15.15; 20.45: Juego de amor y deseo. 17.15; y 22.45: Un hombre llamado caballo.			
POCITOS. Chucarro 1036. 14: 21 hs.: Para ella el mundo. 20: Quemada.			
ZONA: AVDA. ITALIA			
PREMIER. Fco. Simon y Av. Italia. 20 hs.: Cortos. 20 y 30: Yo soy la ley. 22.15: Desde Rusia con amor.			
ZONA: 8 DE OCTUBRE			
TRAFALGAR. Avdas. Centenario y 8 de Octubre. 14.40; y 22.20: Todos estamos en libertad condicional. 20.35: Conocimiento carnal.			
BROADWAY. 8 de Octubre 4615. 19.20: Rifles hostiles. 20 y 22: La guerra de Murphy. 22.35: Joe Kidd.			
INTERMEZZO. 8 de Octubre 5621. 14; 17.15; 20.35: Los aríetogatos. 18.25; 18.45; y 22.00: Marineros sin brújula.			
ZONA: REDUCTO			
MUNDIAL. Millán 2913. 14.20.30: Zeppelin. 20: Verano del 42.			
OCEAN. S. Martín 2779. 20 y 45: Los 4 del Av. María. 22 y 30: Pistoleros sin destino.			
GRAND PRIX. S. Martín y Granaderos. 20.15: El ejército de las sombras. 20: La casa bajo los árboles.			
ZONA: AGUADA			
MONTEVIDEO. Yi 1775. 21: Trenes rigurosamente vigilados. 22.35: Don Quijote.			
ZONA: BVAR ARTIGAS Y GARIBOLDI			
ROL Bvar. Artigas 2250. 15.15; 20.30: Tengo el derecho de matar. 17 hs.: La venganza del espadachín manco. 18 y 20: 22.15: La celada.			
ATENEO. Garibaldi 2025. 15.15; y 20.55: La guerra de los botones. 17.20; 22.30: Piel de Asno. 18.35: Dos gladiadores formidables.			
ZONA: GRAL. FLORES Y PIEDRAS BLANCAS			
FLORES PALACE. General Flores 412. 14.20.30: Corona de lágrimas. 20: Me enamoro sin darme cuenta (aptas). LUTECIA. G. Flores 2580. 14; 18.30: Nunca en domingo. 15.35: El gran escape.			
PIEDRAS BLANCAS. Cuchilla Grande 4250. 14.20.30: El temerario. 20: La última esperanza.			
ZONA: PASO DEL MOLINO			
ALCAZAR. Agradada 3739. 14.20.45: Risas, tangos y fútbol. 20.40: Destino de un capricho.			
ZONA: BELVEDERE			
COPACABANA. J. Artigas y Agradada. 18.40: Asalto audaz. 20.40: Las hijas de Drácula. 22.30: Frenesi.			
BELVEDERE PALACE. C. M. Ramírez 278. 20.30: Cortes. 20: Los asesinos. 30: Un asalto audaz.			
ZONA: CERRO			
CERRENSE. C. M. Ramírez 1659. 14.20.45: La mujer del cura. 20: El halcón y la flecha.			
ZONA: SAVAGO			
SAVAGO. Ariel 4985. 20.45: Joven, viuda y estanciera. 20: La tierra en armas.			
ZONA: MALVIN Y PUNTA GORDA			
MARACANA. Veracierto y Rambla. 20.55: Abre tu fosa amigo. 18.45: Sabata. 20: Asalto L. galante y audaz.			
AUDITORIO MALVIN. Plaza Malvin. 14.20.30: El asesino esconde la cara.			
PUNTA GORDA. Gral Paz 1431. 14.21 hs.: La muerte no tiene sexo. 20: La califa.			

☆ TV PARA HOY

CANAL 4 -

- 17.15 Señal de ajuste
- 17.35 Servicio 4
- 17.35 Pibistad
- 17.40 Mi dulce enamorada
- 17.45 Hermanos Coraje
- 17.50 Telemucho 4
- 18.00 Operación Ja-Ja
- 18.05 Viena espectáculo-
res: "Donald"
- 18.10 El tango
- 18.20 Exitos en serie "Lancet"

CANAL 5 -

- 18.20 Programa diario

16.30 Francia a través del

- 17.00 Informativo
- 17.05 Fmvisión
- 17.40 Clases de inglés
- 18.30 Mi abuelito
- 19.00 Miscelánea
- 20.00 Cadena TV
- 20.10 Horizonte científico
- 21.00 Panorama italiano
- 21.30 Cuatro mujeres
- 22.00 Documenta
- 22.20 Ciclo "El estilo ci-
né francés" (VI) -
Hoy: "El fin del
día" largometraje

Unidos con Louis
Jouvet, Michel Si-
mon, Victor Fran-
cen

CANAL 10 -

- 17.15 Selección musical
- 17.30 Nuestro mundo
- 18.00 Círculo 10
- 18.30 Vamos a nosotros
- 19.00 Estación Retiro
- 20.00 Subrayado
- 20.30 El circo de Marwan
- 21.00 Festival de cine: -
"Todo menos la ver-
dad"
- 21.40 La hora de la verdad

CANAL 12 -

- 17.15 Señal de ajuste
- 17.30 En vivo y en directo
- 17.35 Múltiplos
- 17.45 Telemundo 12
- 18.00 Cadena FF.CC.
- 18.05 Telemundo 12
- 18.30 Sombras desconocidas
- 19.00 Blondi
- 19.30 Caché de la esquina
- 20.00 Telemundo 12
- 20.15 Pantalla 12 - Hoy:
"El fantasma de la
casa vacía", con Ju-
dy Fair y Russ Men-
der

mostrador económico

TARIFA AVISOS ECONOMICOS

	PUBLICACIONES	Cada publicación
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

INMUEBLES

URG. VAC. CASA con quinta, agua, luz, vid. frut. 1 millón y medio cont. y cuot. alor. Calle D 2583, Paso de la Arena V.F.11

SOLAR 980 m2 en Instrucciones Km. 22 con mejoras \$ 600.000. Tratar Gral. Martín Rodríguez 3737 Ap. 3 Esq. Propios.

LAS TOSCAS. Vendo terreno 823 m2. Calle 9 entre Central y Los Boyeros. Grandes pinos. Trat. Coraceros 3492 (Capurro).

UNICA OPORTUNIDAD Se vende terreno Parque del Plata manzana 151 solar 3, 572 m2. T. 29 30 04. V.F.16

TRASPASO un terreno Delta del Tigre. Solar 8 manz. 63. Calle Vahama. T. 39 15 25. V.F.6

TERRENO EN S. LUIS calle Do. Larraga, frente al Parador "Hornero". Tratar: B. Bolívar 1284. V.F.8

MUY URGENTE v. o. perm. ca. su nva. 14 cat. Millán y 25 torba 13 m2. patio, hls mill. y cdo. H. 33 46 30.

COMPRO a part. A. H. mim. 70 mts. Exterior calf. garage. Disp. \$ 3.000.000. CONTADO. Tr. 340 01 Zona Centro a Pósitos.

TRASPASO SOLAR. En El Pinar. Cuota \$ 5.500. Sr. Navarro. T. 98 07 07.

TERRENO "El Pinar" 1112 m2. Alto, buena locomoción. Vendo urgente. Tratar Teléfono 82588 de 9 a 13 hs.

NAVARRO VENDE en Solymar, Lomas, P. de Solymar, P. de Solymar. Teléfono 98 07 07. Garantía y responsabilidad.

VENDO Ap. 1 dorm., com. y demás. Port. Elct. Jardín \$ 4.500.000. Lavalleja 2113 Ap. 511.

NECESITO alquilar apartamento urgente 16 a 19 hs. Yosely Boutique. Gil 1150.

DESALOJADO

Necesito casa, pago hasta \$ 25.000. Matrimonio solo. Buena garantía. También me ofrezco para cuidar con limpieza sede cultural taller, oficinas o etc. Buenas referencias. Libreta de conductor a cambio de habitación. Llamar después de la hora 20. Tel. 38 74 24. Preguntar por Germán.

Heladeras

Compro toda marca importada con o sin freezer. IPAGO MAS. TEL. 8 00 63

MUEBLES

Muebles todo estilo y estado. Necesito hoy. IPAGO MAS. TEL. 8 00 63

TRANSFERENCIAS Y TITULOS

Duplicado de libretas, recpados, documentos, patentes, cambio de chapas en todo el país.

Títulos de propiedad en 48 hs.

NO SE DEJE ESTAR Nuestros precios son más convenientes que lo que puede costarle dejar de atender sus actividades.

estudio **velox**

CONSULTENOS 25 DE MAYO 535 - 20 p. Esc. 201 Tel. 8 00 44 - 01 y a 19 hs.

SOLMAR VIEJO solares c. agua luz y bus puerta. Pequeña entrega y cuotas desde \$ 8.000. Navarro T. 98.07.07 de 13 a 15 hs. y 19 a 21 hs.

TRABAJO OFRECIDO

SE NECESITA SEÑORA jubilada o pensionista para compañía de señora. Se da plaza a cambio. Tratar de tarde Francisco Gómez 944 ap. 2 con referencia. V.F.10

SEÑORA con dos niños necesita compañía con cama para que cuide y cuido de niños. T. 39 25 05.

COMPANERA SE OFRECE para trabajos domésticos de lunes a viernes. Tel. 30.91.52. Fila. Rodríguez.

NECESITO señora para tareas y cuidado de niños. Tratar 9 a 12 31 32 09 Sra. Ana S.F.

SE OFRECE SRA. trabajo doméstico y cuidado niños. Sra. 3006 ap. 2. A. N. Modelo y Castam. V.F.11

COOPERATIVA OBRERA. Hacemos construcciones, reformas, instalaciones eléctricas, sanitarias, pinturas en general. Damos precios con materiales o por mano de obra. Amplias referencias. Tel. prov. 78 78 30. Sr. Luis Fernández. V.M.8

SE OFRECE CON CAMA. Llamar 229 98 Dep. Maldonado.

SE OFRECE SRA. para todo quehacer excepto cuidar niños o chicos. Sra. 3006 ap. 2. A. N. Modelo y Castam. UTE 98 27 01.

SE OFRECE Sra. para limpieza con retiro. Llamar al 31.11.45. Preguntar por María del Carmen.

SE OFRECE PERSONA. Para sereno y tareas de albañilería, carpintería, electricidad etc. muy buenas ref. Tratar: Dr. Capdevielle 3462. S.F.

APARICIO VILLALBA Ex Soldador de Bat. Grau y Arman, especialista en aluminio, antimonio, fundición, soldadura eléctrica. Miguelete 1875.

TEJIDO A MAQUINA y perfección. Clases individuales. Se va a domicilio. Garzón 350. Belvedere. 39 86 92. V.F.11

SE OFRECE SRA. trabajo doméstico y cuidar niños. Sra. 3006 ap. 3. Am. Modelo. S. S. Castam. V.F.11

FLORERO ofr. desobstrucción ración. en gral. va al interior. Tel. 31.16.53 - 78.63.58. V.F.9.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

CERRAJERO Colos. cerraduras, arreglos, cambio combinación. Lavalleja 3389. T. 49.20.27

CHARAMELO Y BONAVOTA DOS AMIGOS DE SU CREDITO

Nuestros créditos están respaldados por garantías sólidas. rías en todos los ámbitos que ofrecemos. Obere sin demora a sola firma

MUEBLES Oportunidad para el hogar

Dormitorios Americano en cedro, ropero de 2.20 mts. enchapados ensamblados entrega \$ 25.000 y cuotas de 14.500

Dormitorio Danés enchapado en cedro con placard o ropero cristales y puff entrega \$ 47.000 y cuotas de 15.000.

Dormitorios de cebrano, caoba o inglés enchapados entrega \$ 35.000 y cuotas de 14.500.

Comedores de carmelita entrega \$ 25.000 y cuotas de \$ 8.000. Sofá y sillón cama con entregas de \$ 15.000. Living en diversos estilos con entregas desde \$ 18.000. Placares de todos los tipos con entregas de \$ 25.000. Cuchillos pulman desde \$ 15.000.

San Martín 3350 v 3313 bis - Tel. 292573

CARPINTEROS greemos trabajo de carpintería en Gral. Danes facilidades. Nos especializamos en placares, modulares y restauraciones. - A sus órdenes: 59 63 77.

V. F. 28. SE OFRECE limpiadora con informes. Horario de 9 a 14 horas. O para la tarde. T. 28.25.74.

REPARAMOS Con garantía: cocinas, heladeras, calefones, combi-ondas, TV y artículos del hogar. Tel. 41 58 99.

SE NECESITAN tejedoras, 19 a 19 hs. Yosely Boutique. Gil 1150.

MUEBLES LIQUIDO dormitorio hoy 28.500 pesos, comedor \$ 29.500, ropero \$ 9.500, aparador \$ 9.500, cama \$ 4.500. - Martín C. Martínez 2211.

COMEDOR muy bueno. Fontana. realizado en caoba, gus-tanbú y abole. Estilo español moderno. 3 piezas 330 mil. 30. 04.44.

VENTA DE LENA eucaliptus poca por mayor y menor. Sta. Catalina (Soriano) T. 23. Antonio Rual.

SOBERBIA HELADERA moderna vendo urgente \$ 108.000. Tel. 25 13 61.

REFRIGERADORES 3 años de garantía. Vd. no tiene porque no quiere. Se reserva con \$ 10.000 y planes de cuotas de \$ 7.000. Referencias del trabajo. Casa Mercedes 1772.

AMPLIFICADOR VENDO 12 Volt. 30 W. Av. Italia Esq. Tr. 12. PJE 3 1955. Ap. 4 71. viandas Económicas.

VENDO 900 tablas encofrado 5 mitad de precio. Madreesciva N° 3738.

"EL OCASO S. A." Mediante una pequeña cuota mensual, lo asegura a Ud. y familia de algun caso imprevisible. Consulte al Sr. Navarro por el Tel.: 98 07 07.

OPORTUNIDAD Familia vende aspiradora nueva preciosa completa gran potencia. Encaradora nueva 1 cepillo G. E. \$ 27.500. Pagola 1194.

SOBERBIO COMBINADO moderno automático vendo \$ 30.000 pesos, lavavajillas moderna automática a vaivén como nueva \$ 25.000, cocina eléctrica Tem flamante \$ 45.000. Jackson 1119.

TOCADISCO DE MESA. Poco uso y radio "Philips" portátil, 3 bandas con F.M. San Martín 1394.

SUS FRENOS A FRECYE. Remachado y vulcanizado de frenos. Bombas, cilindros y campanas. Repuestos de frenos en general. San Martín 1334 A. Tel.: 25 30 01.

COMPRO MAQUINA DE ESCRIBIR Máquina de escribir usada, antigua, de 12 a 30.000. Si fuera moderna precio a convenir. Además encerradora, ventilador, garrafa, heladera, T.V., tocadisco, cocina, calefón, maq. de cortar césped, radio aparato para sordo. Pago CONTADO! TEL.: 58 09 42

GRAN ASPIRADORA Electro-Lux perfecto funcionamiento pesos 25.500. Charrúa 1242.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

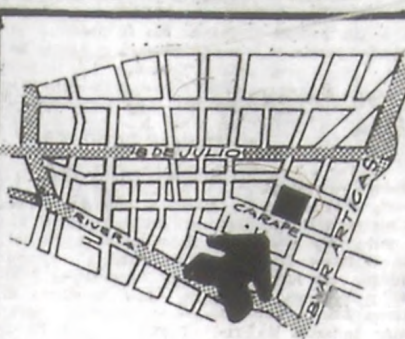
URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.

URGENTE!! Sra. María Taboza Lázaro solicita trabajo retiro o casa de familia con cama. Se encuentra en difícil situación con tres hijos tiene desalojo pendiente. Magallanes 1215 Plaza 10. entre Soriano y Canelones.



EDIFICIO CARAPÉ

aptos de dos dormitorios

- amplios jardines
- todos los ambientes al exterior
- fina terminación
- placares y terrazas de servicio

financiados a 6 años

VENDE **balcás**

J. C. Gómez 1276 TEL 9133 88

PARA PUBLICAR SU ECONOMICO CONCURRA A ESTOS LUGARES

CENTRO - 18 de Julio 948 2º Piso - De 9 a 18 horas

CIUDAD VIEJA - 25 de Mayo 551 - (Peiquería).

AIRES PUROS - Salón Lucy Burgues esq. Felipe Contucel.

REDUCTO - Salón "Polo" Millán esq. Vilardebó.

UNION - Vallarino 8 de Octubre esq. Félix Laborde.

PASO DE LA ARENA - Salón "Paso de la Arena". Luis Batlle Berres esq. Cno. Tomkinson.

LA TEJA - Salón Progreso Carlos Ma. Ramírez 764.

KIOSKO FENIX - Cno. Maldonado esq. Barro Aranda.

SALON BATTI - COMERCIO 2216.

SALON SAN CONO - Industria 3543 esq. Corumbé.

LIBRERIA AMEL - Industria esq. Gral. Flores.

CAPURRO - Capurro 738 (Junto a la Escuela).

BARRIO SUR - Salón "Mi Boliche" J. Barrios Amorin 1156.

Malvin - Kiosco "Rodelú" 18 de diciembre y Orinoco.

GRAN OPORTUNIDAD FAMILIA LIQUIDA POR VIAJE!!! Regia máquina de escribir (portátil) \$ 48.500.- hay otra de oficina carro grande 180 espacios \$ 43.200.- FREEZER y HELADERA (2 en 1) último modelo rectángulo inmenso 14 pies (al precio de una heladera común). ENCERRADORA extra hasta a estrenar \$ 48.800.- (vale exactamente el doble). Calefón 50 ltrs. \$ 28.500.- (foto más chico \$ 18.500.-). LAVARROPA General Electric (nuevo) vaivén \$ 45.800.- COCINA super gas de 3 hornallas y regio horno \$ 28.500.- ASPIRADORA último diseño 73 sin uso \$ 36.500.- VENTILADOR (oxilante) \$ 12.500.- GARRAFA 3 Kg. hay otra de 2 Kg. \$ 3.800.- MAQ. FOTOS \$ 2.500.- HERVIDOR (eléctrico) \$ 3.800.- RADIO eléctrica gran volumen \$ 8.500.- CHURRASQUITA \$ 5.500.- APARATO PARA SORDO (falta pila) a la vista \$ 28.500.- TOCADISCO último modelo impecable \$ 38.500.- JUEGO DE CERVEZA (sin uso) \$ 8.800.- LICUADORA. CUADROS, etc. todo baratísimo!!! Aun así se podría dar alguna facilidad para el pago!!! consulte: Fila. Rocha, en calle MINNESOTA 1924 (a solo 50 metros de Avda. Italia y Comercio).

COMPRO HOY URGENTE!!

Tocadisco, Maq. de escribir. Pasadisco (usado) pago contado de \$ 17 a 18 mil (por combinados y tocadisco de categoría) precio a convenir de común acuerdo. Máquina de escribir (usada) si fuera modelo antiguo algo de \$ 18.000. otros modelos más modernos mejores precios. consulte. Encerradora, cocina, garrafa, heladera, T.V., tocadisco, maq. de cortar césped, radio aparato para sordo (hasta \$ 8 mil). Acuerdo amable.

LLAME AHORA: 56 39 92

VENDO Tolvas - Bolsa entera de P. de sin uso. Roberto Koch 881 bis. TEL.: 28 48 42.

VENDO SECADOR, palangan y espejo de peluquería. Tel. 21 36 35.

OPORTUNIDAD STUDERBAKER m. 27. Vendo hoy al primero que llegue. T. 41 \$ 300.000. Con transferencia y Doc. Propiedad. Huscar 2917 Tel. 26.36.40.

CASA VALLARINO Librería - Regalos - Adornos - Cotillón - Avda. 8 de Octubre 3946 esq. Félix Laborde

PROFESIONALES

PSICOLOGA Martha Bonavota para niños y adultos. Anexo Jardín de Infantes bajo dirección de Psicología. Pablo de María 1195. T. 4 34 72 V.M. 1

TUCUMAN FLET TELEFONO: 98 73 51

TERMO TEM 30 lt. automático 10 cuotas de \$ 9.200. (sin entrega inicial)

25 DE MAYO 338 entre SOLIS y COLON en el centro de la zona bancaria

CLASES DE GUITARRA POR ANSELMO GRAU En Conservatorio y a domicilio COLONIA 1270

REPARAMOS COCINAS GAS SUPERGAS Y ELECTRICAS SERVICIO A DOMICILIO

SERVIGAS

LOMAS DE ARAMINDA! LO QUE ESTABA UD. ESPERANDO CON UNA CUOTA RUISORIA \$ 2.800 POR MES

GRATIS!! Exceda a domingo 9 hs. Reserve sntento, no se demore son pocos solares.

AHORA O NUNCA!!! 15 DE JULIO 1970 Y ANDRES 6.15.30 TOCIADUZ



ARCO MUY IMPORTANTE: NO COBRAMOS COMISIONES AL VENDEDOR - Vende con amplias facilidades Colonia 2131 Tel. 49 17 51



TACUAREMBO: ASCIENDE A LA "A" EL DEPORTISTAS

Luego de tres emocionantes encuentros se develó la incógnita acerca de cuál sería el equipo que ascendería a Primera "A" del fútbol de Tacuarembó. El viejo Peñarol y el tremendamente joven Deportistas se enfrentaron en tres finales llenas de incertidumbre, tensión y entusiasmo. En la primera oportunidad empataron 1 a 1, en la segunda volvieron a igualar pero sin abrir el tanteador y, finalmente, el representante del frigorífico con el aliento de cientos y cientos de

trabajadores, derrotó a los aurinegros por un tanto a cero. Justa clasificación la de Deportistas que lleva a la división de privilegio a un núcleo de futbolistas capaces que cuentan en sus filas con la extraordinaria figura de José "Bimbo" Umpiérrez, player de singulares condiciones, cuya reaparición y reencuentro con el fútbol resultan de gran significación para el deporte más popular.

Corresponsal
José Salgueiro.

Prieto y Mujica Siguen Brillando

LILLE, 8 (AFP). — Un gol del Internacional chileno Ignacio Prieto y otro de la promesa argentina Raul Noguea, lanzaron anoche al equipo de Lille a la próxima etapa de la Copa de Francia, la popularísima prueba de eliminación directa y la predilecta de la hinchada nordista. En su gran época de gloria, que espera reverdecer gracias a sus cuatro ases sudamericanos, Lille disputó de 1945 a 1949 cinco finales seguidas de la copa y se apropió tres veces el trofeo. Anoche, frente al difícil Lens, el entendimiento chileno-argentino desató el entusiasmo de los seguidores de Lille. Un pase de treinta metros de Noguea abrió

a Prieto el camino del gol, que se concretó mediante un duro disparo cruzado de veinte metros. Un centro de Prieto culminó luego en un imparable frente al joven Noguea, que estableció las cifras definitivas de dos a cero. Además de la copa, Lille aspira a la vuelta a la primera división con justificadas ambiciones. Las cuatro figuras del equipo son todas sudamericanas: el central internacional uruguayo Juan Mujica, el capitán Prieto, su compatriota Alberto Foullet y el reinteñero argentino Raul Noguea, titular indiscutido al cabo de cuatro encuentros oficiales.

Managua: Encuentro de Básquet Solidario con los Damnificados

Se resolvió realizar en el Municipal el domingo 11 el espectáculo básquetbolístico a beneficio de los damnificados del terremoto de Managua. Los detalles son los siguientes:

Hora 19: Match-exhibición del equipo seleccionado nacional que participará en el II Campeonato Internacional Infantil "Almirante Martínez Melra", 2 tiempos de 10 minutos.

Hora 20: Club A. Capitol, Campeón Federal de Juveniles vs. Selección de todos los demás equipos de su categoría. Match-exhibición de 2 tiempos de 10 minutos.

Hora 20:45: Exhibición de Mini-Básquet por la Selección Nacional que participó en el Primer Campeonato Sudamericano de su categoría, disputado recientemente en Asunción (Paraguay) 2 tiempos de 10 minutos.

Hora 21:15: Club A. Olimpia, Campeón Federal de la División vs. Selección de los demás equipos de su categoría. Match de 2 tiempos de 20 minutos.

Precio de las localidades: Palco \$ 500. Plateas \$ 250.

En venta en la Tesorería de la FUBB (Canelones 978) de 18 a 21 horas hasta el viernes 9. El domingo 11, desde las 18 horas en el Círculo Municipal.

Para este espectáculo no tendrá validez los Carnets de Libre Acceso otorgados por la FUBB y sólo se admitirá el ingreso de 15 personas por cada equipo participante.

Recibimos y publicamos. Señor Jefe de la Página Deportiva de EL POPULAR. Presente.

De nuestra mayor consideración: Montevideo, febrero 6 de 1973.

La Comisión Directiva del Club Universitario del Uruguay reunida extraordinariamente luego del match disputado con la Institución Hebrea Macabi, declara:

1º) Que repudia enérgicamente, por estar reñidos con el correcto desarrollo de todo evento deportivo, los hechos acaecidos al finalizar el mencionado encuentro el cual tuviera un justo y legítimo triunfador;

2º) Que siendo imposible, dada la gran cantidad de público presente y la heterogeneidad del mismo, presumir siquiera en qué grupo humano se gestaron los incidentes promovidos, rechaza cualquier imputación que a priori pueda hacerse al respecto; y

3º) Que, sin perjuicio de lo expuesto, y a efectos de obtener el esclarecimiento total de los sucesos registrados, se abocará —por todos los medios a su alcance— a una exhaustiva investigación tendiente a la individualización de sus autores para que sean debidamente sancionados por los Organismos competentes, de los que queda en forma total a sus órdenes.

JOAQUIN SPINAK, Presidente. Nelson Silva, Secretario.

El domingo 11, se disputarán las SEIS HORAS A LA AMERICANA 2da. EDICION en la localidad de Guichón. En la misma, está asegurada la participación de los más prestigiosos pedalistas uruguayos, estándose a confirmar aún la presencia de equipos extranjeros. El circuito en el que se disputará la prueba, será el formado por la Avenida Artigas (Doble Vía), que tiene 1.800m. por vuelta. Para esta prueba se han instituido importantes premios, con el siguiente detalle: 1) objeto

de arte valor \$ 80.000; 2) objeto de arte valor \$ 40.000; 3) objeto de arte valor \$ 20.000; 4) objeto arte valor \$ 10.000; 5) objeto arte valor \$ 10.000.

Los organizadores de la prueba, anuncian que el sábado 10 llega a Guichón locomoción de A F E, Omnibus Alonso de Paysandú, y ONDA desde Young.

HABRIA LISTA UNICA EN PEÑAROL

Las gestiones que algunos grupos de socios venían haciendo, parece que fructificarían, y en Peñarol habría lista única para el acto eleccionario del 24. Al parecer sólo falta ultimar algunos detalles en cuanto a la confección definitiva de la lista. El acuerdo de maras, que permite llegar a las elecciones con una sola lista, se procesó en el Estadio Centenario, en el curso del encuentro Peñarol - Boca Jrs. Extra oficialmente la integración de la lista, sería con Cataldi a la presidencia, Bagnulo como vice presidente, Aloris secretario general, Damiani Tesorero, y después Zeni, Domínguez, Tiribocchi, Oyénard, Garcoy, Arman, y Cuenca.

J. PERALTA AL CLUB ALL BOYS

El ex-zaguero de Peñarol, Jorge Peralta, en las últimas horas arregló su situación contractual con el club de Buenos Aires All Boys, que recién ascendió a Primera División.

Chile Solicita a Figueroa

SANTIAGO DE CHILE, 8 (ANSA). — Los dirigentes del balompié determinaron que en el curso de la presente semana viajen a ciudad de México y Porto Alegre (Brasil, respectivamente, dos personas para que traten con los clubes locales la incorporación de tres jugadores chilenos que militan en las instituciones de esos países. Se trata de Carlos Reinoso (América) y Alberto Quintana (Cruz Azul), de México y Elias Figueroa que juega en el Internacional de Porto Alegre.

La gestión la tomó la directiva del fútbol chileno luego de aprobar la expresa petición al respecto del entrenador nacional, el alemán Rudi Gutendorf, que tiene a su cargo la preparación del seleccionado que se eliminará con Perú y Venezuela para el Mundial de Alemania el próximo año.

TORNEO DEL NOROESTE: CERRO LARGO SIN GOL

MELO, 8. (De nuestro corresponsal ADAN CUÑA). — Al finalizar la primera rueda del Campeonato de Fútbol del Noroeste, se anotó el hecho curioso de que los cuatro equipos intervinientes, están igualados en la primera posición. Esto da la pauta de que existe una real paridad de fuerzas, podríamos decir igualdad de aciertos y defectos.

Equipos con aceptables defensas, pero ataques muy poco efectivos (mal general de nuestro fútbol), hacen que en cada partido los players desplieguen gran cantidad de energías para suplir su falta de tecnicismo.

En lo que se refiere al equipo de Cerro Largo, digamos que pese a ser el único invicto, es también el team que no ha ganado ningún partido (lo que decíamos más arriba en cuanto a la ineffectividad).

Su medio campo y su extrema de-

fensa jugaron bastante bien; pero el ataque es el Talón de Aquiles del equipo. Sus punteros son demasiado irracionales, faltos de penetración y el centre-forward Aldave (improvisado ya que es volante) no es jugador para de finir.

Creemos que ya el próximo sábado (mañana), el D. T. Sr. Macías, realizará el cambio que permita contar al ataque, con un ariete que defina los partidos. Ya que ha quedado demostrado en todas las presentaciones del equipo albiceleste, que Cerro Largo no tiene hombres definidores, que culminen las jugadas tan bien elaboradas por el binomio Ferreira - Alvarez.

La próxima etapa marca un cambio en el fixture, en relación a la primera rueda. Por sorteo se fijó para el sábado 10 en Melo, el enfrentamiento entre Cerro Largo y Rivera a las 21 y 30 en el Estadio Municipal.

LA FAVORITA POMPEYA TRIUNFO HOLGADAMENTE SOBRE GALILEO

PRIMERA CARRERA

Premio BELLEZA \$ 40.000 al 1º, 6.000 al 2º y 4.000 al 3º

1 P. BLANCO, 57 Lelt. (1)	18.800	1.100
2 El Jurista, 57 M. Sil. (5)	3.000	1.000
3 Swain, 54 A. Glacosa (14)	3.000	1.000
4 Chumbazo, 57 J. Alvar. (2)	8.400	1.900
5 Polvorón, 57 A. Leines (1)	2.900	1.300
6 Tibetano, 57/54 L. Soria (1)	7.800	1.200
7 Palbo, 57 J. Giménez (1)	900	500
8 Peter Digno, 57 F. Rocha (con Palbo)	500	500
9 Machote, 57 J. Cor. (10)	3.800	1.900
10 Valiente, 57 J. Chaparro (1)	3.500	2.500
11 Papá Doc, 54/52 J. S'va (1)	4.500	500

TOTALES \$7.000 13.000

Retirados: Esmerita, 54 (3); Morisco, 54 (13) y Carlinga, 51 (13).

Dividendos: de Pico Blanco 3,80 y 7,30, de El Jurista 56,80.

Combinación ganadora: 1/4, 42,50. Ganada: por 1 y 1/2 cpo., el 2º al 3º 1/4 cpo., el 3º al 4º 3/4 cpo. Tiempo: 1'11"3/5.

Pico Blanco es hijo de Pinguito y Onda Gris, del stud Clarito.

Cuidador: A. Glacosa.

SEGUNDA CARRERA

Premio CABALGATA \$ 40.000 al 1º, 6.000 al 2º y 4.000 al 3º

1 ZUMBADOR, 54/55 L. Serrellanes (3)	30.900	1.300
2 Falerno, 51 Alc. Falc. (9)	1.600	200
3 Corán, 53/54 Peralta (6)	2.800	1.100
4 El Tperco, 52 Gómez (8)	4.200	1.200
5 Ulpiano, 56 A. D. Falc. (1)	24.000	1.100
6 C. Blanca, 54/55 F. Dur. (1)	18.100	3.900
7 Ult. Chirlón, 52/51 J. Silva (1)	600	100

TOTALES \$4.500 11.500

Retirados: Juanshe, 55 (3); Pechador, 55 (4) y Semillera, 52 (10).

Dividendos: de Zumbador 3,30 y 2,80; de Falerno 19,90.

Combinación ganadora: 2/7, 29,50. Primera carrera válida para combitríples: se recibieron 274 vales que formaron un pozo a repartir de \$ 44.130. Acertaron 11 vales.

Ganada: por 1 y 3/4 cpos., el 2º al 3º 3/4 cpos., el 3º al 4º 1/2 cpo. Tiempo: 1'14".

Zumbador es hijo de Suburbio y Curiosa sp., del stud Siempre Igual.

Cuidador: E. Reyes.

TERCERA CARRERA

Premio CACHEUTO \$ 40.000 al 1º, 6.000 al 2º y 4.000 al 3º

1 VITOLO, 58/57 L. Serrellanes (2)	45.100	6.000
2 Moonlover, 57 A. Cor. (9)	7.700	1.800
3 Yalung, 57 J. Alvar. (4)	28.500	5.900
4 Sc. King, 57 M. Silva (8)	7.700	1.900
5 H.L. 57 A. Glacosa (1)	7.900	2.900
6 Ult. Solarium, 57 L. Arce (1)	3.900	1.400

TOTALES 100.800 19.000

Retirados: Macy, 61 (1); Bor Card, 57 (10).

Dividendos: de Vitolo 3,80 y 2,80; de Moonlover 4,70.

Combinación ganadora: 1/4, 18,80. Segunda de la combitríples. No acertó ningún vale quedando el pozo de \$4.130 pesos para la jornada próxima.

Ganada por: 1 cpo., el 2º al 3º 2 y 3/4 cpos., el 3º al 4º el pozo.

Timeo: 1'11"3/5.

Vitolo es hijo de Pedernales y Veta de Plata del stud Reyes.

Cuidador: E. Reyes.

CUARTA CARRERA

Premio BEN CASEY \$ 40.000 al 1º, 6.000 al 2º y 4.000 al 3º

1 Relator, 57/54 Guede (3)	54.200	6.300
2 Jubión, 54 L. A. Durán (4)	8.200	1.500
3 Elodia, 54 A. Glacosa (8)	18.200	1.900
4 Palique, 54 J. Giménez (1)	3.000	700
5 Miseria, 54 F. Rocha (1)	25.100	3.000
6 Domguita, 54/55 M. Silva (1)	6.000	2.700
7 Cardulla, 51/53 W. López (1)	1.000	600
8 Ult. For-Lina, 51/52 Soria (1)	190	200

TOTALES 121.900 17.700

Retirado: Chantilly, 57 (3).

Dividendos: de King Ewy 3,80 y 2,80; de Relator 4,80.

Combinación ganadora: 1/2, 12,10. Ganada por: 4 cpos., el 2º al 3º 1 y 1/2 cpos., el 3º al 4º 1/2 cpo. Tiempo: 1'17"1/5.

King Ewy es hijo de King Babar y Ewy del stud Beladique.

Cuidador: J. C. González.

QUINTA CARRERA

Premio CACHAFUZ \$ 40.000 al 1º, 6.000 al 2º y 4.000 al 3º

1 ACROCEL, 56 J. Giménez (1)	19.100	2.800
2 Cochise, 57 J. Chaparro (1)	22.200	1.900
3 Jolgorio, 55/53 L. Martínez (1)	13.700	1.200
4 Mi Gaucha, 54/55 M. Silva (1)	17.000	2.900

SEXTA CARRERA

Premio CALY \$ 40.000 al 1º, 6.000 al 2º y 4.000 al 3º

1 EL QARS, 56 A. Leines (1)	35.500	2.500
2 Conway, 56 J. Mossi (1)	9.100	1.200
3 Monarca, 55/53 L. Martínez (1)	9.700	4.300
4 Afectuosa, 56 J. Alvarez (1)	41.000	2.900
5 Stendhal, 56 F. Durán (1)	15.500	900
6 Gauyren, 56 J. Giménez (1)	1.900	300
7 Uo. Pandanguillo, 57 L. A. D. (1)	4.100	800

TOTALES 112.600 12.900

Retirados: Corré Nato, 57 (3); Don German, 55 (7); Scorpio, 55 (10) y Arequita, 57 (10).

Dividendos: de EL QARS, \$ 4,20 y \$ 2,90; de Conway \$ 6,80. Combinación ganadora: 1-3, \$ 11,30. Segunda de la Tripleta. Acertaron 67 vales. Ganada por: 1/4 cpo. el 2º al 3º 2/4 cpo. el 3º al 4º 3/4 cpos. Tiempo: 1'26"2/5. EL QARS es hijo de Orgaz y Fatina del stud M.A.F. Cuidador: M. A. Francia.

SEPTIMA CARRERA

Premio CARRIOLA \$ 40.000 al 1º, 6.000 al 2º y 4.000 al 3º

1 POMPEYA, 57 A. Rodrig. (1)	43.500	
2 Galileo, 51/52 J. Silva (1)	4.100	
3 Batman, 52/51 L. Leites (1)	45.000	
4 Chafar, 52/51 L. A. Durán (1)	13.000	
5 Uo. Mandril, 56 M. Paccio (1)	7.700	

TOTALES 112.900

Retirados: Picana, 51 (1); Euskaro, 55 (3); Mister Bar, 53 (4) y Zimonte, 51 (9). Dividendos: de POMPEYA \$ 1,40. Combinación ganadora: 1-5, \$ 28,20. Última de la Tripleta. Acertaron 21 vales a ganador y 3 vales a placé correspondiéndoles a cada uno \$ 4,40 y \$ 11,70 respectivamente.

Ganada por: 3 cpos. el 3º al 4º 2/3 cpo. el 3º al 4º 3/4 cpos. Tiempo: 1'40"3/5. POMPEYA es hija de Flo y Proclama del stud L. M. Cuidador: L. Méa.

TOTAL APOSTADO: \$ 1.244.200

CONSEJO NACIONAL DE SUBSISTENCIAS Y CONTRALOR DE PRECIOS — SECTOR MERCADOS —

Variación de precios para comercio, válida desde el 9/II/73 al 15/II/73.

	Kg.	1a.	2a.
Cebollitas Blancas Valencianas	...	120.-	90.-
Zapallitos Redondos	...	60.-	35.-
Bonitos (Cosecha Nueva)	...	130.-	100.-
Bananas: Importadoras	...	Precio Intermediario: \$ 180.- Al Público: \$ 220 (Kg.)	

Para los demás artículos se mantienen los precios vigentes por listado N° 187. Estos precios regirán en todo el país, pudiéndose incrementar en el interior con los respectivos gastos de flete.

COLONIA DE VACACIONES DE ASIGNACIONES FAMILIARES

Reiniciación de Actividades

El Consejo Central de Asignaciones Familiares comunica que atento a las resultancias de los informes técnicos recibidos sobre el caso constatado en la Colonia de Vacaciones, y habiendo adoptado las medidas sanitarias preventivas y de higiene, aconsejadas por los técnicos respectivos, de los cuales no surgen elementos que puedan determinar la continuidad del cierre dispuesto oportunamente, ha dispuesto reiniciar la actividad campamental el próximo día 12 del corriente.



CONSEJO CENTRAL DE ASIGNACIONES FAMILIARES

Montevideo, febrero 8 de 1973

CONSEJO NACIONAL DE SUBSISTENCIAS Y CONTRALOR DE PRECIOS — SECTOR MERCADOS —

Variación de precios para comercio, válida desde el 9/II/73 al 15/II/73.

	Kg.	1a.	2a.
Cebollitas Blancas Valencianas	...	120.-	90.-
Zapallitos Redondos	...	60.-	35.-
Bonitos (Cosecha Nueva)	...	130.-	100.-
Bananas: Importadoras	...	Precio Intermediario: \$ 180.- Al Público: \$ 220 (Kg.)	

Para los demás artículos se mantienen los precios vigentes por listado N° 187. Estos precios regirán en todo el país, pudiéndose incrementar en el interior con los respectivos gastos de flete.

A Nuestra Clientela

Por razones de seguridad agradecemos a nuestros estimados colaboradores que, dentro de lo que les sea posible, se sirvan efectuar sus Pagos a las empresas distribuidoras de nuestros productos, mediante cheques.

CERVECERIA Y MALTERIA PAYSANDU S. A.

Inscripto dentro de una excelente programación internacional (partidos ante Boca, el enfrentamiento del reciente Campeón del Atlántico, Peñarol, ante San Lorenzo) hoy juegan Nacional e Independiente.

¿Qué pueden brindar tricolores y rojos? Creemos que será un gran partido. Porque Nacional demuestra (como lo hizo ante Boca) volver a su línea goleadora y a toda una estructura de excelente juego y peso de equipo. Y todos sabemos lo que vale Nacional cuando el conjunto entra en su 100 % de efectividad y rendimiento.

Hoy el partido es otro. Independiente no brinda ventajas de marca. No da espacios prolongados de traslación al rival. Ahoga y persigue en su telaraña de anticipos. Ahí donde Semenewicz tiene una personalidad definida de sustento como base de marca. Debuta Montero. Y aún no se sabe quien es el otro volante. Y eso puede decidir el partido. Porque a todo esto, In-

dependiente suma una escasez de gol conocida. Tiene dificultades de arriba. Y cuando llega no culmina bien. Habrá que ver los uruguayos que entren hasta donde pueden cambiar esa fisonomía. Puede ser un gran partido. Por eso que sabe Nacional (jugar, usar el ritmo, tener gol) y por lo que ofrece Independiente como equipo que marca y tiene mucha vehemencia.

Horarios: Preliminar, hora 19.20, 4º Nacional-Misiones. Hora 21.20: Nacional - Independiente.- Tolerancia 10'.

Probables equipos:

NACIONAL: Manga; Blanco, Brunell, Masnik, Cánepa; Maneiro, Mantegazza, Espárrago; Cubilla, Mameilli y Amarillo.

INDEPENDIENTE: Santoro; Comisso, López, Sá, Pavoni; Palomba, Montero Castillo, Semenewicz; Merlo, Glachelo y Mendoza.

S. LORENZO LLEGA Y JUEGA CON PEÑAROL

Los de Boedo se alojarán en el Ermitage. — Se anuncia que Brunel irá a México. — No pudo sesionar el Comité Ejecutivo de la A.U.F. El lunes con dos partidos comienza el Repechaje "B"—"C". — Antes del cotejo Nacional - Independiente de esta noche, serán homenajeados Arispe, Montero y Pavoni.

Mañana en horario todavía no determinado, arriba a nuestra capital la delegación del bi-campeón argentino San Lorenzo de Almagro. Los argentinos se alojarán en el Hotel Ermitage. La delegación estará compuesta por Ortega, Mariani, Juan C. Lorenzo, Castelli, y los jugadores Irusta, D'Alessandro, Glaria, Doria, Piriz, Díaz, Villar, Pitarch, P. González, Figueroa, Irigoyen, Cocco, Carfagno, Rodríguez, Salinas.

LOS PRECIOS

Caballeros (No socios, socios): Damas y Menores (No socios, socios): TALUD: \$ 100, \$ 100, \$ 100, 100; AMSTERDAM Y COLOMBES: \$ 300, \$ 300, \$ 200, \$ 200; Y OLIMPICA: \$ 540, \$ 440, \$ 430, \$ 350; AMERICA: \$ 800, \$ 650, \$ 500, \$ 400; PLATEA AMERICA: \$ 1.200, \$ 900, \$ 800, \$ 600.

BELLA VISTA

Se realizó el acto eleccionario en Bella Vista, resultando reelecto Sebastián Bauzá. Después de las elecciones se leyó la Memoria y Balance Anual, de la que se extrajo que hubo un superavit de \$ 1.030.847.

DANUBIO

Para mañana en el Parque Hugo Forno a las 15 horas, están citados los aspirantes hasta 18 años, para iniciar las prácticas, las que se desarrollarán los martes, jueves y sábados en el mismo escenario y horario.

REPECHAJE

El lunes en el Estadio Centenario se inicia la disputa del Repechaje a la Divisional C. Ese día jugarán Mar de Fondo-La Luz y Cefrito-Misiones; el 15 se enfrentarán Misiones-Mar de Fondo y La Luz-Cerrito; mientras que el 18 se miden La Luz-Misiones y Mar de Fondo-Cerrito.

SUSPENDEN REUNION EN AUF

Ante los sucesos de notoriedad, los neutrales Carabuba y Queralto decidieron suspender la reunión que ayer debía celebrar el Comité Ejecutivo.

INDEPENDIENTE LLEGA HOY

Hoy a las 9.00 arriba a nuestra ciudad la delegación de los rojos de Avellaneda, que de noche enfrentan a Nacional. Previo al partido la línea media de los años 30 de Independiente (Ferru, Coraño y Arminiana) tres uruguayos que jugaron en aquel entonces con la roja, homenajearán a Arispe, Mon-

ter y Pavoni.

¿ANGEL BRUNEL A MEXICO?

Se anuncia desde tiendas tricolores, que un club mexicano ha vuelto a interesarse por el concurso de Brunel. Hace un tiempo el mismo club había hecho gestiones por el N.º 2 de Nacional, pero las mismas quedaron en la nada. En los últimos días, se han producido varios contactos, a estilo de tanteo, y cuando Nacional debió presentar ante la Confederación Sudamericana de Fútbol, la lista de 25, llegó a dudar entre incluirlo o no, ante lo avanzado de las gestiones. Ahora se conversará con el club mexicano, y posiblemente después de la participación tricolor en la Libertadores, Brunel seguirá su carrera deportiva en México.

PEÑAROL SE QUEJA DE LOS GASTOS DEL ESTADIO

Al igual que días pasados Restuccia, ayer el Tesorero de Peñarol, Cdr. José Pedro Damiani, se mostró molesto por la quita que se le hizo de la recaudación del encuentro con Boca Jr. por concepto de gastos del Estadio Centenario. Los auriengos recaudaron \$ 21.179.150, de los que quedan

ron libres para repartir entre los clubes que disputaron el encuentro, \$ 12.150.039. Damiani manifestó que 'no podía tolerarse una quita de un 40% en un espectáculo deportivo. Habrá que ver como se soluciona esto'.

PRACTICO NACIONAL

Ayer por la mañana hizo fútbol el plantel superior de Nacional, por espacio de 50 minutos. TITULARES: Manga, Brunel (González), Masnik, Blanco, Soria (Mantegazza), Cánepa, Cubilla, Maneiro, Espárrago, Mameilli, Mantegazza (Amarillo). SUPLEN- TES: SANTOS (Cáceres), Santoro, Cerolami, González, D. González (Guanco), Pérez (Pereira), Maciel (Castro), Suárez, Abad, Calandria (Revetria), Calcaterra. Ganaron los titulares 4 — 1 con goles de Mameilli (3), Espárrago y Suárez.

El plantel no se concentró, y quedaron citados los siguientes jugadores para el encuentro de hoy con Independiente: Manga, Brunel, Masnik, González, Soria, Cánepa, Cubilla, Maneiro, Espárrago, Mameilli, Amarillo, Santos, Blanco, Suárez, Mantegazza, Abad y Calcaterra.



H. MACABI OCUPÓ TODO UN ALARGUE DE EXCEPCIONAL FEDERAL DE SEGUNDA

—Poco público en la cancha de Goes presenció la final por la obtención del título en Segunda. Concurrió menos gente que en el partido entre Macabi y Unión.

—Ahora sí que finalizó el Torneo Federal de Primera. Cuando todo hacía suponer que ya había culminado surgió un fallo del T. Arbitral haciendo jugar 28 segundos entre los alas negras y Malvin. El punto fue para los de la playa.

—Muchos nervios tuvo Sporting en la final. Igualmente está en Primera pero que sus jóvenes defensores (salvo Caneiro) tengan buena experiencia sobre lo nefasto que resultan los nervios.

—El "Gallego" Caneiro, que resulta ser el "veterano" de los decanos vuelve con su club al círculo máximo. El fiel defensor sportingiano estuvo en todo momento con su equipo.

—En el preliminar, Capital logró sacar 15 tantos de ventaja, pero U. Atlética se le vino a las "barbas" logrando empatar el partido. Es este un claro y fiel ejemplo de la inexperiencia de un plantel muy pequeño y joven.

—Los de las cinco estrellas deberán jugar con el equipo que se clasificó campeón en Tercera de Ascenso. El ganador de esos dos partidos será el que se queda en la serie "A" de Segunda en tanto que el perdedor estará este año en la otra serie.

—El despliegue realizado por los defensores de H. Macabi la noche de la final fue importante. Pero la responsabilidad de todo les cupo a Daniel Borroni y Omar Arrestia. Es evidente que no en balde tiene que hacer en ellos todo lo que

que hacer en la cancha. Durante todo el torneo fueron dos "fer. menos".

—Una expresión de asombro en unos y de verdadero miedo en otros se sintió en la tribuna cuando el marcador de fouls "prendió" el número 4 para Arrestia. Pero el hombre jugó "cómodo".

—No habían terminado los distintos Federales cuando ya comenzaron los rumores sobre poses. Así se dijo de Haller a un equipo de Brasil. Se está ya comentando que Falero se va para Macabi. Igualmente dicen algunos, que otros jugadores auriengos (Bianchi — Mar tinato) no serían de ese plantel en la temporada venidera. Lo que verdaderamente cabe, creemos, es esperar ciertos acontecimientos y no apresurarse con simples "balas".

—Cuando B.L. Borges, con el título en "casa", realizó cuatro cambios juntos para hacer jugar a todos en la final le tocó salir del rectángulo a Arrestia. El "Chumbob" se enojó por tener que salir. Pero todo fue por querer seguir en la "casa". Ni bien terminó el partido fue uno de los que más gritó.

—La actividad en nuestro país



tiene características de continua. Finalizaron los Federales de Primera y Segunda y dio comienzo al Campeonato Nacional. El sábado será la próxima etapa de clasificación.

—Por problemas de comodidad con los vestuarios se fijó definitivamente el Municipal para el espectáculo benéfico del domingo.

—Jugarán, para recabar fondos para los damnificados del desastre de Managua, los campeones de las distintas divisionales se enfrentarán con seleccionados de los equipos restantes de su misma categoría.

—El básquetbol femenino estará también presente en el beneficio. El club Tuyuti, campeón, será desafiado por una selección de "chicas" de los restantes equipos. —Son estas las posiciones finales del Federal de Primera División: Olimpia (Campeón) 20 puntos, Peñarol 15, Aguada 14, Malvin 13, Goes 12, Atenas 11, (hasta aquí están clasificados para el T. de Honor), Capurro 10, Bohemios 8, Unión 8, Trouville 8, Weston 8 (baja y sube H. Macabi) y Tobaré 5 (baja y sube Sporting).

LA FIFA RESOLVERA EL PROBLEMA DE VENEZUELA

LIMA, 8 (AP). Solo la FIFA podrá dar solución al problema luego de examinar el informe que presentará a la brevedad, declaró el Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, al referirse al problema venezolano.

Salinas, que retornó de Caracas luego de mantener entrevistas con directivos de las dos entidades, dijo que no hay solución entre ellos y la cosa había llegado a extremos graves.

Afirmó que en Venezuela hay dos federaciones que no se ponen de acuerdo y agregó que tuvo entrevistas separadas con los presidentes de las dos federaciones, del Comité Olímpico y de la Liga Mayor.

Afirmó que elevará un informe a la FIFA que será examinado en México el 17 del corriente o el 19 ó 21 en Buenos Aires, lugares donde estará Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA.

Subrayó que la FIFA determinará si se reconoce a la federación de Asdrubal o a la de José Requena.

De todos modos, dijo, Venezuela no podrá ya asistir a los bolivianos y peligra también su participación en las series eliminatorias de la copa del mundo puesto que hasta el momento no tiene equipo designado.

ATLETISMO: URSS vs. EE.UU.

LOS ANGELES, 8 (AFP). El desquite entre el ruso Eugene Arzanov y el local Dave Wottle, será este viernes 9 aquí el principal evento del mitin atlético bajo techo, que señalará el comienzo de la gira estadounidense de los atletas soviéticos.

El norteamericano Wottle se adjudicó

la medalla de oro de 800 metros de los juegos de Munich en la misma cinta de llegada, a costa del soviético, cuando la victoria de este último parecía segura.

Arzanov y Wottle disputarán su mano a mano sobre 1.000 yardas y con ellos alternarán Mike Bolt, del Kenya, y el polaco Andrei Kupezcki.

El doble campeón olímpico de 100 y 200 metros, Valeri Borzov, se medirá sobre 60 yardas con el estadounidense Herb Washington, recordman del mundo de la distancia con registro de cinco segundos 8/10.

En salto alto, el ruso Vladimir Abramov se las habrá con los dos norteamericanos más "altos" del momento: Tom Wood, 2,23 metros, y Dwight Stone, 2,22 metros.

Entre los forzudos de la bala figuran el campeón olímpico Wladislaw Komar, de Polonia, y los norteamericanos Al Feuerbach y George Woods.

Los principales garrochistas serán el sueco Kjell Isaksson y el local Steve Smith.

DENIS MILAR A LIVERPOOL

Tal como lo adelantamos hace tres días, Denis Milar defenderá en la temporada 1973 a Liverpool, club con el que arregló contrato anoche.

CICLISMO: SCRICKY GANO ANOCHE

Se disputó anoche en el Velódromo Municipal, la segunda parte de la 18va. etapa de la Copa Internacional de Turismo, resultando ganador de la misma Scricky. La competencia fue muy movida, escapando 4 corredores que sacaron 2 vueltas de ventaja, asegurándose así las primeras clasificaciones. La mala suerte acompañó en esta jornada a Roberto Vargas, que pinchó un tubular y debió abandonar. Los resultados de la etapa, fueron los siguientes: 35 vueltas Australiana (27 minutos). Novicios, 2da. y 3ra. Categorías: 1) R. Falcón (América); 2) M. Machaño

(Peñarol Solymar); 3) E. Medina (Límite); 4) A. De Amuniacao (Policial).

Primera Categoría. 100 vueltas con 20 embalajes (45 minutos): 1) A. H. Scricky (Marconi) 34 puntos; 2) L. Ascano (Suárez) 18; 3) J. Bardesio (Nimes) 16; 4) J. Cuccia (Danubio) 8.

Resultado de la etapa: 1) A. H. Scricky; 2) R. Vargas; 3) L. Ascano; 4) J. Cuccia; 5) J. Bardesio; 6) J. Borrás.

GANO MALVIN

Anoche se jugó el "pico" entre Atenas y Malvin de

28 segundos. El mismo comenzaba con dos tiros libres en manos de Larnaudie. Este marcó los dos lanzamientos y en la réplica Malvin no convierte. Fueron a un alargue y el triunfo final correspondió a los de la playa en el score de 73 a 72.

EXITOSO RETORNO

SANTIAGO, 8 (AFP). — El vice campeón del fútbol chileno de la temporada 1972, Unión Española, regresó

hoy aquí tras una exitosa campaña por diversos países de Asia.

Unión Española disputó once partidos, la mayoría de ellos en Jap., obteniendo nueve victorias y siendo derrotado solo en dos ocasiones.

El cuadro vice campeón, luego de un breve descanso, iniciará sus preparativos para su participación en la Copa Libertadores de América, junto al campeón de 1972, el popular Colo Colo.



GEN. VO NGUYEN GIAP

JAVIER SASSO: ¿UN EJERCICIO LA CRITICA POSIBLE?

Javier Sasso nació en Montevideo en 1943. Es profesor de filosofía, egresado del Instituto de Profesores Artigas (1966), donde actualmente ocupa la cátedra de Metafísica. A su vez se desempeña como ayudante del Departamento de Filosofía de la Práctica de la Facultad de Humanidades y Ciencias. Colaborador de esta página bajo firma de Salvador Rossi, ha publicado también varios trabajos de su especialidad: "La teoría de la culpabilidad en Heidegger", "La fundamentación de la ciencia según Althusser" y recientemente "Sobre la sociología de la creación literaria: examen de las tesis de Goldmann", estudio publicado por el FCU, y que precisamente motiva esta entrevista.

1. P. — ¿COMO DEFINIRIA USTED EL OBJETO DE SU LIBRO?

R. — El trabajo "SOBRE LA SOCIOLOGIA DE LA CREACION LITERARIA" es una tentativa por aclarar los problemas que surgen cuando se intenta en forma consecuente de aplicar los criterios del materialismo histórico a las producciones literarias. Se trata de encontrar criterios objetivos para evaluar las tesis que asigna a tal o cual texto literario tal o cual contenido social o de clase. Y parte de la convicción de que es urgente elaborar tales criterios objetivos, si se quiere sobrepasar la etapa de las simples presunciones más o menos arbitrarias o de la asignación meramente polémica de tales contenidos. Urgente, entre otras cosas, ya que sin tales criterios el análisis social de las producciones literarias tiende a hundirse en la noche indiferenciada del impresionismo, por más pretensiones sociológicas que se tengan.

Y cuando hablo de impresionismo pienso incluso en ilustres ejemplos a escala internacional. Cualquiera lector de Lukacs sabe que sus obras coexisten sin transición, apreciaciones y aún polémicas de carácter filosófico, ideológico, sociocultural, estético y político, sin que se sepa del todo bien como derivan unas de las otras y, lo que quizás sea más importante, sin que muchas veces sea posible discernir qué material probatorio fundamenta aquello que se sostiene. Cualquiera lector de Adorno (salvo que la tarea de seguir los pasos de su retorcida sintaxis lo haya absorbido hasta el punto de emboratar toda su capacidad crítica) encuentra en sus escritos una extraña mezcla de afirmaciones más o menos plausibles, otras relativamente disonantes y alejadas de la verosimilitud, y una buena porción de afirmaciones de comprensión difícil, dudosa o imposible.

Cualquiera de estos dos autores (a los que menciono justamente por no ser en absoluto prescindibles) procede así mediante un autoritarismo muy alejado del estilo del análisis científico. La necesidad de encontrar criterios objetivos significa la de terminar con este reinado permanente de la arbitrariedad, sea o no genial (por lo menos ingeniosa).

2. P. — ¿CUAL ES EL MOTIVO POR EL QUE UNA EXPOSICION QUE PROCEDE AL ANALISIS DE MUY DIVERSAS OPCIONES E INTENTOS DE SOLUCION EN EL TERRENO DE LA SOCIOLOGIA DE LA CREACION LITERARIA TOMA COMO PRINCIPAL PUNTO DE REFERENCIA LOS TRABAJOS DE GOLDMANN?

R. — Vayamos por partes. El libro describe una serie de opciones y propiamen-

además, en él hay a la vista un trabajo de investigación que lo aleja bastante de la pura ensayística. En una palabra: Goldmann ofrece un material más transparente al análisis que sus maestros y compañeros de tendencia.

Puedo agregar aquí que no se examina todo lo producido por Goldmann, sino dos teorías explicativas elaboradas por él: la que establece conexiones entre el teatro de Racine, el jansenismo y la nobleza de toga, y la que explica la estructura y la evolución de la novela en función de la estructura y la evolución de la economía capitalista.

3. P. — DESDE HACE TIEMPO EL INTERROGANTO QUE SE PRESENTA A QUIENES INVESTIGAN ACERCA DE LA NATURALEZA SOCIAL DEL ARTE TIENE QUE VER CON LAS POSIBLES RELACIONES EXISTENTES ENTRE LAS UNIDADES DE SENTIDO DE UNA OBRA Y EL MUNDO HISTORICO EN EL QUE ELLA ES PRODUCIDA. ¿PUEDE TENERSE UNA RESPUESTA DEFINITIVA?

R. — Siento poco agrado por la expresión "respuesta definitiva", que me parece muy oscura. Diría esto: en primer lugar, no se trata de la naturaleza social del arte en general, ni del origen social del arte, ni de los problemas antropológicos y estéticos que tal origen acarrea. Se trata de un problema más limitado: en qué medida lo que usted llama "unidades de sentido" puede ser explicado teóricamente, con fundamentos objetivos y confirmables, por el universo histórico-social (y más en particular, por las clases sociales y las fracciones de clase). Ahora bien: éste es un problema ligado a la construcción de una metodología científica que pueda lograr un nivel explicativo digno de este nombre. Y no me parece en absoluto que las respuestas teóricas a propósito de la naturaleza social del arte, ya que la expresión ha sido usada, tengan consecuencias transportables directamente a nuestra cuestión de método y de fundamentos.

Vuelvo entonces a algo ya dicho con anterioridad: se trata de encontrar criterios objetivos para evaluar las teorías que analizan los textos literarios en función de la infraestructura social. Esa tarea se descompone en dos etapas, cada una de las cuales plantea problemas específicos:

A) lectura ideológica de un texto literario, por la cual éste se remite a una ideología (o a una concepción del mundo o a un ethos) sistematizada o no;

B) análisis sociológico de la ideología aludida, cuya base social se pone al descubierto.

Como es obvio, los problemas de esta segunda etapa son comunes a todo análisis sociológico de cualquier superestructura ideológica; la etapa anterior, en cambio, no se subsume en la Teoría General de las Ideologías, sino que es el reverso metodológico de la relación entre Arte e Ideología, relación que en el libro se considera pura y exclusivamente desde el ángulo de dicho reverso.

Si no se ha tratado de dar una "respuesta definitiva", en cambio sí se ha intentado trazar una "línea de demarcación" (para emplear una expresión cara a Lenin) entre los procedimientos de lectura y análisis válidos desde una perspectiva teórica consecuente, y aquellos procedimientos que no proporcionan sino una ilusión de conocimiento, sea por incoherencia lógica, sea por inconfirmitad empírica, y que por lo tanto, y por más seductora que sea su apariencia y más próximo al materialismo histórico que sea: en lenguaje, dan lugar a tesis metafísicas insostenibles racionalmente.

4. P. — ¿ES POSIBLE UNA LECTURA IDEOLOGICA DE UNA OBRA APOYANDOSE ÚNICAMENTE EN UN ANALISIS DE TIPO INMANENTE?

R. — En el libro se trata de demostrar que lo que ahí se llama "análisis" inmanente del significado latente es incapaz de adscribir con verosimilitud un texto literario a un contexto ideológico. No puedo en absoluto desarrollar en esta conversación la argumentación correspondiente. Me limito aquí a afirmar en forma algo dogmática que para articular un texto en función de unidades ideológicas de sentido hay que poseer una información suficiente del entorno de ese texto y que, por ejemplo, sólo podemos sostener la tesis de la correspondencia de ciertas situaciones del teatro de Racine con el jansenismo extremista mediante un análisis comparativo entre los textos, y no mediante una lectura o una interpretación del texto literario por sí mismo, lectura que, al igual que la hermenéutica literaria tradicional, es normalmente inverificable.

Digamos de paso que esa hermenéutica tradicional, con toda su carga de defectos, sigue manteniéndose, aún cuando con otro envase, en autores como Roland Barthes. Incluso en medios más próximos al nuestro se han visto intentos de análisis ideológico que incluyen ese tipo de interpretaciones sostenidas en el vacío de la "interioridad del texto". No sé si usted ha leído, en un trabajo reciente sobre "comics" de Disney (por otra parte con aspectos valiosos) la tesis según la

cual el personaje del Ratón Mickey sustituye y usurpa el lugar de la figura materna. Más aún, textualmente: "la restitución al mundo de Disney de esta imagen de la madre... no permitiría que la falsa madre (Mickey) se adueñara de todo el universo". Aunque lateral, esta hipótesis me parece bastante ilustrativa de las consecuencias de lo que se ha llamado el "estructuralismo mágico".

5. P. — ¿RESULTARIA PREFERIBLE ENTONCES PROCEDER POR ANALOGIA CONSIGNÁNDOLE A CADA IMAGEN ARTISTICA UN EQUIVALENTE SOCIAL?

R. — Si entiendo bien la pregunta. Usted quiere saber si es válido el procedimiento analógico - reductivo consistente en encontrar analogías, u homologías, o isomorfismos, entre la obra literaria y su estructura de situaciones, y la base material de la sociedad, y explicar dicha analogía como el producto de la expresión o el reflejo, en la obra, de la base material. En el libro he tratado de mostrar que este procedimiento (que Goldmann aparentemente sigue) no tiene ninguna validez. Que A se parezca a B no implica en absoluto una relación explicativa entre A y B. Por cierto puede haber analogía e isomorfismo entre una obra literaria y la base material que la explica, pero también es posible que una obra pueda ser satisfactoriamente explicada por una base infraestructural no isomórfica, y finalmente cabe pensar en isomorfismos entre fenómenos totalmente independientes entre sí. Desde luego, la analogía puede ser considerada como síntoma de una relación explicativa; pero para establecer si hay tal relación, se precisa una investigación empírica efectiva. Dicho de otro modo: los isomorfismos pueden sugerir al investigador la existencia de una conexión explicativa; pero de ahí a probarla, media una enorme distancia, que sólo puede ser cubierta por un estudio independiente y que no se deje seducir por analogías que pueden ser sólo producto del azar (o de factores extrínsecos o muy secundarios).

Más aún: el analogismo reductivo puede llevar con facilidad a la mera verosimilitud. Cuando Adorno, haciendo sociología de la creación de las formas musicales (campo vecino al que se trata en el libro, al cual se le puede aplicar algunos criterios generales del éste), remite el espesor tímbrico de la orquesta wagneriana al carácter grandilocuente de la nueva sociedad imperial alemana tras 1871 o cuando insinúa como fundamento del comienzo de disolución tonal en el mismo autor la descomposición igualmente inicial del "capitalismo liberal", debemos concluir que, a falta de un entorno de investigaciones medianamente válidas, lo que el autor exige de nosotros, no es otra cosa que la renuncia a la razón y la sumisión a un cierto encantamiento irracional en cuyas formulaciones es preciso "creer".

6. P. — ¿COMO INCIDEN ESOS CRITERIOS EN LA VALORACION DE LAS TESIS DE GOLDMANN?

R. — Aquí preciso distinguir entre las diferentes tesis que a lo largo de su carrera Goldmann ha formulado. Una de las ventajas de examinar su labor tanto en lo que respecta a su explicación del conflicto trágico en Racine por la nobleza de toga jansenista como a su interpretación de la estructura y la evolución de la novela por la estructura y la evolución del modo de producción capitalista, radica en que en ambos casos Goldmann (sin aparentemente ser consciente de ello) emplea procedimientos muy alejados entre sí y por lo tanto muy distinta validez.

El trabajo trata de demostrar que la teoría de Goldmann sobre Racine posee una estructura explicativa tal, que hay que reconocerle validez como análisis teórico estricto. Desde luego yo no sé (por lo menos, no puedo pronunciarme como especialista) si la teoría es verdadera o falsa; me limito a mostrar su legitimidad científica, al mostrar que es confirmable o rechazable por medio de la investigación empírica (lo que no sucede con tesis como las que hemos indicado en Adorno, frente a las cuales sólo cabe, desde un punto de vista racional, declarar que son demasiado amorfas como para tomar posición sobre ellas).

En favor de dicha legitimidad se alega una serie de razones. Se indica que, contrariamente a las apariencias iniciales, el procedimiento allí empleado por Goldmann no es ni analógico ni reductivo, quedando así liberado de las fallas de principio que el analogismo reductivo trae consigo. Se trata de mostrar que el tipo de explicación ahí ensayado tiene carácter histórico genético, y recibe de este carácter su legitimidad. Esto obliga a considerar en detalle una serie de aspectos (algunos de ellos con moderado tecnicismo) como lo son el rol de los niveles mediadores en el análisis (cuya conceptualización es necesario distinguir de la de Sartre y cotejar con las críticas, tan característicamente unilaterales, de Althusser), los conceptos de conciencia real y conciencia posible, la oposición del estructuralismo genético de Goldmann al "coyunturalismo" (para lla-

marlo de algún modo) sostenido por autores como Lefebvre, así como algunos otros aspectos epistemológicos laterales.

Fundamental me ha parecido insistir en que la validez del procedimiento seguido por Goldmann radica en su capacidad para remitir gradualmente el texto literario al contexto ideológico más próximo, éste a la corriente de ideas más general, de la cual se pasa a los grupos sociales; o sea que la validez está ligada a la capacidad para organizar el material en instancias confirmables mediante una evidencia empírica razonable y no demasiado diversa de la que caracteriza las investigaciones historiográficas de cierto nivel teórico. El libro trata de ilustrar con extensión este aspecto, y distinguirlo cuidadosamente de las técnicas más bien ficticias en las que ha caído Goldmann en su hipótesis sociológica sobre la novela.

7. P. — POR LO QUE DICE VEO QUE SU VALORACION DE LAS TESIS DE GOLDMANN SOBRE LA NOVELA ES NEGATIVA: ¿NO ARROJAN ESTAS TESIS NINGUN APORTE, A SU JUICIO?

R. — Yo ya sé que esta valoración negativa choca con serias resistencias, ya que desde diversos círculos se tiende a ver hoy en esos trabajos de Goldmann y su escuela un camino positivo para salir del empujamiento metodológico en el que han desembocado tanto la hermenéutica de tipo tradicional como los criterios puramente contentidistas o puramente formalistas. Sin embargo, no por los esperanzas depositadas ni por el ocasional valor heurístico que dichas tesis puedan tener adquieren ellas el necesario poder explicativo. Y no sólo esta carencia deriva de su vinculación con la tipología notoriamente idealista que Lukacs fabricara en su etapa premarxista (que implica, además, un análisis immanentista, cuya ilegitimidad ya he dicho que me parece irrevocable) sino por otras razones más radicales.

Sólo quisiera aquí hacer hincapié en un aspecto de esas tesis: en la medida en que Goldmann encuentra homología entre la estructura y la evolución de la novela y la estructura y la evolución del modo de producción capitalista, y explica la primera por la segunda, y agrega todavía que no existen ni ideologías ni grupos sociales que cumplan funciones mediadoras, no sólo retrocede al analogismo reductivo, sino que además cae dentro de lo absolutamente inverificable. Porque, como confirmar o rechazar dicha tesis, más allá de la simple declaración de homología? No encontramos aquí con un ejemplo yo diría que en estado de pureza, de imposibilidad de asentar empíricamente la conexión propuesta. Porque, si no hay nivel ideológico ni conciencia social como elementos mediadores, entonces tampoco hay material que permita decidir nada sobre el asunto, ya que, es obvio, ni la economía como tal ni el texto literario aisladamente pueden revelarnos nada por sí solos sobre su mutua conexión. Ahora bien: una tesis construida de tal modo que no se puede poner a prueba (una tesis "a prueba de contrapuebas") es tan metafísica como la que afirma la existencia de un alma sustancialmente distinta del cuerpo, para poner un ejemplo claro y clásico.

8. P. — ¿ENTONCES USTED RECHAZA TODOS LOS ESFUERZOS QUE SE HAN HECHO A PARTIR DE ESA TEORIA DE GOLDMANN?

R. — ¡Un momento! Eso depende del



significado que se le otorgue a la ambigüedad de sus tesis, sencillamente porque esas tesis no existen como "teoría" en sentido estricto.

También quisiera agregar que me parece (y entro en un terreno que no es el mío, sino el de los especialistas) que no se puede ir muy lejos por este camino. Me gustaría ver cómo se hace para explicar la problemática del héroe de la novela de Cervantes en función de la economía de mercado cuando es obvio que dicha obra ha surgido en una economía con un capitalismo apenas comercial y financiero, con un modo de producción asentado en gran parte sobre relaciones de dependencia personal, con una división anacrónica en estamentos, con un enorme sector de la población tendiente al parasitismo, cuando se supone que dicha problemática es una reacción ante un universo dominado por los valores de cambio y que ha desplazado a los valores de uso, que se ha entregado al fetichismo de la mercancía y a la reificación consiguiente, etc., etc.

9. P. — ¿PERO COMO ES POSIBLE QUE GOLDMANN HAYA CAIDO DE UN PRIMER TIPO DE ANALISIS EMPIRICO A ESTE MECANISMO ANALOGICO-REDUCTIVO?

R. — En el libro trato de mostrar que los trabajos histórico-genéticos sobre Racine conducían a explicar el conflicto trágico en este autor por una base ideológica - social cuya estructura presentaba fuertes analogías formales con las de la tragedia misma. De ahí que Goldmann (y esto es, más que nada, una fe) construyera hipótesis (mía) haya sentido a pensar que el éxito de su tarea radicaba, no en su carácter histórico-genético (de cuyas leyes, específicas me parece no tener conciencia) sino en el esquema analógico - reductivo. Bastante lo que no vio es que ese isomorfismo entre base y superestructura era ocasional, y ha tratado de universalizarlo. Pero el resultado ha sido transformar el análisis en un formalismo de semejanzas y diferencias, que sólo puede producir metáforas que ocupan el lugar del análisis, como es el caso de los ejemplos de Adorno que he aducido.



te analiza sólo una, que se expresa en Goldmann, pero también (a otro nivel de ejecución) en los ya citados Lukacs y Adorno. Así se ha limitado a ser un trabajo sobre la sociología de la creación y no del consumo, ya que éste es extrínseco a la producción misma de las obras; ha querido excluir también un examen del análisis clásico de los contenidos de los textos porque tal análisis se encuentra hoy considerablemente disminuido, si bien (dicho sea de paso) se lo practica, incluso inconscientemente, mucho más de lo que se cree. Finalmente, importa decir también que se ha dejado de lado la consideración de los análisis ideológico - sociológicos de los procedimientos de configuración formal de los textos literarios por una serie de razones, de las cuales la más simple es que requiere primero un esclarecimiento de los fundamentos del único análisis que se examina en el libro, a saber: el análisis sociológico de la creación literaria, en tanto análisis de la estructura de las situaciones que el texto (dramático o narrativo) articula.

Más fácil es explicar por qué este intento parte, como material, de las obras de Goldmann: porque en éste (a diferencia de Lukacs y Adorno, así como también de Della Voile) hay menos ambición de decirlo todo a cada paso y, por lo tanto, más claridad expositiva. Y porque,



Sin duda parece haber quienes piensan que aquello que se dice sobre la creación literaria, puede ejercerse al nivel de la mera metáfora más o menos sugestiva. A este planteo, tendiente a ser definitiva a convertir el análisis en una especie de poesía parasitaria de segundo orden, no se le podrá eliminar por defecto; en todo caso, sus cultores, en la medida en que lo visten con las apariencias del discurso teórico (o académico, o científico, o universitario, o como quiera llamarsele) usurpan un lugar, incluso institucional, que no les corresponde.

Los Orígenes de la Fracasada Aventura Agresiva Yanki en Vietnam

I - Paris - Washington

informe especial

¿Cómo los imperialistas americanos se encontraron en Viet Nam del Sur, donde hace 18 años desencadenaron una "sucia guerra" condenada por la opinión mundial? Washington, evidentemente, piensa que se olvida su origen y su historia. Sin embargo, esta aventura americana no se debe al azar. Es la consecuencia lógica de toda la política de post-guerra de los Estados Unidos. Por otra parte, es imposible ignorar que los acontecimientos que allí se desarrollaron en la primavera y el verano de 1954, han jugado un papel de primer plano.

● CAMBIO DE MANOS

El 20 de marzo de 1954, al regresar de Indochina a Francia, el general Ely, jefe del estado mayor francés, se detuvo en Washington. Este hecho no podía escapar a la opinión mundial. Sin embargo, el tema de las conversaciones que el general Ely mantuvo en Washington permaneció en secreto durante mucho tiempo. Un año después, el periodista americano Fletcher Knebel reveló algo de este misterio en las columnas de la revista "Look" y dos años más tarde, John Robinson Beal publicó en los Estados Unidos la biografía de John Foster Dulles, en la cual describía con todo detalle la historia de esas negociaciones secretas. Según esas fuentes, resulta evidente que después de haber tomado conocimiento de la situación en el propio teatro de las operaciones, el general Ely llegó a la firme convicción de que sin una intervención militar extranjera las tropas francesas en Indochina estaban inevitablemente destinadas al fracaso. En el curso de las conversaciones que tuvo

de Berlín de los ministros de Relaciones Exteriores de las cuatro potencias (enero - febrero 1954), Dulles se opuso obstinadamente a todo acuerdo concerniente a la convocación en Ginebra de una conferencia internacional sobre Indochina. Cuando sus tentativas fracasaron, Dulles trató de convencer a París de la necesidad de proseguir la guerra hasta la victoria.

Maduraba el proyecto de una intervención armada de los Estados Unidos en el Sud Este asiático. Sólo le faltaba una invitación. Y por fin, esa invitación tan esperada, llegó.

Como lo afirma Beal, Dulles declaró inmediatamente al general Ely que podía contar decididamente con el apoyo de Washington, pero que era imprescindible un llamado oficial del gobierno francés, así como el compromiso de Francia de conducir la guerra hasta la victoria.

En cuanto el huésped francés abandonó Washington, los organizadores del complot, comenzaron a desplegar una actividad febril. Entre los partidarios más encarnizados de la transformación de la guerra en Indochina en una segunda Corea, se contaba, además de Dulles, el vice presidente Richard Nixon y el almirante Arthur Radford, presidente del comité de los jefes de estado mayor. Desde los comienzos de abril, sin esperar la invitación de París, Radford se puso en contacto con los generales franceses de Indochina y se entendió con ellos referente a un ataque masivo de 360 bombarderos americanos contra las posiciones del ejército de liberación nacional en la región de Dien Bien Phu. Esta operación fue designada bajo el nombre de "Operación Bultre". Este hecho fue conocido en 1960 gracias al libro del periodista francés J. R. Tournoux, "Secreto de Estado".

● ARMAS ATOMICAS

Sin embargo, la "Operación Bultre" disimulaba otra mucho más amplia. Esto ha sido revelado francamente por J. R. Beal, ya citado, en su biografía de Dulles, en la cual escribió: "Estimando que sus propios intereses vitales se hallaban amenazados, el gobierno de los Estados Unidos no se proponía de ninguna manera esperar una invitación escrita para adoptar un programa de acción. Los objetivos estaban ya fijados: los porta-aviones "Boxer" y "Philippine Sea", portadores... de armas atómicas, se encontraban en la región de interés. Si los acontecimientos hubieran desembocado en una intervención, los Estados Unidos hubieran sabido dónde golpear". Y Beal subrayaba que el ataque previsto "no estaba limitado a la región de Dien Bien Phu".

Dulles y Radford estimaban que su proyecto estaba a punto de realizarse. Sólo quedaba "una pequeña formalidad": la "invitación" por parte del gobierno francés, así como la sanción del Congreso americano.

El 3 de abril de 1954, secretamente, Dulles y Radford tomaron contacto con un grupo de líderes del Congreso con el fin de obtener, gracias a su ayuda, la resolución aprobando la intervención de Indochina.

"Este encuentro secreto, escribió en la revista "Look", Knebel, sembró el pánico entre los congresales: se percataron de que el gobierno preparaba efectivamente la guerra en Indochina. Bajo pretextos diferentes rehusaron la propuesta en el Congreso, de aprobar la intervención unilateral de los Estados Unidos".

¿De dónde provenía este espíritu pacífico? Ocurrió que en otoño de 1954 las "elecciones intermedias" tendrían lugar en los Estados Unidos, en el curso de las cuales todos los miembros de la Cámara de Representantes y un tercio de los miembros del Senado debían ser reelectos. La opinión americana, que acababa de arrancar al gobierno el armisticio en Corea, hubiera condenado fuertemente otra nueva aventura. En la víspera de las elecciones, los congresales no podían ignorar la opinión de los electores.

● ACCIONES COLECTIVAS

Sin embargo, Beal, explicó que habiéndose pronunciado contra una intervención unilateral, los "servidores del pueblo" no habían tampoco rechazado el principio de intervención. Se hallaban prontos a dar su bendición, pero a condición de que la actividad de los Estados Unidos se realizara bajo la responsabilidad "de acciones colectivas", con la participación obligatoria de Inglaterra. Eisenhower compartía el punto de vista de los congresales.

Dulles debió ceder. El 11 de abril, tomó apremiosamente el avión para Europa. Londres fue su primer escala. Ni Churchill ni Eden se entusiasmaron al escuchar su propuesta. Eden escribió en sus memorias: "Yo respondí que no podía participar en negociaciones preliminares bajo la posibilidad de crear un sistema de seguridad recíproca en el Sud Este asiático". Es lo que apareció en el comunicado oficial.

Era un rechazo cortés y velado, pero un rechazo al fin. Y estaba seriamente motivado. La



UN HEROE VIETNAMITA. - Nguyen Van Troi, enfrentó el pelotón de fusilamiento con el valor de la juventud vietnamita decidida a derrotar al agresor extranjero. Su lucha y su muerte fueron siempre un ejemplo y un símbolo de decisión, coraje y entereza revolucionaria y patriótica

opinión inglesa era totalmente opuesta a toda participación en la aventura americana, capaz de transformarse en una guerra mundial. Durante este período crítico, el gobierno de la India se oponía enérgicamente a los planes agresivos de los Estados Unidos. El primer ministro Nehru utilizó toda su influencia para convencer a Inglaterra de no participar en la intervención americana. Beal anotó con cierta irritación que "el secretario de Estado no lograba comprender por qué Nehru podía usar del derecho de veto en lo que concierne a los planes americanos".

Además, los colonialistas británicos temían con razón que un conflicto en Indochina minara seriamente la posición de Inglaterra no sólo en el Sud Este asiático, sino también en otras partes del mundo.

No eran ellos en Indochina, sino los imperialistas franceses quienes perdían una guerra colonial.

La falta de entusiasmo de Londres no carecía de razones.

● OBSTACULOS EN PARIS

El 13 de abril, Dulles, irritado, fue a París donde esperaba ser comprendido. Sin embargo, allí lo esperaba una sorpresa desagradable. Las dos semanas posteriores al fin del mes de marzo indicaban que la situación militar de los colonialistas en Indochina había empeorado de una manera catastrófica. El pueblo francés ejercía sobre su gobierno una presión cada vez más fuerte con el fin de detener una absurda pérdida de sangre. En París, varios hombres políticos y aún militares mantenían la opinión que dado el giro de los acontecimientos, ni siquiera la intervención de la aviación americana podría salvar la situación.

Tratando de combatir ese estado de ánimo "derrotista", Dulles descubrió su mejor posibilidad de triunfo. En "Secretos de Estado", J. R. Tournoux da a conocer por primera vez, detalles sobre la conversación entre Dulles y George Bidault entonces ministro del Interior. He aquí el curioso diálogo que tuvo lugar en el Quai d'Orsay:

—¿Y si se os dieran dos bombas atómicas para salvar Dien Bien Phu? —propuso Dulles.

—Bombas atómicas? ¡Pero destruiríamos la guarnición al mismo tiempo que a los Viet! —replicó al instante M. Georges Bidault.

Dulles no prestó ninguna atención a la réplica. La guarnición no le interesaba. Prosiguió:

—Nosotros no aceptaremos el progreso del comunismo en Asia del Sur. Esto es concluyente. Si no ponemos una valla de contención, en seguida, seremos barridos".

La tentativa emprendida por Dulles para entusiasmar a sus compañeros franceses con bombas atómicas produjo el efecto contrario al esperado. La facilidad con la cual Dulles propuso reducir a cenizas la guarnición francesa de Dien Bien Phu

puso en claro sus intenciones. Los hombres de Estado de Francia comprendieron que el gobierno americano no pensaban de ningún modo ayudar a los colonialistas franceses sino que trataban de alcanzar sus propios objetivos en el Sur Este asiático al precio de la sangre de los soldados franceses.

De hecho, la misión de Dulles en París terminó en un fracaso. Este fracaso, como por otra parte los otros reveses de Dulles, fue atribuido por la prensa americana a las "vacilaciones" y al "espíritu derrotista" de los aliados, así como a las "intrigas" de ciertos políticos. Si se consideran los acontecimientos con la óptica de Dulles, tal explicación puede parecer lógica. Pero de hecho la realidad era otra. Las "vacilaciones", el "espíritu derrotista" y las "intrigas" se explicaban por factores mucho más importantes: los éxitos del movimiento de liberación nacional, la lucha de los pueblos por la paz, la modificación de la relación de las fuerzas en la escena mundial y, por fin, las contradicciones entre los países imperialistas.

● ULTIMAS TENTATIVAS

Pero según Dulles, todos esos factores importantes que han cambiado el aspecto de nuestro planeta, no representaban ningún papel. Sólo veía la razón directa de sus fracasos y respondía con "intrigas" a las "intrigas" de sus compinches. En cuanto regresó a Washington trató por sí mismo de crear un bloque militar.

Dulles anunció con gran pompa una conferencia a nivel de embajadores de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Australia, Nueva Zelanda, Filipinas, Tailandia y de tres Estados asociados, con miras de estudiar el problema de la "defensa colectiva".

Sin embargo, esa conferencia no se realizó. Reclen en 1960 Eden reveló en sus memorias los entretelones de esos hechos.

Londres había comprendido inmediatamente el sentido de la maniobra de Dulles y el 17 de abril, el embajador inglés en Washington recibió la instrucción de turbar el reposo dominical del secretario de Estado e informarle que el gobierno de Su Majestad rehusaba participar en dicha conferencia. La cólera de Dulles fue indescriptible.

Al fin de cuentas, Londres consentía en tomar una iniciativa que salvaría el prestigio de los Estados Unidos. El 20 de abril se inició una conferencia en Washington en la cual participaron los países que intervinieron en la guerra de Corea. Dicha conferencia no acercó ni una pulgada a Washington del fin que se había propuesto.

La víspera de la conferencia de Ginebra los Estados Unidos desataron su último ataque masivo contra sus aliados.

El 15 de abril, un alto representante del gobierno americano (quien guardó el anonimato), tomó la palabra en la sociedad de redactores de los diarios americanos. Declaró de que aún en el caso de que los franceses firmaran el armisticio en Indochina, Estados Unidos actuaría solo si ello fuera necesario y que enviaría sus tropas a esa región del mundo. Al día siguiente la prensa hizo saber que ese alto representante era Richard Nixon, vice presidente de los Estados Unidos en ese momento.

El 23 de abril, Dulles volvió a París para participar oficialmente en la sesión del consejo de la OTAN. Desde el comienzo trató de transformar la sesión en una conferencia cuyo fin era organizar la intervención en la guerra de Indochina. Durante dos días enteros trató encarnizadamente de presionar a franceses e ingleses. Según las memorias de Eden, el ministro británico de Relaciones Exteriores tuvo serias vacilaciones. En la noche del 24 de abril, tomó el avión para Londres con el fin de realizar consultas.

● SOLO UNA DECLARACION

Al día siguiente de mañana fueron los miembros del gobierno inglés quienes se vieron obligados a interrumpir su reposo dominical para dedicarse al examen de la situación que se había creado.

Eden señaló que después de laboriosos debates, se decidió no tomar ningún tipo de compromiso con Estados Unidos, antes de la conferencia de Ginebra. Sin embargo, los ministros no tuvieron tiempo, de dejar la capital, cuando nuevas e inquietantes informaciones llegaron de París. Dulles había adelantado un nuevo plan, aún más sutil. Ahora ya no exigía la participación de las tropas inglesas. Sólo pedía una "declaración conjunta" con la aspiración de "poner término" a la expansión del comunismo en el Sudeste asiático. La firma de Inglaterra al pie de esta declaración le era imprescindible para obtener del Congreso la aprobación tan esperada de la intervención en Indochina. Pero esta maniobra también fue descubierta. Una nueva reunión extraordinaria del gobierno británico se realizó a las cuatro de la tarde, la propuesta de Estados Unidos fue nuevamente rechazada.

● GINEBRA

El 26 de abril, a pesar de los esfuerzos desesperados de los diplomáticos americanos, la conferencia de Ginebra inauguró sus sesiones. No por



AMISTAD INDESTRUCTIBLE DE DOS PUEBLOS. - Alexei Kosyguin y Pham Van Dong, primeros ministros de la Unión Soviética y de la República democrática de Vietnam se abrazan en uno de sus tantos encuentros a lo largo de estos últimos años

ron lugar entre el general francés y los políticos y militares americanos, se trataba de un ataque aéreo americano contra la fuerza de los patriotas, en la región de Dien Bien Phu.

Ely no podía encontrar un auditorio más favorable. En efecto, desde hacía mucho tiempo, los Estados Unidos apoyaban activamente esta "sucua guerra" suministrando dinero y material. Pero, con gran descontento de Washington, esa ayuda pasaba, por París. El gobierno francés "defendía" enérgicamente la Indochina contra toda ingerencia directa de los Estados Unidos. En sus memorias, Eisenhower señalaba con amargura que "Francia acordaba tal importancia a su responsabilidad exclusiva en la solución del conflicto, que aún después de la ayuda financiera y de material de guerra de los Estados Unidos, sólo lo aceptaba con la condición de utilizarla para sus propios fines militares y políticos".

● "OPERACION BUITRE"

Así, pues, los medios agresivos de los Estados Unidos desearan desde hacía tiempo imponer su dominio en la región del Sud Este asiático. Desde numerosos puntos de vista, creían que Indochina respondía a sus proyectos. En primer término, era lo que la propaganda americana llamaba "la periferia del bloque comunista". Además y contrariamente a lo que había ocurrido en Corea, Estados Unidos calculaba hacer allí la guerra "hasta el último soldado francés y asiático" al limitar su participación en la provisión de dólares, aviones y material de guerra. "Una guerra barata" daba al imperialismo americano la esperanza de imponer su dominación en el Sudeste asiático a expensas de otro.

Se comprende así, por qué, en la Conferencia



Esta es la obra reciente de los yankis. Un barrio de Hanoi, la capital de Vietnam del Norte después de los bombardeos.

ello Dulles abandonó su tentativa de intervenir en Indochina. La más seria de sus tentativas tuvo lugar hacia mediados de mayo. Inmediatamente después de la caída de Dien Bien Phu.

Washington preparaba el terreno para una intervención unilateral. Estaba dispuesto a enviar a Indochina una división de "marines".

"Debemos terminar con la inacción", —decía Eisenhower en sus memorias.

Sin embargo, los acontecimientos se adelantaron a Washington: en París el gobierno de Laniel cayó el 12 de junio, cuando se aprestaba a lanzarse a una nueva aventura. Se formó un nuevo gabinete con Mendes France quien prometió la paz en Indochina para el 20 de julio. La conferencia de Ginebra conoció una nueva faz caracterizada por buscar medios pacíficos para resolver el conflicto. Y, a pesar de que Estados Unidos continuó participando en las negociaciones, la conferencia de Ginebra perdió para ellos todo interés. Dulles sólo pensaba en la organización de una intervención unilateral. Y mientras que en Ginebra los delegados de Inglaterra, de Francia, de la Unión Soviética, de la República Popular China, del Vietnam de Bao Dai, de la República Democrática del Vietnam, de Laos y de Camboya buscaban el medio de detener el derrame de sangre, el gobierno americano sintió el deber de realizar en Vietnam del Sur un programa totalmente diferente.

● "UN AMERICANO TRANQUILO" APARECE EN SAIGON

Primariamente, Washington debía encontrar un punto de apoyo en Vietnam, crear allí un régimen político que pudiera servir de blanco con el fin de disfrazar la intervención preparada por los americanos. El gobierno del "emperador" Bao Dai, totalmente desacreditado y habiendo perdido la fe en el más pequeño éxito, no convenía a Washington. La operación proyectada exigía un americano. Y ese hombre apareció en la persona del aristócrata quincuagenario vietnamita Ngo Dinh Diem.

Los numerosos artículos americanos consagrados a la historia secreta de la aventura vietnamita, toman como punto de partida el año 1954, cuando después de 17 años de emigración, Ngo Dinh Diem apareció en Saigón y gracias al apoyo de Washington, se transformó en el primer ministro de Bao Dai. ¿Cuánto y cómo ese aventurero político fue reparado por Washington? ¿Por qué concurso de circunstancias se le confió el puesto de primer ministro? Hasta hace poco esas preguntas continuaban siendo oscuras. La revista americana "Ramparts" dio la respuesta. En el verano de 1965 y en la primavera de 1966, esta revista publicó dos extensos artículos muy documentados consagrados al aspecto secreto de la aventura vietnamita.

● LA HISTORIA DE DIEM

Los hechos remontan a 1950 cuando en un salón de té de Tokio el profesor de ciencias políticas de la Universidad de Michigan, Fishel, trabó conocimiento con el mandarín vietnamita poco conocido Diem. Hablando roto con sus patrones franceses a partir de 1933, Diem buscaba una "mano poderosa" que lo ayudara a regresar a Vietnam. Esa ocasión se le presentó. El encuentro en el salón de té de Tokio señaló un cambio en su destino. Fue invitado a visitar los Estados Unidos.

Oficialmente, era la Universidad de Michigan quien acogía a Diem. He aquí lo que escribía "Ramparts" sobre ese tema: "En el recinto de la Universidad de Michigan, Diem recibió la simpatía y el apoyo de los profesores y de la administración de la universidad. Más tarde esas relaciones se transformaron en una enérgica ayuda aportada al gobierno de Diem por la universidad: un equipo de 20 profesores trabajaba para él y hacía todo, desde los proyectos de presupuesto hasta la organización de la policía secreta".

● LA CIA APRUEBA

Fue exactamente "el equipo especial de profesores", dirigido por Fishel, que colocó a Diem en la órbita de Washington. Ellos atrajeron la atención de la jerarquía de la Iglesia católica de los EE. UU. y sobre todo del cardenal Spellman, sobre la persona de Diem. Se aseguraron su apoyo, pero sobre todo presentaron el oscuro mandarín vietnamita al coronel de la CIA, Edward Lansdale, especialista en la represión de los movimientos de liberación nacional de Asia. "Lansdale habló a favor de Diem al jefe de la CIA, Allen Dulles —precisa "Ramparts"—. Este último supo convencer a su hermano y John Foster Dulles utilizó su autoridad ante Eisenhower".

Sólo quedaba a los agentes de la CIA conducir a ese aventurero político, a Saigón e instalarlo en el trono. Lansdale sabía perfectamente como hacerlo: el 7 de julio de 1954, Bao Dai nombró a Diem primer ministro. En el fondo, esta actividad de

Lansdale era conocida por el público: Olden Pile, el protagonista de la célebre novela de Graham Greene "Un americano tranquilo", era el sosia de Edward Lansdale. En su libro "El Gobierno Invisible", David Wise y Thomas Ross indican que fue la actividad de Lansdale en Saigón quien proporcionó a Greene el material que empleó para escribir su novela.

Sin embargo, se puso de manifiesto que era mucho más fácil transformar a Diem en primer ministro, que mantener en el poder a ese aventurero político.

Desde el principio Diem tuvo que luchar no sólo contra el pueblo sudvietnamita, sino también contra los representantes de la clase en el poder en Vietnam del Sur.

● EL PRIMER COMplot CONTRA DIEM

El primer complot importante contra este personaje se organizó en Saigón, en el otoño de 1954, por un grupo de oficiales superiores. Se descubrió gracias al servicio americano de informaciones. Enseguida nace el conflicto entre Diem y diversas sectas religiosas de Vietnam del Sur. El diferendo degeneró en una lucha armada y los insurrectos fueron aplastados gracias a la ayuda americana. Diem ya no se entendía con el "emperador" Bao Dai. En octubre de 1955, después de un pretendido referéndum, Diem destituyó a Bao Dai del puesto de jefe de Estado y se proclamó presidente de la República.

Para retomar la expresión del senador americano Morse, una dictadura "militar y fascista" se instauró en el país. De hecho, todas las garantías constitucionales fueron abolidas. Los partidos políticos, salvo el "Movimiento revolucionario nacional" de Diem, fueron declarados fuera de la ley. Aquellos que se mostraron contrarios a las opiniones oficiales, fueron perseguidos. Era un régimen de terror salvaje que se apoyaba en "tropas especiales", bandas de asesinos sueltos, controladas por el hermano de Diem, Ngo Dinh Nu. Ese ensayo sólo teóricamente era sudvietnamita, en realidad se hallaba enteramente en las manos de la CIA que pagaba mensualmente a las "tropas especiales" una subvención de 250.000 dólares.

● EL TORPEDEO A LOS ACUERDOS DE GINEBRA

Se ha descrito rápidamente el régimen fantasma creado por Washington sobre las ruinas del imperio de Bao Dai. Ahora veremos cómo los EE. UU. organizaron su aparición en la escena sudvietnamita.

Poco después de la instalación de Diem en Saigón, exactamente el 20 de julio de 1954, ciertos acuerdos prevaleían el cese de las hostilidades en Indochina y la garantía de la independencia y de la soberanía, de la unidad y de la integridad territorial de Vietnam, de Laos y de Camboya. Ese acuerdo sería firmado en Ginebra (artículo 11 de la declaración). Referente a Vietnam, los acuerdos de Ginebra prevaleían la escisión provisoria del país, siguiendo el paralelo 17 y la organización, antes del 20 de julio de 1956 de elecciones generales en el Norte y en el Sur del país, con vistas a una reunificación pacífica y democrática de Vietnam. Esos acuerdos prohibían categóricamente todo envío de tropas o de personal militar cualquiera que fuera al Vietnam, todo envío de armas, así como la creación de nuevas bases militares.

● EL 80 % HUBIERA VOTADO POR HO CHI MINH

No era un secreto para nadie, incluso para Washington, que la aplicación de los acuerdos de Ginebra hubiera significado la muerte del régimen de Ngo Dinh Diem, y el fracaso del proyecto de transformación de Vietnam del Sur en una base de operaciones militares del Pentágono. Así como lo reconoce Eisenhower en sus memorias, "ninguno de los especialistas en asuntos indochinos con quienes he conversado o mantenido correspondencia ha negado que si... se hubieran realizado elecciones en el país, el 80 % de la población tal vez hubiera votado por Ho Chi Minh".

Esta perspectiva hacía temblar a los políticos norteamericanos. John Foster Dulles declaró que los acuerdos de Ginebra eran un "grave fracaso". Estados Unidos y su personaje, Diem, rehusaron firmarlos. El gobierno americano se limitó a publicar una declaración unilateral según la cual "se abstendría de recurrir al uso de la fuerza o de la amenaza" con miras de violar los acuerdos de Ginebra. Esto era sólo una maniobra para ganar tiempo.

En respuesta a los acuerdos de Ginebra, Washington creó un bloque agresor en el Sudeste asiático. El 8 de septiembre de 1954, se firmó un acuerdo en Manila que señaló el nacimiento de la OTASE. Vietnam del Sur no podía transformarse

en miembro de ese grupo, pero, violando los acuerdos de Ginebra, la diplomacia americana logró extender en todo el territorio de Indochina las "garantías" de la OTASE. Como consecuencia de ello, el periodista americano Sulzberger escribía en las columnas del "New York Times": "Cuando hace 10 años, Foster Dulles creaba la OTASE, confesaba que su propósito fundamental era el de otorgar al presidente americano el derecho de intervenir en Indochina".

● LA "LEGALIZACION" DE LA INTERVENCION

Algunos días después, Washington tomó una nueva medida destinada a "legalizar" su ingerencia en el Sur de Vietnam. El 1º de octubre de 1954, el presidente Eisenhower dirigió a Diem una carta en la cual él tomaba el "compromiso" de ayudar a Vietnam del Sur. Hoy, Washington invoca esta carta para probar al mundo que la intervención de EE. UU. en Vietnam del Sur está justificada desde el punto de vista del derecho internacional. Se presenta esta carta casi como un acuerdo internacional, cuyas cláusulas son "obligatorias" no sólo para Washington y Saigón, sino para casi todos los Estados del mundo. Se trata pues de un papel que desde hace mucho tiempo ha perdido su valor.

Ni siquiera los representantes de la clase dirigente de los Estados Unidos reconocen en la carta de Eisenhower algún valor jurídico.

El 3 de junio de 1964, el senador Morse declaró en el Congreso: "Esa carta no es un acuerdo. Desde el punto de vista legal no compromete a nada al pueblo americano, así como tampoco al Congreso americano. No es nada más que una declaración referente a las intenciones de un presidente ante otro presidente. Las condiciones que existían entonces ya no existen hoy... Ningún presidente de los EE. UU. tiene el derecho, así como tampoco el poder constitucional de enviar jóvenes americanos al campo de batalla, si no hay obligaciones correspondientes o declaración de guerra. El artículo 1 del párrafo 8 de la Constitución concede al Congreso el derecho de declarar la guerra, pero no al presidente..."

Como se puede apreciar, aun desde el punto de vista del derecho constitucional americano, el "documento de base" de la política de los EE. UU. en relación a Vietnam del Sur no es más que un papel sucio. Ya carecía de valor en la época de su redacción.

—ACELERADA INTERVENCION YANKI

Sea como fuere, a partir del envío de esa carta la intervención americana en Vietnam del Sur

marchó a ritmo acelerado. Citemos algunos de los hechos más importantes que marcaron la extensión de esa ingerencia:

El 1º de enero de 1955, los EE. UU. comienzan a dar a Saigón gran ayuda militar.

El 12 de febrero, el grupo consultor americano de ayuda militar se encarga del control del ejército sud vietnamita.

El 7 de marzo, un nuevo acuerdo sobre la "ayuda" se firma entre Washington y Saigón.

El 20 de julio, Ngo Dinh Diem declara que no participaría en las negociaciones con los representantes de Vietnam del Norte, referentes a las condiciones de las elecciones generales.

El 26 de diciembre de 1958, Ngo Dinh Diem rechaza la propuesta de la República Democrática de Vietnam, referente a la convocación de una conferencia encargada de limitar los compromisos militares contraídos por las partes y de establecer entre el Norte y el Sur relaciones normales, tanto comerciales como de otro tipo.

El 5 de mayo de 1960, los EE. UU. declaran que van a engrosar su ayuda militar a Saigón y que la cifra de "consejeros" militares pasará de 327 a 685.

Esta lista de las groseras violaciones a los acuerdos de Ginebra podría prolongarse al infinito...

Quisiéramos llamar la atención de los lectores sobre el hecho de que los acontecimientos enumerados tuvieron lugar antes del segundo semestre de 1960, fecha en la cual estalló la insurrección de las masas populares, antes de la creación del Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur y antes del baqueteo ya conocido, hecho por la propaganda americana referente a la pretendida "infiltración" proveniente del Norte". No es pues esta "infiltración" mítica, sino la descarada agresión del imperialismo americano la que suscitó la lucha popular a favor de la democracia, de la independencia y de la reunificación con el Norte del país.

Helen Lamb, colaboradora del centro de investigaciones internacionales del instituto tecnológico de Massachusetts, quien realizó a pedido del senador Gruening, un estudio especial destinado a este problema, escribe con justeza. "Es precisamente la política americana, apuntando a la escisión permanente de Vietnam siguiendo el paralelo 17 y la prohibición de todo contacto, aún comercial, entre el Sur anticomunista y el Norte comunista que ha provocado la explosión de patriotismo del pueblo vietnamita, puesto que esa política ha roto la unidad del país y ha creado una amenaza para su propia existencia de Estado independiente".

II — Los Documentos del Pentágono

(Viene de la página 5)

canas en el Viet Nam Sur estaban sólo en plan de defensa".

"El embajador Taylor —se dice en el informe presentado por el Pentágono—, comprobó en su informe del 17 de junio, la gravedad de la situación bélica que había comunicado el General Westmoreland señalando también, que el nuevo gobierno del país era bastante flojo". Se trata del gobierno de Nguyen Van Thieu y Nguyen Cao Ky. "Esta noticia, por lo visto, contribuyó a eliminar los últimos obstáculos para discutir la cuestión referente a todas las fuerzas mencionadas en el requerimiento de Westmoreland del 7 de junio", —sostiene el autor del análisis.

"Este se aproximaba a la libertad de acción para el empleo de las tropas que el General Westmoreland podía, por lo visto, obtener", dice el autor. La estrategia se había puesto a punto, después de lo cual las discusiones se concentraron en torno a cuántas tropas hay que designar y con qué objetivo.

★ CUENDE EL PESIMISMO

"La oposición al General Westmoreland se manifestó a fines de junio y comienzos de julio", —se dice en el informe. Al reconocer la gravedad de la situación en Viet Nam Sur, la embajada de los EE. UU. en Saigón estaba lejos de tener ánimos optimistas en cuanto a las perspectivas de éxito en el caso de que en el país se introdujera un gran número de tropas extranjeras.

"El subsecretario de Estado, Ball, fue otro que criticó las recomendaciones hechas por el General

Westmoreland", —se dice en el informe—. Ball estaba convencido de que los EE. UU. desperdiciaban en balde sus recursos allí donde no era necesario.

"El ayudante del Secretario de Estado, William Bundy, al igual que otros muchos, asumió una posición intermedia, entre Westmoreland y Ball", —se dice en el informe.

El 30 de julio, el Comité de los Jefes de los Estados Mayores aprobó la designación de los 44 batallones de maniobra para dislocarlos. El número total de los efectivos de esas tropas norteamericanas equivalía a 193.887 hombres. A fines de este año el número de las tropas estadounidenses en Viet Nam Sur fue de 184.314 hombres.

"Los autores de esta solución sabían qué alternativas tenían y se daban cuenta de sus consecuencias", —comenta el autor del informe. La solución adoptada a mediados de julio referente a designar 44 batallones de tropas para sostener batallas en el Viet Nam Sur, se abordaba como cierto jalón que marcaba el inicio de la guerra asiática terrestre. Estaba claro que este conflicto sería duradero y que se requeriría el envío de los contingentes norteamericanos complementarios. Entonces la cuestión se planteaba así: entablar o no entablar conversaciones. La cuestión no se planteaba de esta manera: hace falta mantenerse aparte durante un cierto tiempo o comenzar las acciones en regla".

A continuación el "New York Times" anunció que seguirá publicando los documentos, pero a causa de la resolución aprobada por el Tribunal norteamericano se vio obligado a dejar de insertar dichos textos.

de diciembre y enero último, cuando el gobierno de Nixon postergó innecesariamente la firma de los acuerdos de paz

II - Los Documentos del Pentagono

Síntesis de los textos del informe secreto del Pentágono sobre la política norteamericana en el sudeste asiático, que comenzará a publicarse el diario "New York Times", hasta que fuera suspendida su publicación por el gobierno norteamericano.

En 1967 y 1968 un grupo de expertos del Pentágono redactó un vasto informe sobre la política norteamericana en Indochina por encargo del entonces secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert Mac Namara. Los autores de ese informe secreto, que consta de cuatro mil páginas de documentos oficiales y tres mil de análisis, no podían imaginarse que esos documentos, que reproducen el cuadro de los preparativos secretos y la escalada de agresión norteamericana contra el pueblo vietnamita, llegarían un día a darse a publicidad.

Sin embargo, el informe del Pentágono cayó en manos de la redacción del "New York Times" y sus extractos se publicaron en tres ediciones hasta que el Tribunal Federal de Nueva York prohibió su publicación bajo la presión directa del gobierno.

* LA "CRISIS DE TONKIN"

El "New York Times" comenzó la publicación del informe a partir del período que precedió al llamado "Incidente en el Golfo de Tonkin", en agosto de 1964 y a la decisión del gobierno de Johnson de comenzar los bombardeos aéreos masivos contra la República Democrática de Vietnam. Como se sabe, el "Incidente del Golfo de Tonkin", en el que participaron dos destructores norteamericanos en una maniobra urdida por el alto mando de los Estados Unidos, sirvió de pretexto para que el Congreso concediera al Presidente Johnson plena libertad de acción para la escalada de la intervención armada.

Los documentos publicados en el "New York Times" demuestran irrefutablemente que los planes de agresión a la RDV y el desplazamiento a Viet Nam del Sur del ejército intervencionista, fueron elaborados en Saigón mucho antes del "Incidente" de Tonkin.

El gobierno de Johnson —dice el "New York Times"— incrementó la guerra táctica contra Viet Nam y comenzó a planear la guerra abierta en la primavera de 1964, es decir, un año antes de que fuera declarada públicamente la verdadera medida de su participación. Los documentos demuestran claramente —continúa el "Times"— que estas medidas de gran alcance no fueron, ni mucho menos, producto de la improvisación en el fragor de la crisis de Tonkin.

El primer documento publicado en el "Times" representa en sí un memorándum presentado al Presidente Johnson el 21 de diciembre de 1963 por el entonces Secretario de Defensa Robert Mac Namara. Este manifestó su alarma con motivo de la tambaleante situación de los gobernantes de Viet Nam del Sur. "La situación suscitó gran intranquilidad —escribió Mac Namara. Si a las tendencias actuales no se pone fin en los próximos dos o tres meses, éstas conducirán a la neutralización de Viet Nam del Sur. Debemos observar con mucha atención el desarrollo de los acontecimientos, preparándonos para tomar medidas más eficaces si, próximamente, no aparecen síntomas de mejoramiento de la situación".

* HACIA LA INTERVENCIÓN DIRECTA

El segundo documento, publicado por el "Times", es un memorándum dirigido al Secretario de Defensa, Mac Namara, por el General Maxwell Taylor, el 22 de enero de 1964. En el mismo se indica de modo inequívoco que el objetivo oficial de Washington es conseguir la victoria militar en Viet Nam, es decir, la intervención militar directa en los asuntos del pueblo vietnamita.

En el comienzo de este documento de Taylor se dice: "El Comité de Jefes de Estados Mayores opina que para lograr la victoria, los Estados Unidos deben renunciar a muchas limitaciones adoptadas y tomar medidas que pueden ir acompañadas de gran riesgo".

El Presidente del Comité de Jefes de Estados Mayores al exhortar a Washington a realizar una política agresiva, consideraba, desde su punto de vista, que la política escisionista de Pekín es un factor favorable. Taylor escribió: "La revisión del punto de vista y la adopción de un programa más enérgico elevaría considerablemente nuestra capacidad de

controlar el grado de la futura escalada. Es probable que los fracasos económicos y agrícolas sufridos por la China comunista, más la escisión actual con los rusos, obligarán posiblemente a los comunistas a recapacitar mucho antes de que decidan ampliar su actuación militar en el sudeste asiático".

Taylor recomendaba una serie de medidas para seguir la escalada de la guerra, incluidas vastas operaciones de desembarco, subversivas, contra objetivos principales de la RDV, incursiones aéreas, empleando los recursos de los EE. UU. las fachadas sudvietnamitas. "En caso de necesidad, desplazar unidades suplementarias de los EE. UU. para apoyar las operaciones militares en territorio de Viet Nam del Sur". "En caso de necesidad, emplear las unidades de los EE. UU. en las operaciones militares directas contra Viet Nam del Norte".

En el memorándum del 16 de marzo de 1964, a nombre del Presidente Johnson, el Secretario de Defensa, Mac Namara, recomienda que "los EE. UU. comiencen de inmediato una preparación que les permita, en 72 horas, iniciar las medidas necesarias para establecer el control en las fronteras con Laos y Camboya, tomar medidas contra Viet Nam del Norte y, en el transcurso de treinta días, iniciar el programa de paulatina y creciente presión militar abierta contra la República Democrática de Viet Nam".

En el informe sobre el estado de la defensa nacional del 17 de marzo de 1964, se aprobaron las recomendaciones de Mac Namara acerca de la "preparación para la paulatina y creciente presión militar abierta sobre la RDV". El Presidente Johnson expuso, al mismo tiempo, la posición de los EE. UU. sobre el particular, en su telegrama al embajador norteamericano en Saigón, Henry Cabot Lodge, del 20 de marzo de 1964.

* LOS PLANES MADURAN

El Presidente escribió a Lodge: "Referente a las relaciones con De Gaulle, continúo considerando como antes, que sería oportuno que usted fuera a París después que el embajador Bolen haga su primer intento... Usted deberá tener la posibilidad de explicar en Saigón que su viaje lo realiza precisamente en aras de poner fin a la idea de la neutralización, independientemente desde donde se levante su repugnante influjo. Pienso que, sobre esto, no hay nada más importante que poner fin a toda clase de habladurías sobre la neutralización donde esto nos sea posible y con todos los medios que tenemos en nuestro poder".

En este período, los altos funcionarios del gobierno empezaron a redactar un proyecto de resolución del Congreso que permitiera al Gobierno alegar algo como sanción legítima, sobre cualquier acto agresivo que se diera en el sudeste de Asia. Para convencer al Congreso y aprobar la resolución correspondiente, el Pentágono urdió el plan del llamado "Incidente en el golfo de Tonkin". El gobierno declaró que dos destructores de los Estados Unidos habían sido atacados por los nordvietnamitas. Con ese pretexto logró pasar por el Congreso el proyecto de resolución que preveía conceder al Gobierno plena libertad de acción para tomar cualquier medida militar que considerara necesaria para la "defensa de Viet Nam del Sur y Laos".

"Comenzaron a madurar —dice el "Times"— los planes de agresión abierta contra la República Democrática de Viet Nam". En el memorándum de agosto de 1964, el ayudante del Secretario de Estado, William Bundy, indicó: "En esencia, la solución en Viet Nam del Sur y en Laos exige la presión militar...".

Maxwell Taylor, entonces embajador, en su informe presentado el 14 de agosto, manifestó su opinión de que los Estados Unidos debían estar preparados para plasmar planes extraordinarios contra Viet Nam del Norte, logrando el grado óptimo de preparación para el 1º de enero de 1965.

* LOS BOMBARDEOS CONTRA LA RDV

Según dice el "New York Times", en la conferencia celebrada en la Casa Blanca el 7 de setiembre de 1964 para elaborar la estrategia del gobierno, Johnson logró el acuerdo general para que comenzaran los bombardeos en Viet Nam.

La tercera parte de los documentos del Pentá-

gono sobre la intervención de los Estados Unidos en Viet Nam, se refiere al período en que el Presidente Johnson decidió emplear las tropas de tierra norteamericanas en Viet Nam para las operaciones de ofensiva. "El Presidente Johnson —se dice en el resumen del documento—, el 1º de abril de 1965 decidió emplear las tropas de tierra norteamericanas en las operaciones del Sudvietnam, por cuanto el gobierno descubrió que los bombardeos a Viet Nam del Norte planeados por los Estados Unidos y que recién comenzaban, no podían conjurar el fracaso en el Sur. El Presidente dispuso que esa decisión quedara en secreto".

"Los dirigentes del gobierno de los Estados Unidos se daban cuenta perfectamente que ese desvío de la anterior política tendría consecuencias extraordinariamente importantes", —escribe el especialista del Pentágono en su análisis, refiriéndose a la política convertida en axioma desde los tiempos del conflicto de Corea: de que los Estados Unidos debían evitar una nueva guerra terrestre en Asia.

"Aunque la decisión del Presidente representaba un cambio cardinal en política —se dice en el informe del Pentágono—, Johnson insistió en que esa resolución no se diera a publicidad". Esta decisión fue expuesta en el memorándum sobre el estado de la defensa nacional del 6 de abril, en el cual se dice: "El Presidente aprobó las líneas generales siguientes de acciones posteriores contra Viet Nam del Norte y Laos, que debían ser sometidos a constante análisis y revisión:

"Debemos conservar, en rasgos generales, los actuales y paulatinamente crecientes ritmos de la operación "Rolling Thunder" (denominación codificada de la agresión aérea contra la RDV). En la determinación de nuestros objetivos deberemos evitar como antes, el radio de acción eficaz de los MIG. Debemos continuar variando los tipos de objetivos, activar los golpes sobre las líneas de comunicaciones en un futuro próximo con el fin de pasar de unas semanas a los golpes contra los ferrocarriles que van al norte y al noreste de Hanoi. Referente a bloquear o minar los puertos de Viet Nam del Norte desde el aire, este problema exige estudio posterior y esa posibilidad debe examinarse previniendo las futuras operaciones. Aunque están llenas de grandes complicaciones políticas, en particular respecto a la Unión Soviética y otros terceros países, al mismo tiempo prometen grandes ventajas. Las operaciones aéreas en Laos, especialmente las operaciones de bloqueo de las comunicaciones en la parte estrecha meridional de Laos, deben ser activadas al máximo para que ofrezcan el máximo de resultados".

* DIPLOMACIA...

En el curso de los debates anteriores al inicio de la guerra aérea contra la República Democrática de Vietnam y al empleo de las tropas norteamericanas en las operaciones terrestres de ofensiva, por lo visto, se prestaba mucha atención a cómo reaccionarían la RDV y la Unión Soviética. Lo testimonia un memorándum que Walt Rostow elevó al Secretario de Estado Dean Rusk, el 23 de noviembre, en un telegrama que desde la Casa Blanca se envió al embajador de los Estados Unidos en el Viet Nam Sur, Taylor. Se refería también a los pasos diplomáticos que los Estados Unidos emprendían respecto de la agresión aérea masiva contra la RDV (operación "Rolling Thunder").

"(A) Estamos decididos a continuar las operaciones bélicas, independientemente de que esta cuestión se examine por el Consejo de Seguridad y en algunas pláticas o conversaciones...".

B) Consideramos conveniente que el Consejo de Seguridad de la ONU, después de una nueva ofensiva aérea, manifieste una acción para evitar otra —desventajosa para nosotros— procedente de la Unión Soviética, o quizá de países como India, Francia o, acaso, la propia ONU.

C) Confiamos en que en la primera etapa —la iniciativa por parte del Consejo de Seguridad de la ONU— se exhortó a que la RDV interviniera en la ONU. Si la RDV no interviene en la ONU, como sucedió en agosto, se pondrá muy de relieve que son ellos quienes se niegan a negociar y esto consolidará nuestra posición en cuanto a ejercer operacio-

* LAS ACCIONES CONTRA LA RDV.

Una disposición permite juzgar los ánimos del gobierno en aquel período. En el informe se habla de una campaña de "marathon" para informar a la opinión pública, que desató el Secretario de Estado Dean Rusk, a fines de febrero y comienzos de marzo, cuando los Estados Unidos realizaban bombardeos acentuados contra Viet Nam del Norte.

* EL ENVÍO DE TROPAS

En aquel mismo período se elaboró la política de represalias sistemáticas contra Viet Nam del Norte, política expuesta en un memorándum con fecha 7 de febrero, por George Bundy, ayudante personal del Presidente para las cuestiones de la seguridad nacional.

En este memorándum se decía que la justificación de los ataques aéreos contra el Norte, lo mismo que la intensidad de éstos, dependerán del grado de actividad en el Sur. Luego, en el documento del Pentágono se detalla la etapa de la escalada de la guerra aérea contra la RDV.

Como se señala en el informe presentado por el Pentágono, el gobierno había examinado la posibilidad de reanudar la conferencia de Ginebra (1954) que había puesto fin a la guerra Franco-Indochina, no como una posibilidad para iniciar conversaciones, sino como un recurso apropiado para promover la rígida posición de los Estados Unidos.

Mientras tanto en Washington y Saigón se sostenía una aguda lucha en torno al envío a Viet Nam Sur de las tropas terrestres norteamericanas. Definitivamente la cuestión concerniente al empleo de estas tropas en el Viet Nam Sur se resolvió en una reunión verificada en la Casa Blanca entre el 1º y el 2 de abril de 1965.

En un Consejo Militar reunido en Honolulu el 20 de abril de 1965, sus participantes formularon las siguientes conclusiones:

"Es dudoso que la RDV salga de la guerra en los próximos seis meses. En todo caso, más bien lo hará como resultado del fracaso de las acciones del Vietcong en el Sur, que como efecto de los suministros causados por los bombardeos en el Norte.

"El nivel de la actividad aérea en el curso de la operación "Rolling Thunder" fue más o menos correcto. Se reconoció que no se podría alcanzar el objetivo sólo recurriendo a golpes aéreos.

"La estrategia de la victoria estriba en quebrantar la voluntad de la RDV y el Vietcong, sin darles la oportunidad de triunfar. La impotencia, con el tiempo se traducirá en el arreglo político".

Los participantes en el Consejo extrajeron en conclusión que para aplicar la susodicha estrategia de la victoria hay que aumentar las fuerzas terrestres norteamericanas de los cuatro hasta los trece batallones de maniobra, ascendiendo sus efectivos hasta 82 mil hombres. Los Estados Unidos, según ellos, deberían también intentar obtener tropas complementarias de Australia y Corea del Sur, como resultado de lo cual las fuerzas armadas de los llamados "terceros países" se compondrían de cuatro batallones de maniobra y sus efectivos equivaldrían a 7.250 hombres...

* "GOBIERNO FLOJO"

El 30 de abril, el Comité de los Jefes de los Estados Mayores presentó un programa detallado explicando la dislocación en Viet Nam de unos 48 mil militares norteamericanos y 5.250 militares de los "terceros países".

Todo esto, claro está, fue sólo el comienzo. Durante todo el verano de 1965, el mando militar estadounidense en el Viet Nam Sur, apoyado por el Pentágono, se empeñaba en conseguir el aumento del número de las tropas y la ampliación de su empleo, sobre todo después de que las felices acciones de ofensiva emprendidas por los patriotas sudvietnamitas en junio y julio de 1965, habían demostrado que las fuerzas de los últimos no sólo no estaban quebradas, sino robustecidas. El 7 de junio, el jefe de las tropas estadounidenses, Westmoreland, requirió ascender el número de las tropas norteamericanas hasta 44 batallones. Simultáneamente, la Casa Blanca socavó más aún su propia reputación, pues siguió sosteniendo que las tropas norteamer-

(Pasa a la página 4)

Los Acuerdos de Paz dan la Medida de la Inmensa Victoria Vietnamita

Los Acuerdos de Paz firmados en París rubrican la inmensa victoria lograda por el heroísmo vietnamita y la solidaridad internacional contra el agresor imperialista. Allí se establece:

—“Los Estados Unidos y todos los países respetan la independencia, soberanía, unidad e integridad territorial de Vietnam como es reconocida por los acuerdos de 1954 de Ginebra sobre Vietnam”.

(Art. 10). Es decir, que 18 años después de haberse negado EE. UU. y el régimen saigón a firmar lo acordado en Ginebra preparando la agresión en Indochina, se ven obligados esta vez a reconocer lo que allí se establece.

—“Las partes acuerdan mantener la cesación



El titere Ngo Dinh Diem, (derecha) y su amo Cabot Lodge, embajador norteamericano ante el régimen de Saigón

del fuego y una paz duradera y estable. Tan pronto como el alto del fuego, (Art. 20) entre en efecto: a) Las fuerzas de los EE. UU. y las de los otros países extranjeros aliados con los EE. UU. y con la República de Vietnam (régimen de Saigón) permanecerán en el lugar pendientes de la ejecución del plan de retiro de tropas”.

(Art. 30). Esto significa el retiro total de las tropas yanquis, surcoreanas y demás “aliados”, de territorio sudvietnamita. Por el contrario, en ningún lado se establece el retiro de “tropas norvietnamitas” del Sur; esto está reafirmado por el Art. 5), que establece:

—“Dentro de 60 días de la firma de este acuerdo, habrá un retiro total de Vietnam del Sur de

tropas, asesores militares y personal militar asociado con los programas de pacificación, armamentos, municiones y material de guerra de los EE. UU. y aquellos de los otros países extranjeros mencionados en el artículo 3 (a)”.

Es el reconocimiento implícito que los norvietnamitas no son extranjeros en Vietnam del Sur. Justamente este pretendido “argumento” ha sido la base presuntamente “jurídica” con la que se ha querido justificar la agresión norteamericana a Vietnam.

—“Los EE. UU. no continuarán su participación militar o INTERVENDRAN en los asuntos internos de Vietnam del Sur”.

(Art. 4). Esto quiere decir que EE. UU. no sólo deben cesar toda actividad bélica en Vietnam del Sur, sino que no podrán intervenir de ninguna manera en sus asuntos internos. Allí se reconoce, claramente, que los asuntos de Vietnam, son exclusivos de los vietnamitas. Cosa que EE. UU. se negó a aceptar por años, confiando que su poderío militar lograría imponer sus puntos de vista imperialistas y colonialistas.

—“El desmantelamiento de todas las bases militares de EE. UU. en Vietnam del Sur y de los demás países extranjeros mencionados en el artículo 3 (a) será completado dentro de 60 días de la firma de este acuerdo”.

(Art. 6). Por esta decisión, los EE. UU. deben levantar todo lo que montaron en Vietnam del Sur para la agresión. Ni un cañón, ni una ametralladora yanqui o extranjera puede quedar en ese territorio.

—“La devolución del personal militar y de los civiles extranjeros capturados de las partes será efectuada simultáneamente y será completada no más tarde que el mismo día del retiro de tropas mencionado en el Art. 5.”

(Art. 8). Serán devueltos los prisioneros yanquis, los pilotos que bombardearon y destruyeron vidas, pueblos y ciudades en el Norte y en el Sur. Pero simultáneamente con la partida del último agresor norteamericano de territorio vietnamita. Esto habría sido propuesto por los vietnamitas desde un principio y los yanquis siempre se habían opuesto.

—“El gobierno de los Estados Unidos y el gobierno de la RDV se comprometen a respetar los siguientes principios para el ejercicio del derecho del pueblo survietnamita y la autodeterminación:

a) El derecho del pueblo survietnamita a la autodeterminación es sagrado, inalienable y ha de ser respetado por todos los países.

b) El pueblo survietnamita ha de decidir por sí mismo el futuro político de Vietnam del Sur por medio de elecciones generales genuinamente libres y democráticas, bajo supervisión internacional.

c) Los países extranjeros no impondrán ninguna tendencia política o personalidad sobre el pueblo survietnamita”.

(Art. 9). Ya los acuerdos de Ginebra de 1954 (que EE. UU. y el régimen titere del momento en Saigón se negaron a firmar) establecían este derecho a la autodeterminación del pueblo del sur de Vietnam. Justamente para impedirlo, para frustrar en aquel momento el triunfo arrollador del pueblo survietnamita tras la legendaria figura de Ho Chi Minh.



Los asesinos yanquis sonreían al principio ante sus víctimas. Hoy tienen que retirarse con el robo entre las piernas, corridos por la valentía impar del pueblo vietnamita y la solidaridad de los pueblos del mundo

el entrañable “Tío Ho”, fue que EE. UU. prepararon y realizaron la criminal agresión.

Dieciocho años después, la voluntad indomable vietnamita obligó al agresor a estampar su firma reconociéndole el derecho inalienable de todos los pueblos a darse el régimen y el gobierno que deseen. No poca medida de la magnitud de la victoria vietnamita da este artículo. El poderoso imperio debe ceder ante la voluntad de los pueblos. Esto tiene alcance universal. Es un inmenso estímulo a los pueblos que luchan por su liberación.

—“La reunificación de Vietnam debe ser efectuada paso a paso por medios pacíficos sobre la base de deliberaciones y acuerdos entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, sin coacción ni anexión por parte alguna y sin interferencia extranjera. El momento de la reunificación estará sujeto a un acuerdo entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur”.

(Art. 15). Este artículo tiene además cuatro apartados, de los cuales vale la pena señalar:

a) La línea de demarcación militar entre las dos zonas en el paralelo 17 es sólo provisional y no una frontera política o territorial, según se estipula en el párrafo 6 de la declaración final de la Conferencia de Ginebra de 1954.

c) Vietnam del Norte y Vietnam del Sur iniciarán prontamente las negociaciones con vistas a restablecer las relaciones normales en varios campos. Entre las cuestiones objeto de tales negocia-

ciones figuran las formas de tránsito civil a través de la línea provisional militar de demarcación.

d) Vietnam del Norte y Vietnam del Sur no se sumarán a alianzas militares alguna ni a bloques militares, y no permitirán a las potencias extranjeras a mantener bases militares, tropas, asesores militares y personal militar en sus respectivos territorios, según se estipula en los acuerdos de Ginebra de 1954 sobre Vietnam”.

Otra vez Ginebra 1954. Este “ritornello” debe haber pesado sobre la conciencia (si los gobernantes yanquis tuvieran conciencia) de los firmantes norteamericanos. Pero lo importante es que se reconoce el derecho a la reunificación de ambos Vietnam y que ese derecho es exclusivo del pueblo vietnamita, sin interferencia extranjera. Además, que la línea de demarcación militar entre ambas zonas de Vietnam es provisoria y no es una frontera política o territorial. Y que prontamente deben iniciarse las negociaciones que lleven a las relaciones normales, al encuentro de familias y amistades separadas por la agresión y la ingerencia yanqui.

Creemos que estos son los artículos más importantes. En general los demás se refieren al cumplimiento de lo acordado, a los organismos encargados de velar y controlar ese cumplimiento, al funcionamiento de esos organismos, etc.

Sin embargo, el Art. 20) tiene también enorme importancia, al referirse a Camboya y Laos. Allí se dice que “las partes participantes en la conferencia de París sobre Vietnam respetarán estrictamente los acuerdos de Ginebra de 1954 sobre Camboya y los de Ginebra de 1962 sobre Laos, que reconocieron los derechos fundamentales nacionales de los pueblos camboyanos y laosianos, es decir, la independencia, la soberanía, la unidad y la integridad territorial de esos países. Agregándose que las partes involucradas respetarán la neutralidad de Camboya y Laos”.

Además, en el apartado b) se establece que: “Los países extranjeros pondrán fin a todas las actividades militares en Camboya y Laos, se retirarán de ellos y se abstendrán de reintroducir en esos dos países tropas, asesores militares, armamentos, municiones y material bélico”.

Los objetivos norteamericanos en Vietnam, en Indochina, han sido derrotados. EE. UU. ha sido derrotado militar y políticamente.

El acuerdo firmado en París lo prueba fehacientemente. El enojo de Nixon ante las críticas norteamericanas por haber llevado a límites inenarrables la crueldad, el sufrimiento del pueblo vietnamita y por haber prolongado hasta más allá de lo tolerable una situación que pudo haberse solucionado mucho antes (incluso en Ginebra en 1954, cuando el actual presidente era vicepresidente y figura de gran predicamento), ya que los términos del acuerdo establecen en líneas generales, lo que los vietnamitas, la RDV y los patriotas del Sur, siempre reclamaron y establecieron como la base de un acuerdo justo y razonable. El “honor”, del que gusta hablar Nixon, es el honor del pistolero, del “gangster”, que cede cuando su víctima le hace frente con decisión y firmeza.

Ya en 1965 el Soviet Supremo de la URSS Anticipaba el Triunfo del Pueblo Vietnamita

Transcribimos a continuación la Declaración del Soviet Supremo de la URSS con motivo de la agresión armada yanqui al pueblo vietnamita. Es un documento que, aparte de reiterar la ayuda prestada y a prestar permanentemente al heroico pueblo de Vietnam por parte soviética, llama a los go-

biernos del mundo a sumar sus esfuerzos contra la agresión, anticipa con clara visión de futuro, la victoria ineluctable del pueblo vietnamita y la derrota de los planes agresivos de EE. UU., así como el establecimiento de la paz y la seguridad para los pueblos de Indochina. Dice así la histórica declaración:

El Soviet Supremo de la URSS condena enérgicamente la intervención armada de los Estados Unidos de Norte América en Vietnam del Sur y la agresión contra la República Democrática de Vietnam. La responsabilidad por la continuación de esta política y sus posibles resultados pesa plenamente sobre el gobierno de EE. UU. Un ejército de más de 160 mil soldados estadounidenses recurriendo a crueles métodos y medios, incluidos napalm y sustancias tóxicas, desarrolla operaciones de guerra contra el pueblo de Vietnam del Sur; aviones de bombardeo norteamericanos atacan ciudades y pueblos pacíficos, bombardean empresas industriales y sistemas de riego, escuelas y hospitales de la República Democrática de Vietnam.

La agresión de los Estados Unidos en Vietnam es un ultraje a las normas del Derecho Internacional, una brutal transgresión de los acuerdos de Ginebra de 1954 que el mismo gobierno de EE. UU. prometió solemnemente respetar. Condujo a empeorar la tiranía internacional y supone una amenaza para la paz general. La persistencia de la agresión, el envío por el gobierno de los EE. UU. de nuevos contingentes de tropas y de material bélico a Vietnam para estrangular por medio de la fuerza el patriótico movimiento nacional liberador del pueblo vietnamita, dirigido por su genuino representante, el Frente Nacional de Liberación, cuyo quinto aniversario se cumple el día 20 de diciembre de este año, sólo puede conducir a agravar aún más el conflicto bélico y agudizar la situación de Indochina y en todo el mundo.

La valerosa lucha del pueblo de Vietnam contra la agresión imperialista, por la libertad y la independencia, lucha que es un alarde de estoicismo y arrojo inextinguible, cuenta con la cálida



El teniente general Tran Van Tra, delegado del GRP en la Comisión Militar Cuatripartita que dirige la aplicación de los Acuerdos de Paz de París en una delegación del Frente Nacional de Liberación de Hanoi en la capital norvietnamita

simpatía y el pleno apoyo de los pueblos pacíficos del mundo.

La Unión Soviética, cumpliendo con su deber internacionalista, ha ayudado y ayudará con todos los medios al pueblo vietnamita en lucha.

La paz en Vietnam sólo puede ser restablecida si se cumplen estrictamente los acuerdos de Ginebra, si cesa la agresión de los Estados Unidos de Norte América a un Estado soberano, la República Democrática de Vietnam, y la intervención armada en Vietnam del Sur, si se retiran de Vietnam del Sur las tropas de EE. UU. y sus aliados, se desmantelan todas las bases de guerra norteamericanas en este país y se respetan los derechos del pueblo vietnamita a solucionar sus asuntos sin ninguna intromisión de afuera.

El Soviet Supremo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

aprueba unánimemente la política y la labor práctica del gobierno soviético en apoyo de la justa lucha del pueblo vietnamita contra la agresión imperialista de EE. UU.;

—apoya enteramente la posición del gobierno de la República Democrática de Vietnam y del

Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur para el arreglo del problema vietnamita;

—el Soviet Supremo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas llama a los parlamentos y gobiernos de todos los países a que hagan por su parte los esfuerzos necesarios para conseguir que Estados Unidos de Norte América pongan fin a su agresión en Vietnam y den la posibilidad al pueblo vietnamita de arreglar él mismo sus asuntos internos.

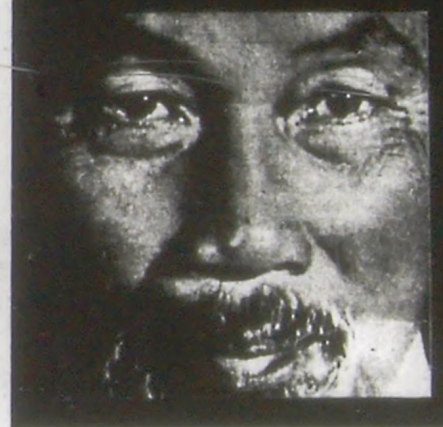
El fortalecimiento de la unidad de acción y la consolidación de los países socialistas y de todos los países que anhelan la paz para prestar ayuda al heroico pueblo vietnamita contribuirán a refrenar lo más pronto posible a las fuerzas del imperialismo y la agresión, que atentan contra la libertad y los derechos sagrados del pueblo vietnamita, y a restaurar la paz en Vietnam.

El Soviet Supremo de la URSS está seguro del triunfo de la justa causa del pueblo de Vietnam, de la derrota inevitable de la agresión del imperialismo norteamericano y de que se establecerá la paz y la seguridad para los pueblos del Sudeste de Asia.

Moscú, 9 de diciembre de 1965

ai quoc

El patriota



¿Cuáles son las razones del triunfo de la RDV, del Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur, del pueblo vietnamita y del Partido de los Trabajadores de Vietnam contra el poderoso imperio yanqui?

Este libro da la respuesta a esa pregunta

Adquiéralo en Librería Pueblos Unidos Colonia y Tacuarembó —

Buenos Aires 410

NICANOR PARRA: EX POETA



"Poeta ventilador: salpica principalmente para la izquierda".

MAQUINA MINIMA

No obstante el crepúsculo el velero el casi valle
de bronce y palomas
No obstante las palpitantes hojas que simulan palabras
la inclinación
las rosas que sepultan su sonido
No obstante el juego de ajedrez sobre la mesa
el abandono y la soberbia
el papel blanco de la luna sobre el jueves
No obstante esto que es tan solo promedio y tendencia
laberinto época
quietud de las ruinas una vez contempladas
sapor perpetuo apenas movimiento
bipolar suficiente respiración también descanso
también descenso a un código más simple
también diafragma
Invulnerable máquina sencilla
echada junto al mar rotundo al paso de la noche
exhausta.

CARLOS PUCHET

En la revista chilena "Ramona" (Nº 64, 16.1.73) se publicó, bajo la firma de S., un artículo a propósito de "Artefactos", el reciente libro de Nicanor Parra. Lo transcribimos en su totalidad, dado el análisis estético — ideológico que se presenta sobre esta última producción del autor de "Poemas y antipoe—mas", de la que también ofrecemos varios textos.

Estos son algunos de los "artefactos" de Nicanor Parra, publicados recientemente por la editorial de la Universidad Católica, al precio de 490 escudos cada ejemplar. No se trata propiamente de un libro, sino de una colección de tarjetas, ilustradas con dibujos y fotos, y que pueden ser usadas como postales para enviar a los amigos, o más bien a los enemigos, por el contenido de los textos.

Nicanor Parra FUE poeta. Obras meritorias como "La cueca larga y otros poemas", "Versos de salón" y "Poemas y antipoe—mas", ganaron el reconocimiento de lectores y críticos. Fue portador de estimables innovaciones formales que influyeron poderosamente en las tendencias más modernas del arte poético. Se puede decir que abrió nuevos sucos, aportando una visión inédita, por lo menos en nuestro medio, de la función literaria, al hacer versos cotidianos y documentales de la realidad más cercana y vital del hombre de nuestro tiempo. Recordamos por ejemplo, su poema "Autorretrato", incluido en varias antologías. Su obra ha sido estudiada en Chile y en otros países con gran interés, por tratarse de una vertiente renovadora de la poesía chilena.

Hoy, sin embargo, da la

impresión de que Nicanor Parra se acabó como poeta, que se ha vuelto estéril, viéndose obligado a recurrir a expedientes de dudosa validez para llamar la atención.

¿Cuáles son sus motivaciones? ¿Ganar plata? ¿Producir efecto publicitario? Espantar a los críticos? ¿O todo, a la vez?

Los "artefactos" son una serie de fracesitas ingeniosas, con las cuales el autor posa de irreverente y rebelde, tratando de escandalizar burgueses. La impresión que provoca es penosa. No hay rebeldía en los "artefactos", sino esclerosis artística. Aparentemente anticonvencionales en la práctica, son más bien una muestra de conservadurismo, puesto que reflejan, —aunque el autor lo niegue— una forma de compromiso con las expresiones descompuestas de la ideología burguesa. El anarquismo y el nihilismo son ya bastante viejos y no asustan a nadie. Se podrá decir que a Parra no hay para qué tomarlo en serio, pero creo que eso sería insultarlo demasiado.

Los complejos y traumas que subyacen en los "artefactos", son materias para los psicoanalistas. A nosotros nos interesa Parra políticamente. Y en este terreno, el hombre no consigue disimular su resentimiento, en contra de

la Revolución Cubana y su animadversión hacia la Unidad Popular. Para despistar, incluye entre los "artefactos" algunas humoradas en contra de los gringos, pero sólo para despistar. Lo que no merece duda es que Parra causará las delicias de los enemigos del Gobierno y de la revolución.

Al leer los "artefactos", alguien pudiera pensar que Parra es un ventilador giratorio, que salpica a todos, pero no es cierto. Dispara principalmente hacia este lado, rezumando odiosidades y resentimientos.

Parra ha hecho un buen negocio. Sus "artefactos" lo tienen todo para una buena venta: aparente desprecio, morbosidad disparatada, chistecitos en la onda, aparente libertad total, anticomunismo, "irrespetuosidad" frente a la Iglesia, estridencias caóticas, etc.

No sé si les habrá pasado a otros, pero después de leer estos "artefactos" no pude evitar la comparación con la gran chillaneja y su autenticidad, su alma popular, su obra eminente y verdadera, tan distante de las trampas, del retorcimiento y de los escarceos decadentes. Por lo menos a mí, después de leer a Nicanor Parra, me dieron ganas de gritar: ¡Viva Violeta Parra!

ALGUNOS "ARTEFACTOS"

Soy el terror de la conftería,
de un manotazo rompo la luna,
de una patada apago el sol.

Me emborracho porque me da la real gana,
métense los consejos en el culo.

El mundo es lo que es
y no lo que un hijo de puta llamado Einstein
dice que es.

Cuba sí,
yankees también.

Hombre nuevo,
hombre nuevo.

Plataforma de lucha
rehabilitación del yo,
supremacía del individuo, las nacionalidades
completa amoralidad
y el club de los egolatras.

En estos 10 años de revolución,
hemos comido poco,
pero no se puede negar
que nos hemos reído bastante.

USA, no te aflijas,
todo gran país
tiene sus pequeños problemas.

¿Ven?
Vencieron,
peronocan
vencieron

Casa Blanca,
Casa de las Américas,
casa de orates.

Gringos tales por cuales,
los obligaremos a bajar
los pies del escritorio.

A mi nadie me pasa los collos,
a mi nadie me pasa a llevar,
aunque sea Fidel en persona
o la propia Unidad Popular.

Fe de erratas,
dice blanco,
debe decir negro,
dice Fidel,
debe decir Che,
dice ad maiorem Dei gloriam,
debe decir puta la payada.

Hasta cuándo siguen fregando la cachimba,
Yo no soy derechista ni izquierdista,
yo simplemente rompo con todo.

No se espere nada concreto de mí,
yo no he venido a poner en sofía la Biblia,
ni a pintarle bigotes a la Gioconda.

revistas

DEL JUEGO FORMAL HACIA LA HISTORIA

El número 8 de "MALDOROR", de reciente publicación, orquestado en torno a una serie de notas y reflexiones sobre las relaciones entre el juego y el yo y de ambos con el arte implica de por sí, más allá de su circunstancial contenido, un acontecimiento cultural de importancia en un medio, como el nuestro, cada vez más desprovisto y desamparado en lo que a revistas y difusión literarias se refiere. El me ro hecho de la aparición continuada a lo largo de

cinco años de una publicación, aunque que tiene el propósito repetidamente explicitado de "ayudar a descubrir certezas a través de la palabra" determina, pues, el primer signo positivo de la empresa. Asimismo en el contexto de este desolador panorama resulta comprensible la re nuncia a una unívoca orientación estético — doctrinaria en favor del registro de modelos que corres pondan a muy diversas concepciones. Así, la presente edición reúne junto a las muestras americanas y francesas de poetas que trabajan en la línea de la poesía concreta (Ullán y

Van Ostaijen), la poesía social de Saúl Ibagoyen Islas, C. Peri Rossi, Amada Berenguer, etc.; junto a las elucubraciones metafísicas en torno al arte como actividad lúdica de un Carlos Pellegrino, el artículo de José Pedro Díaz sobre la concepción marxista del trabajo del escritor y su naturaleza histórica.

En el marco de esta disparidad de orientaciones, MALDOROR 8 adhiere, a través de artículos de P. Fleury, L. Mercier, Ulalume González de León, etc., a la hipótesis que, para el mundo moderno, arranca de Kant y el primer Schi-

ller, de la literatura enten dida como actividad lúdica que presupone, en primer lugar, la gratuidad y el carácter liberador y pla centero de la tarea artística, de donde se desprende la irresponsabilidad del escritor frente a sí mismo y sus contemporáneos. Más allá de las múltiples objeciones de fondo que pueden hacércele a esta posición — en este caso particular — resulta evidente la flaqueza de los argumentos esgrimidos. Defensa que, en los hechos, parecería querer asumir Ullán y Van Ostaijen que, al erigir la palabra como realidad autosuficiente, aban-

donan toda preocupación por el entorno real sin por ello lograr la perfección formal y la propuesta de goce perseguidas. A la misma vocación por la entrega y la conducción intuitiva, por el manejo de la palabra como fuente de resonancia y placer, responde la adhesión de Jorge Varlotta, Marcial Souto y Jaime Poniachik a las teorías del impulso lúdico que los llevan en "El yo, el juego y el tú" a trascender apuntes sobre la revolución estudiantil de Ma yo del ecuatoriano Enri que Adoun, en cambio, el abuso de elementos descriptivos y los endebles poemas cortos, perfila su

búsqueda de una nueva sintaxis poética, pero esta vez, al servicio de la expresión de las experiencias sociales más inmediatas, colocándose en el polo opuesto de estas tendencias formalizadoras y abstractas. Actitud que comparte Saúl Ibagoyen Islas, cuyos poemas corroboran, una vez más, que una poética preocupada por la historia no excluye el rigor estético. En el compromiso poemático sobre la revolución estudiantil de Ma yo del ecuatoriano Enri que Adoun, en cambio, el abuso de elementos descriptivos y los endebles poemas cortos, perfila su

morosa su lectura. Asimismo, la despareja integración entre la experiencia privada y el acontecer colectivo reduce dicho poema a un proyecto con pasajes de interés y nivel poéticos. Finalmente, dentro del enjundioso y ecléctico material se destaca —como el trabajo más responsable, en lo que tiene que ver con su aspiración teórica, el ya mencionado artículo de José Pedro Díaz, en el cual, a partir de un breve pero ya clásico comentario de Marx sobre la "hostilidad del capitalismo" hacia la "producción espiritual" y apoyándose

en una extensa bibliografía acerca del tema, el autor pasa a detallar no sólo la condición enajenadora del trabajo intelectual sino también la factura ideológica del mismo, que, entre otras cosas, da lugar a una fundamental contradicción (aunque no siempre ni preceptivamente) entre la ideología explícita del autor y la particular cosmovisión que su obra establece, como perfectamente lo ilustra la "Comedia Humana", donde los principios legitimistas y católicos de Balzac se ven con tradicidos por su aguda pansión capitalista.

SARA SILVEIRA.

CHILE, SI

FABLO NERUDA ESTA ENFERMO, la noticia se recientemente propagada por las agencias internacionales de información. En la misma, se consigna que el presidente Salvador Allende había ido hasta Isla Negra, residencia del poeta, a visitar al Premio Nobel de Literatura. Amigos chilenos en Montevideo nos confirmaron la noticia que traspasa los cablegramas, en efecto se trata del reconocimiento de una larga enfermedad padecida por don Pablo. Desde aquí hacemos votos por el pronto restablecimiento de este gran poeta.

EL 3 DE "LA QUINTA RUEDA", correspondiente

a diciembre, acaba de llegar a nuestras manos. La revista cultural que mensualmente edita QUIMANTU contiene en este número interesante material sobre Plástica ("Arte de Antimundo", "Los paradigmas del zo"), Teatro ("Y ahora ¿Dónde está la Cuestión Social?"), "Cuando el teatro el algo vivo", "Rescate del autor", Literatura ("El Apocalipsis de Daniel Zañartu", cuento de Feli Delano; y "Maltrato: el hombre que va a morir", reportaje de Antonio Skarmeta a Ernesto Malbrán, quien "a los 40 años debutó con un tardío y esperado libro: EL HOMBRE QUE SONABA"). Aparte de sus secciones fijas LA QUINTA RUE-

DA de diciembre incluye entre otras notas "Basta de saqueo cultural!", de Lislare Náfiez y "La experiencia cubana" de Roberto Fernández Retamar.

POPOL XHU es el nombre de un conjunto folclórico integrado por treinta trabajadores artistas que laboran en diferentes industrias e instituciones de Santiago. Interpretan música y danzas latinoamericanas y chilenas. No hace mucho estrenaron en el Teatro Municipal LATINOAMERICA UN PUEBLO Y CHILE, FERTIL PROVINCIA.

CARICATURAS DE AYER Y HOY se titula el vo-

lumen 28 de la Colección Nosotros los Chilenos de la Editorial Quimantú. Su autor es una joven periodista de 35 años de edad, Luisa Ulibarri, quien ofrece un panorama del dibujo humorístico chileno desde la época del Presidente Pedro Montt hasta nuestros días. El libro es un ensayo sobre la historia del dibujo humorístico basado en materiales de archivo, consulta a periódicos y revistas y entrevistas a los dibujantes actuales. Un volumen que merece un comentario más extenso.

M. F.

Variaciones Sobre un Tema Antiguo

Cuanto por Milton Fornaro

"Las imágenes consiguen la evidencia que les es propia, la icasticidad, en el momento mismo, y sólo en él, en el que se hacen comunes en las (adecuadas) palabras correspondientes y por ellas, o sea, en su expresarse, que no es, en resolución, más que su comunicarse".

GALVANO DELLA VOLPE

Hay imágenes que a uno se le quedan prendidas, pienso en el caballo de aquel cuento de Felisberto, y finalmente se integran a la vida de quien las experimentó, aunque hubiera sido por un instante. Algunas veces llegan a modificar nuestra calculada existencia.

De aquella primera imagen me queda este sobre de oficio, cerrado y gordo por un contenido que desconozco. Y una historia que me he ido contando en todos sus matices.

Quizá sea ésta la última vez que me la cuento, porque al final posiblemente abra ese gordo poliedro que me mira desde el escritorio.

MARTES DE SETIEMBRE

El trajinado viaje en el sufriente 143 prometía ser el mismo que vengo realizando desde hace unos cuantos años. Aquella tarde, aunque la lluvia se había descolgado en la mañana y había persistido hasta el mediodía, la humedad sobrecargaba nuestros movimientos. El olor a rancio que despiden los impermeables de fibra sintética inundaba el angosto pasillo que ocupábamos quienes no habíamos tenido la suerte suficiente como para ir sentados. De pie, con el pilot de una señora gorda pegado a mi cara, respirando aquel olor a goma reventada, viajaba junto a una treintena de personas hacia el lugar donde trabajo.

Los vidrios empañados me impedían entreverme, como otras tardes, con ese suceder de colores y cosas. (Me interesan los grandes avisos multicolores que cada quince días renuevan. Donde los jóvenes de ajustados pantalones tienen los cabellos violetas, rojos o verdes y tan largos que en sus ondas parecen salirse del cartel). Impedido de gozar de la vista exterior me di a la tarea de olvidarme de que viajábamos hacinados. Busqué un punto cualquiera y mantuve la vista en él. Así iba, absorto en la contemplación del rostro de una vieja que sentada junto a la ventanilla amagaba con dormirse cabeceando su modorra, cuando el guarda se refirió a mí con un grito. Mecánicamente me moví hacia el espacio que calculé libre a mi costado, hasta que el movimiento, que podía haber realizado cualquier despreocupado canchero, hizo que mi mano, abrazada al sudado pasamanos, tocara otra superficie no tan fría como la del metal. Recién entonces dejé de contarle las arrugas a la vieja que se dormía y miré la mano que había servido de tope a mi intención de ocupar espacios vacíos. Tenía una delicada forma femenina, de dedos delgados y largos; apenas se tocaba el pasamanos, con displicencia, tal como corresponde a una dama — señorita, adiviné en aquel instante. El puño apenas formado hacía resaltar un lunar color café casi sobre el nudillo donde nacía el índice que rematada en una bien pintada uña. Picado por la curiosidad seguí, desde el antebrazo al hombro, dejando correr mi mirada por la impermeabilizada manga de color blanco. Después tuve que echarme un poco atrás y torcer la cabeza hacia la izquierda para ver la cara correspondiente a aquella mano con el lunar color café. Lo mujer, señorita sigo sosteniendo hasta ahora, tenía el rostro, de facciones angulosas, enmarcado por un rubio cabello que se me ocurrió natural, tal mi deseo de creer en aquel espectáculo que pacientemente fui elaborando. A los pocos segundos el movimiento precedente a una parada la arrancó de mi lado. Intenté mirar hacia dónde se dirigía luego de haber descendido, pero me topé con el vidrio transpirado.

En seguida pensé en abandonar el ómnibus y seguirla, pero deseché la idea pues la única referencia que tenía era una mano derecha con un lunar color café sobre el nudillo del dedo índice, ya que en los días de lluvia abundan las mujeres con impermeables blancos.

Aquella tarde descendí en la parada de costumbre y caminé las consabidas dos cuadras hasta la oficina.

JUEVES DE SETIEMBRE

Luego de transcurrir dos semanas, la imagen aquella de la mano con el lunar no se me había borrado. Todas las tardes tomaba el 143, a la misma hora, buscando encontrarme con la señorita —ahora sí, definitivamente para mí que había pasado horas enteras de expedientes y cafés negros creándola a mi imagen y semejanza—, que no podía ser otra cosa que alguien libre de todo compromiso esperando, a que otro alguien se fijara en ella, o al menos en su lunar, en una tarde gris de lluvia, en un ómnibus.

(Sin duda que esta historia, de tanto contármela, ha variado un tanto en cuanto a detalles. Digamos que se ha ido depurando y ha adquirido consistencia de materia recreada).

En el transcurso de las dos semanas que me separaban del martes en el cual hice el descubrimiento, fui perdiendo poco a poco la esperanza de verla nuevamente. Inclusive se me ocurrió pensar —insensato de mí— si aquello no sería un nuevo juego que me proponía para evadirme de los días uniformes. Hasta que, aquel jueves en que sucedió el segundo encuentro, llegué a dudar de la existencia de ella y a cuestionarme si efectivamente había llovido un martes de dos semanas atrás.

El ómnibus iba casi vacío —hacia un instante que había pasado otro 143 repleto— y hundido en un asiento, contra la ventanilla, leía un libro que había comprado la tarde anterior en una feria callejera. Lo seleccioné por el título: "La periodicidad del Cometa 'Halley', especial para no ser molestado en el ómnibus.

Fingía pues leer libro de semejante título, cuando oí que una voz femenina pedía permiso para ocupar la plaza vacía a mi lado. Apenas si me moví y seguí con los ojos puestos en aquellas amarronadas páginas. Pensaba en la imagen primaria, causa de mis desvelos, cuando una frenada hizo que nos bambolearáramos. Aquel movimiento me descubrió, cuando todo estaba perdido, una mano de mujer que yo no podía olvidar. Entonces, a tal punto fuera de mí que quien iba a mi lado me inquirió sobre aquel estallido.

—Lo que son las cosas —dijo, no repuesto de la sorpresa, mientras miraba aquel rostro que se me había desdibujado en dos semanas— a usted la reconocí por las manos. Por una mano —rectifiqué en seguida. Sí, hay imágenes que a uno le quedan como dibujadas ante los ojos. En la mano del recha —me apresuré a demostrarle— sobre el nudillo del dedo índice usted tiene un lunar color café.

—¿Cómo? —masculó la asombrada mujer. —Usted viajó hace dos martes en este mismo ómnibus, Lleva y llevaba puesto un impermeable blanco.

La señorita seguía sin entender y entonces debí expresarle que sus bien formadas manos me habían llamado la atención.

—Sí —dijo— hay imágenes que se quedan como dibujadas ante nuestros ojos.

—Eso dije. —Usted es la segunda persona que me identifica por el lunar de la mano. Parece una mancha de café. Algún día que tenga tiempo me la voy a lavar.

—Decime —arriesgué— ¿vas al cine?

—No. ¿Por qué?

—Digo, como estás recién bañada...

—Así que crees que cuando uno se baña es para ir indefectiblemente al cine.

—Al menos es la costumbre. La gente se baña para ir al cine y cuando veo, mejor dicho siento a alguien perfumado se me ocurre pensar que va al cine. Por eso, nomás.

—Voy a encontrarme con unos amigos y después regreso a casa.

—¿Vos no trabajás?

—Trabajo, pero hoy estamos de paro.

—¿Dónde trabajás?

—Atiendo la pajarería de la otra parada.



En todo
lugar

En todo
tiempo

Pero, allí atiende una japonesa. Cuando he ido me ha atendido ella.

—Ella atiende cuando no estoy. En la otra cuadra me bajó, Chau.

Y salió presurosa. En su apuro dejó un sobre de oficio olvidado en el asiento. (El sobre que ahora tengo y que fue el vínculo al cual me aferré durante un tiempo).

Ese jueves, apenas llegué a la oficina marqué la tarjeta y salí a buscarla. Aquella tarde deambulé por todos los bares intentando hallar a quien, en el atropellar de cosas que tenía para decirle, olvidé preguntarle cómo se llamaba.

Ante lo infructuoso de la búsqueda decidí esperar al otro día y llamarla por teléfono a la pajarería.

VIERNES DE SETIEMBRE

Al día siguiente llamé, en la mañana, a la pajarería. Como no sabía su nombre pregunté por la joven de manos bellas, que tiene un lunar sobre el nudillo del dedo índice de la derecha. Me contestaron que no estaba y que no sabían cuando regresaría. "A veces se ausenta por dos o tres días". Luego de insistir, en vano, para que la japonesa —fue sin duda mi interlocutora— me dijera el nombre y la dirección de quien buscaba, le dejé el número del teléfono de la oficina.

Esa tarde esperé el llamado.

LUNES DE NOVIEMBRE

Tal como está previsto en todas las historias de amor, porque es tiempo de que confiese que las imágenes se metieron en mi existencia y la

torcieron, cuando había transcurrido más de un mes, casi dos, del último encuentro, una tarde soleada de noviembre la vi. Confieso que por última vez.

Subí al mismo ómnibus y ella estaba sentada del lado de la ventanilla. Junto a ella el asiento estaba vacío, como esperándome después de tanto tiempo. Con una sonrisa que sin duda ocupaba toda mi cara, me acercó a mi vieja conocida. Hola, dije al ver que no dejaba de mirar para afuera. Temiendo equivocarme y no fiándome demasiado de mi entusiasmo, miré sus manos. La mancha de café estaba en el mismo lugar que en mis sueños. Sabés, balcón y los puntos suspensivos que siguieron a la palabra rebotaron contra el frío vidrio de la ventanilla. Uno, dos y tres, cayeron sobre su falda.

Desconcertado, porque éste no era el final previsto por la esperanza, intenté una nueva frase: Te llamé por teléfono.

No contestó, parecía no oírme y seguía con la vista puesta en lo que sucedía afuera.

Cuando había agotado todas las posibilidades, y al pedirme permiso para pasar hacia la portezuela dejó resbalar: "El sobre era mío. No me llamés más". Y bajó del ómnibus.

La historia que tantas veces me he contado es esa. Cuando han pasado cuatro años, sigo sin saber qué hacer. Quizá deba abrir el sobre que está mirándome desde el escritorio.

Pero no, por fidelidad a las historias de amor, que suelen ser mágicas, dejaré que el poliedro amarillento envejezca conmigo.

libros

ETAPAS DE UN POETA

- Significación sencilla y directa
- Lirismo intimista
- Una ideología de tipo existencial

El último libro de Esteban Otero, (I) a la memoria de Plácido Abón, es una síntesis extremadamente crítica de sus últimos diecisiete años de reflexión y sensibilidad. Es indudable que este extremo rigor conspira contra un fácil acceso a su mundo poético: no en cuanto a la significación más inmediata, que es sencilla y directa, sino en cuanto a la valiosa y sutil resonancia que el autor maneja.

Sin embargo, en esta hora de vociferante novelera, agra decemos sobre todo en es-

tos poemas, esa capacidad de resonancia, que llamaríamos de significativo silencio, y que existe, precisamente, en la medida de la exacta ausencia de la exactitud del sentimiento de cada verso.

El libro proyecta, en la sucesión de sus etapas, una espiral de creciente intensidad, resuelta, a los efectos de esta obra, en los dos últimos poemas, "Música" y "No 40", especie de epílogo. Los treinta y cuatro poemas que constituyen el libro van señalados entre las fechas — límite: 21/IX/55 a 25/IX/72, lo que parece indicar una ordenación cronológica, pero que o debe serlo, o no es solamente tal puesto que la ordenación establece líneas de sentido bastante notorias. En este plano podría señalarse, en una primera aproximación, tres series, y una última, de expresión "final", constituida por los dos poemas mencionados más arriba.

La primera serie, o segmentaria, abarca desde el primer poema hasta el hermosísimo de la pág. 17, que comienza "hubo un tiempo" en que los hombres creyeron que los escudos, los espejos..., donde las características de generación del

so son más claras y temáticamente notorias.

La siguiente culminaría con uno de los mejores poemas del libro: "Lo tengo frente a mí", (pág. 25), ineludible las formas más logradas y el manejo retórico más seguro.

Expone como centro la sabiduría resumida en los versos que dicen: "que la vida es corta, mucho, mucho más corta que nosotros los hombres".

Podríamos señalar un siguiente período, de agitada y variada polaridad, que resulta distensivo frente a la "angustia existencial" del anterior y, más aún, frente a la esencial del subsiguiente. Culminaría en "Cumpleaños de 1", "la tristeza no cabe", la alegría, en cambio, sobrepasa todos los lugares". Incluye las únicas referencias literarias explícitas: Kafka, Beckett.

Después, señalaríamos un breve período prefinal, que comenzaría con "Masacre", culminaría en el poema titulado "Visión", y tiende a distenderse hacia la resolución final: aquí se hallan, probablemente, las intuiciones

más dolorosas, pero quizás también más intensamente poéticas de todo este volumen. Por ejemplo: "¿Cómo está mi alma hoy? Ador, nos por todos los rincones".

¿Por qué será mi alma tan oscura? ¿O acaso no es mi alma la que escribe? "Barro, tierra, desechos animales", o también: "la ausencia de llantos infantiles, es el estilo de la casa", y "El olor ácido se extiende por toda mi casa y las tinieblas del mundo, nubes negras, habitan mi cuerpo oscuro".

Finalmente, los dos poemas mencionados primero: "Música" y "No 40". "Música", en su exaltación mística — estética, exaltación que se permite a veces aún el racionalismo más romántico, se contraponen y permiten la afirmación abisal del último. Este, bajo la apariencia fácil de una musicalidad exterior, subyace el extremo de una dialéctica de sensibilidad e intelecto "pu, ros", el sufrimiento pierde sentido y la razón objeto, quien debía soportarlos se ausenta o inmoviliza, profundamente extrañado. Ese, que no tendría por qué ser uno

sino, más bien, otro.

DIEGO PEREZ PINTOS
(I) Esteban Otero, "Etapas", (Ed. Banda Oriental, XII, 1972, 43 pp.)

UN LUGAR SUCIO Y MAL ILUMINADO

- Literatura policial
- El consumo de la desgracia
- Una gran escena

Gracias al éxito comercial de algunas malas y bien bien construidas novelas de la década del sesenta, Ross Macdonald está viendo traducirse al español sus primeros trabajos, aquellos que realmente valen la pena y aportan literatura al género policial. Hace dos meses ce-

lebrábamos en esta página la aparición de "La forma en que algunos mueren": ahora, sin demasiada euforia, damos la bienvenida a "Encontrar una víctima" (I).

La novela está fechada en 1953 y se ubica, por lo tanto, dos años después que la anterior. Se le agradece a la editorial Alfa la prolijidad cronológica. Existe, además, una perfecta coincidencia entre la calidad literaria y los formatos de las ediciones: para la primera una brillante carátula de la colección "Mundo actual"; para la segunda, la opacidad de la serie "Asesinos, espías y Co.". Por una vez, al menos, se paga más caro lo mejor.

"Encontrar una víctima" cambia sorprendentemente de paisaje y huye de Los Angeles: transcurre en un pueblo faulkneriano (un solo hospital, un solo sheriff, algunos pocos negros para generar odio) donde la corrupción parece remedarse casi escépticamente, como un motor vital que nace en el dinero manejado por otros. La gran ciudad, al menos, es más coherente en su ob-

serva descomposición. Pero tres cruces semejan a una colonia latinoamericana antes de la revolución: su tragedia es gratuita, parece comprar whisky y productos industriales junto con la desgracia, con la droga y el crimen como elementos necesarios para acercar la muerte, sin buscarle un sentido.

Lew Archer (el héroe solitario, semirrebelde, con una insoportable manía de redención) encuentra una víctima de pasada, antes de llegar al pueblito. Y desde ese momento se mete de cabeza en la serie de vidas mínimas, inservibles, que siempre están mezcladas en un asesinato. Recibe besos y trompadas suficientes como para evocar amores muertos y autocastigarse con cada catrín que lo deja un mestizo. Pero por sobre todo para seguir viviendo, para jugar otros tres días, con cansado entusiasmo, al dolor, a la rabia, a la justicia que hace mucho se terminó en su pueblo.

Los primeros capítulos tienen trozos brillantes. Prometen mucho más de lo que hay al final. La trama policial es apenas correcta:

una carnada falsa demasiado evidente, alguna buena trama, pa y un desenlace sólido. Hay una gran escena, gran de de veras, la descripción de una pelea que el editor (muy inspirado) ha transformado en la contracara sin estropear la trama (rara casualidad). Lo que suele fallar es el monologuismo intiligente y frío, apuntando a una trascendencia más grande que la de Tolstói, pero sacando de continuo, sin frescura, sin vida.

A propósito de estas re, flotadas buenas novelas policiales, cuando se edita todo Chandler en el Río de la Plata? Le apostamos a cual, quer editor que van a venderse. Su prodigio discípulo, Ross Macdonald, nos daría la razón.

HUGO GIONAVETTI
VIOLA

(I) "Encontrar una víctima", por Ross Macdonald, Edit. Alfa Argentina, Colección "Asesinos, espías y Co.", 1972, 233 pp.